

THE VIVEKA CHINTAMANI

A Monthly Tamil Magazine and Popular New Review

Devoted to the Diffusion of Practical Truth and Knowledge, to Educational and Social Topics and to the "Children's Educational Movement."

Dealing with the Problems of Child Education, Social Service, Self-culture, and Ethics.

Adapted for Use in Homes and Schools and approved by Authority as suitable for use in all the Elementary, Training and Secondary Schools.

God is Love : Knowledge is Power : AUM.

"Live and Learn"—"ஓதுவதோழியேல்."

SATYAMEVA JAYATE.

Vol. XXV.

(For the Tamil Year Pingala.)

April 1917-March 1918.

விவேகசிந்தாமணி

அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கான மாதாந்தரத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.

அறிவுடையாரேல்லாமுடையார் அறிவிலா

ரேன்னுடையரேனுமில்வர்.—திருக்குறள்.

கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபின்

நிற்க வதற்குத் தக.—திருக்குறள்.

25-ம் புத்தகம்.

(பிங்களாஸ்)

1917ஆல் ஏப்ரல்மீ முடிவ் 1918ஆல் மார்ச்சுமீ வரை.

PUBLISHED BY

THE SECRETARY, DIFFUSION OF KNOWLEDGE AGENCY,
For The Lalita Publishing Co. (Sole Agents and Managers),
Lalitalaya, 19, Adam Street, Mylapore, Madras, S.

1917-1918.

All Rights Registered.

Back Vol (Unbound) Rs. 6 nett. } Current Vol. if paid strictly in advance : Rs. 5 per Vol.
" (Calico Bound) Rs. 7 nett. } or one month's credit at Rs 6 per Vol. nett.

The copyright of every article first published in this volume is vested solely in the Editor and registered in his name.

TABLE OF CONTENTS.

(Vol. XXV April 1917-March 1918.)

No. 1. For APRIL 1917. (Tamil : CHITRA)

	PAGE.
<i>Business "Terms" and General Notice to Subscribers</i> ...	
1. <i>The Public Services Commission Report</i> ...	2 & 3
2. <i>The Revolution in Russia</i> ...	4
3. <i>The Indian War Loan</i> ...	8
4. <i>Habits to be cultivated in Children</i> ...	10
5. <i>On the Ideals of Indian Women</i> ...	13
6. <i>Character Sketch : The Early Days and Training of H. M. Queen Victoria</i> ...	15
7. <i>Short Story : Kamalabai</i> ...	19
8. <i>Lessons in Civics</i> ...	23
9. <i>Children's Page : The Evils of Ambition</i> ...	25
10. <i>Health Notes</i> ...	29
11. <i>Events of the Month</i> ...	30
12. <i>Poem : Motherland</i> ...	32

1917 வருவாய் ஏப்ரல் மீ 1-வது சுஞ்சிகை. (சித்திரை மீ)

	பக்கம்.
சுதா விவரம் : உதாதாரக்கு அறிக்கை ...	1
1. பள்ளிக் வெர்வீஸ் கமிஷன் ரிபோர்ட்டு ...	2 & 3
2. ருஷியாவில் ராஜர்க்கப்பரட்சி ...	4
3. இந்தியா யுத்தக்கடன் ...	8
4. பிள்ளைகளிடத்தில் ஏற்படுத்தவேண்டிய நடவடிக்கைகள் ...	10
5. இந்திய ஸ்திரீகளின் லக்ஷியங்கள் ...	13
6. குணவலி விளக்கம் : மாக்ஷிமைதங்கிய இந்திய சங்கிரவர்த்தினியாகிய விக்டோரியா மஹாராணியாரவர்களின் இளமைப் பருவமும் கல்விப் பயிற்சியும் ...	15
7. சிறு கதை : கமலாபாய் ...	19
8. நகரில் முறை பாடங்கள் (Civics) ...	23
9. சிறுவர்க்கான பக்கம் : "பேராசை பெருங்கேடு" ...	25
10. சுகாதாரக் குறிப்புகள் ...	29
11. மாத விசேஷங்கள் ...	30
12. பாட்டு : தமிழகம் ...	32

No. 2. For MAY 1917. (Tamil : VAIKASI)

	.. 3
<i>Business "Terms" and General Notice to Subscribers</i> ...	
<i>Frontispiece: Sir Thomas Munro.</i> ...	
1. "Hitch Your Wagon to a Star": Ideals for Young Men ...	34 & 35
2. A Plea for Instruction of the Sciences through the Media of Vernaculars ...	37
3. On the Characteristics of Teachers ...	39
4. Proverbs as Aids to Child-study ...	44
5. Character Sketch : Sir Thomas Munro (Continued) ...	49
6. On Debt ...	53
7. Poems: "Psalm of Life" and "Every Friend that Flatters Thee is not a Friend in Misery" ...	56
8. Travel and Description : Agra ...	57
9. Children's Page : Three Warnings ...	62

1917ஆம் மேன் 2-வது சுஞ்சிகை. (வைகாசி)

முதப்பு படம் : ஸர் தாமஸ் மன்றே.	...	...	...	33
சந்தா விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	...	34 & 35
1. "இலக்கியத்தில் கண்ணியம்" : சிறுவர்க்கான இலக்கியங்கள்	...	...	...	37
2. சதேச பாஷைகள் மூலமாக ஜனங்களுக்கு சாஸ்திர ஞானமுண்டாக்க வேண்டுகோள்	...	...	...	39
3. உபாத்தியாயருக்கு இருக்கவேண்டிய இலக்கியங்கள்	...	...	...	44
4. பாலிபோத சாதனம் : பழமொழி-விளக்கம்	...	...	...	49
5. குணவலி விளக்கம் : ஸர் தாமஸ் மன்றே பதனையும் அவர் ஜீவ வரலாறும் (தொடரும்)	...	...	...	53
6. கடன்	...	...	...	56
7. பாட்டுகள் : கிரீத்தனம் "வாழ்வு" "சின்னைப் புகழ்பவன்."	...	...	...	57
8. யாத்திரை கேட்குதிரவர்களை : பிரயாகை	...	...	...	62
9. சிறுவர்க்கான பக்கம் : மூன்று எச்சரிக்கைகள்	...	...	...

No. 3. For JUNE 1917. (Tamil : AUNI)

Business "Terms" and General Notice to Subscribers	...	...	...	65
1. The Need "To be Inspired by Ideals Richly and Nobly Expressed."—"The Fetish of the School and the Ideal to be Aimed At." (A Teacher on our Educational System)	...	...	...	66 & 67
2. Advice to the Young	...	...	...	70
3. Aryan Morals in Kummī Songs	...	...	...	72
4. The Essence of Mahabharata	...	...	...	74
5. Gleanings for an Indian Kindergartner	...	...	...	81
6. Character Sketch : Sir Thomas Munro (Concluded)	...	...	...	84
7. On Debt	...	...	...	88
8. Lessons in Nature Study : Swallow	...	...	...	91
9. Poem :—Shiva and His Consort	...	...	...	94
10. Children's Page : Lakshmi and Saneeswara	...	...	...	95

1917ஆம் ஜூன் 3-வது சுஞ்சிகை. (ஆனி)

சந்தா விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	...	65
1. உயர் லக்ஷியமின்றி உத்தம லக்ஷணமில்லை : நமது வித்தியாப்பியாச முறையைப்பற்றி ஒரு போதகாசிரியர் அனுபவ சித்தாந்தம்	...	...	...	66 & 67
2. பாலர்க்கு விரிதோபதேசம்	...	...	...	70
3. நீதிமார்க்க குழி	...	...	...	72
4. பாரத சாரம்	...	...	...	74
5. சிறு குழந்தைகளுக்குச் சொல்லும் சிறு கதைகள்	...	...	...	81
6. குணவலி விளக்கம் : ஸர் தாமஸ் மன்றே (முடிவு)	...	...	...	84
7. கடன்	...	...	...	88
8. பிரகிருதி வித்யாஸ்ஸம் : ஊக்கணங்கருவி	...	...	...	91
9. பாட்டு : சிவனும் உமையும்	...	...	...	94
10. சிறுவர்க்கான பக்கம் : லக்ஷியம் சனிபகவானும்	...	...	...	95

No. 4. For JULY 1917. (Tamil : AUDI)

Business "Terms" and General Notice to Subscribers	...	...	...	97
1. The Fundamental Basis of Primary Education	...	...	...	98 & 99
2. On the First Teaching of Literature to Children	...	...	...	102
3. The Story of the Famous Chola King of Tiruvarur (From a classic source of dramatisation—"Tiruvavur Kuravanji")	...	...	...	106
4. The Hindu Woman's Ideal	...	...	...	108
5. On Animal Intelligence (Continued)	...	...	...	109
6. The Merchant of Venice: In Easy Tamil Verse	...	...	...	113
7. Some Details of the Kindergarten Method	...	...	...	116
8. Death of Dadabhai Naoroji—India's Grand Old Man	...	...	...	117
9. On the Educational Needs of Women	...	...	...	120
10. The Goal of Man	...	...	...	123
11. Events of the Month	...	...	...	123
12. Extract: Patna University Bill	...	...	...	126

1917ஆம் ஆண்டு 4-வது சஞ்சிகை. (ஆடி)

சந்தா விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	97
1. பிரதம வித்யாசிக்ஷு லக்ஷியம்	...	...	98 & 99
2. சிறுவர்களுக்குக் கற்பிக்கவேண்டிய பிரதம போதனாமறை	...	...	102
3. "மனுநெறிகண்ட சோழன் கதை" — "திருவாரூர்க் குறவஞ்சி"	...	...	106
4. ஹிந்துமாதர் லக்ஷியம்	...	...	108
5. ஜீவராசிகளின் புத்திவலிமை (தொடரும்)	...	...	109
6. வெவ்விவ் வந்ததகன் சரித்திரக் கவிகள்	...	...	113
7. கிண்டர்கார்ட்டுப்பற்றிப் பின்னும் சில விவரங்கள்	...	...	115
8. ஸ்ரீ மஹான் தாதாபாய் நெளரோஜியின் சேஷ விபோகம்	...	...	117
9. நமது தேச ஸ்ரீ ஜனங்களின் கல்வி சமந்தமான தேவைகள்	...	...	120
10. மாதர் லக்ஷியம்	...	...	123
11. மாத விசேஷங்கள்	...	...	123
12. பாட்டு யூனிவர்ஸிடி மசோதா	...	...	125

No. 5. For AUGUST 1917. (Tamil: AVANI)

"The Educational Salvation of the Country must begin at Home."

Business "Terms" and General Notice to Subscribers

1. The Educational Salvation of the Country	...	...	129
2. Practical Effects of Education (From Smiles)	...	...	130 & 131
3. Morals and Maxims in Songs : (Suitable for use in the Kindergarten)	...	...	135
4. Character Sketch : Sir Francois Chantre	...	...	138
5. On Animal Intelligence (Concluded)	...	...	141
6. The Greatness of the Home	...	...	146
7. The Wit and Humour of Poets	...	...	151
8. Some Curious Ways of Killing Wild Animals	...	...	155
9. Extract : The Greatness of Electricity	...	...	157
10. Children's Page: Anger disfigureth face	...	...	158
11. Some Figure Puzzle and Strange Arithmetical Problems	...	...	159

1917ஆம் ஆண்டு 5-வது சஞ்சிகை. (ஆவணி)

சந்தா விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	129
1. தேசம் வித்யாசிக்ஷுயினால் கடைத்தேறவு தெப்படி ?	...	...	130 & 131
2. காரியத்தக்குதவும் கல்விப் பயிற்சி	...	...	135
3. நீதிக்கதைகளும் சிறுபோதமும், (கிண்டர்கார்ட்டினில் உபயோகிக்கத்தக்க பாட்டுகள்	...	...	138
4. குணவலி விளக்கம் ஸர் பிரான்ஸிஸ் சான்ட்ரி	...	...	141
5. ஜீவராசிகளின் புத்திவலிமை (முடிவு)	...	...	146
6. "இல்லதென் இல்லவன் மாண்பாளுல்"	...	...	151
7. கவிகளின் சாதாரண சமத்தகாரங்கள்	...	...	151
8. கொடிய பிராணிகளைப் பிடித்துக் கொல்லும் சில விநோதமான வழிகள்.	...	...	155
9. மின்சாரத்தின் பிரபாவம்	...	...	157
10. சிறுவர்களை பக்கம் : கோபம் வந்தால் கோரம் வரும்	...	...	158
11. சில விநோதமான தொகைகள்	...	...	159

No. 6. For SEPTEMBER 1917. (Tamil: PURATTASI)

Business "Terms" and General Notice to Subscribers

Important Notice

1. Talks to Teachers and Students by Professor W. James	...	...	161
2. True Knowledge	...	...	162
3. Sports and Pastimes as Aids to Child-Education	...	...	162 & 163
4. True Courage	...	...	165
5. Methods of Teaching Geography to Children	...	...	168
6. The Planetary and Terrestrial Worlds Comparatively Considered	...	...	170
7. Selections : On The Superiority of Riches	...	...	171
8. The Story of Varaguna Pandya or The Traditional Sanctity of Madhvarjunam	...	...	176
9. Valmiki Ramayanam : A Review	...	...	178
10. Short Story : Doraiswamy	...	...	180
11. Universal Prayer	...	...	185
12. Children's Page : The Shepherd and the Philosopher	...	...	186
13. Our Puzzle Corner	...	...	190
	...	...	191
	...	...	197

1917ஆண்டு செப்டெம்பர்மீன் 6-வது சுஞ்சிகை. (புரட்டாசிமீ)

சந்தா விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	161
முக்கிய அறிக்கை	...	...	162
1. படிப்பைப் பற்றிய ஓர் பெரியவர் பிரஸ்தாபம்	...	...	162 & 163
2. மெய்பறிவு	...	...	165
3. விளையாட்டுகளினாலுண்டாகும் வித்தியாப்பியாசத்துக் கனுகூலமான பயன்.	...	...	168
4. உண்மையான தைரியம்	...	...	170
5. சிறுவர்களுக்கு பிரத்தியக்ஷரூபமாக சூழி சாஸ்திரம் போதிக்கும் முறை	...	...	171
6. பூமண்டலத்தையும் கிரகங்களையும் அகில பரபஞ்சத்தோடொட்டிப் போதிக்க ஆராய்வது	...	...	176
7. செல்வத்தினுயர்ச்சி	...	...	178
8. வரகுணபாண்டியர் சரித்திரம் : மத்தியார்ச்சன மானமியம்.	...	...	180
9. வால்மீக ராமாயணம்	...	...	182
10. துரைசாமி : ஒரு சிறு கதை	...	...	186
11. பிரார்த்தனைப் பத்து	...	...	190
12. சிறுவர்க்கான பக்கம் : இடையனும் பண்டிதரும்	...	...	191
13. விடு கதைகள்	...	...	192

No. 7. For OCTOBER 1917 (Tamil: AIPPASI)

Business "Terms" and General Notice to Subscribers	...	...	...	193
1. The Improvement of Rural Education in India	...	...	...	194 & 195
2. Education in England : A Comparison and a Contrast	...	...	...	197
3. Child Nature as Aid to Education	...	...	...	200
4. On the Choice of Books	...	...	...	203
5. Village Life—An Ideal Picture	...	...	...	204
6. Character Sketch : Sir Rabindra Nath Tagore	...	...	...	205
7. On Mind	...	...	...	209
8. On the Use of Words	...	...	...	210
9. Social Service : On Devotion and Love	...	...	...	214
10. True Story : "A Faith of Reason which postulates a God to Realise it" (Continued)	...	...	...	218
11. Nature Study.: On Elephant and its Characteristics (Continued)	...	...	...	220
12. Poem : Rama and the Squirrel	...	...	...	222
13. Children's Page : Soundaravanda	...	...	...	223
14. Some Interesting Items	...	...	...	224
15. Our Puzzle Corner	...	...	...	...

1917ஆண்டு அக்டோபர்மீன் 7-வது சுஞ்சிகை. (ஐப்பசிமீ)

சந்தா விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	...	193
இத்தியாவில் காட்டுப்புறப்படிப்பு விருத்தி	...	...	...	194 & 195
2. இங்கிலாந்தில் படிப்பு விருத்தி : இதையும் அதையும் ஒத்துப்பாருங்கள்...	...	...	...	197
3. பிள்ளைகளின் இயற்கையினாலுண்டாகும் வித்தியாப்பியாசத்துக் கனுகூலமான பயன்	...	...	...	198
4. "தூல்களும் தூவாராய்ச்சியும்"	...	...	...	200
5. காட்டுப்புறவாசகமும் அதன் உயர்தர வகியுமும்	...	...	...	203
6. குணவலி விளக்கம் : ஸர். ரவீந்திரநாத் தாகூர்	...	...	...	204
7. மனது என்றால் என்ன ?	...	...	...	205
8. வார்த்தைகளின் உபயோகம்	...	...	...	209
9. சமஷ்டிசேவை சாதனம் : பத்தி சிரத்தை	...	...	...	210
10. உண்மைக்கதை : புத்திக்கெட்டாதது பத்திக் கெட்டும் ; நாரதர் கலசம் (தொடரும்)	...	...	...	214
11. பிரகிருதி வித்யாபாசம் : யானையும் அதன் குணவிசயங்களும் (தொடரும்)	...	...	...	218
12. பாட்டு : இராமனும் அணிலும்	...	...	...	220
13. சிறுவர்க்கான பக்கம் : செளந்தரநாதர்	...	...	...	222
14. சில விநோத விஷயங்கள்	...	...	...	223
15. விடுகதைகள்	...	...	...	224

No. 8. For NOVEMBER 1917. (Tamil: KARTIKI)

<i>Business "Terms" and General Notice to Subscribers</i>	...	...	...	225
1. Mr. Montagu's Deputation to India	...	...	...	226 & 227
2. The Duties and Responsibilities of the Teacher (By the late Rev. H. W. Kellet)	...	...	...	229
3. On the Indispensability of Knowledge	...	...	...	232
4. On the Chief Characteristics of Students (Continued)	...	...	...	236
5. On the Choice of Books	...	...	...	237
6. Social Service : On the Cultivation of Mental Happiness (Continued)	...	...	...	240
7. Mumukshutaraka, or "The Way to Salvation" (Continued)	...	...	...	242
8. True Story : "A Faith of Reason which postulates a God to realise it." (Concluded)	...	...	...	244
9. Nature Study : On Elephants and its Characteristics (Concluded)	...	...	...	246
10. Poem : Sri Ramavataram	...	...	...	249
11. Sanitation Column : On Personal Hygiene	...	...	...	250
12. Children's Page : The Soldier's Reprieve	...	...	...	252
13. Extract : On the Educational Needs of Children	...	...	...	256

1917 நவம்பர் மீ 8-வது சுஞ்சிகை. (கார்த்திகை)

சந்திர விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	...	225
1. மிஸ்டர் மாண்டேகு விஜயம்	...	...	...	226 & 227
2. உபாத்தியாயர் தொழிலின் மகிமையும் அவர் கடமையும்	...	...	...	229
3. அறிவு இன்றியமையாததென்பது	...	...	...	232
4. மாணக்கர்களுக்கு இருக்கவேண்டிய முக்கிய வகணைகள் (தொடரும்)...	...	...	...	236
5. "தூங்குதும் தூலாராய்ச்சியும்" ...	...	...	...	237
6. சமஷ்டிசேவை சூத்திரம் : அகமகிழ் பயிற்சி (தொடரும்)	...	...	...	240
7. முழுநூதாரகம் அல்லது "பஜகோவிந்தம்" (தொடரும்)	...	...	...	242
8. உண்மைக்கதை : புத்திக்கெட்டாதது பத்திக்கெட்டும் (முடிவு)	...	...	...	244
9. பிரகிருதி வித்தியாசம் : யானையும் அதன் குணதீயங்களும் (முடிவு) ...	...	...	...	246
10. பாட்டு : ஸ்ரீ ராமாவதாரம்	...	...	...	249
11. சுகாதார விஷயம் : தேகரோக்கியம்	...	...	...	250
12. சிறுவர்க்கான பக்கம் : ஒரு போர்வீரன் மரணதண்டனையினின்று மன்னிக்கப்பட்டது	...	...	...	252
13. பாலர்களின் கல்விச்சம்பந்தமான தேவைகள்	...	...	...	256

No. 9. For DECEMBER 1917. (Tamil: MARGHAZI)

<i>Business "Terms" and General Notice to Subscribers</i>	...	...	...	257
1. "Land of our birth we pledge to thee": A Children's Hymn	...	...	...	258 & 259
2. The Kindergarten Method of Teaching, by Mrs. I. Brander	...	...	...	262
3. On the Chief Characteristics of Students (Concluded)	...	...	...	266
4. On Respectability	...	...	...	269
5. On Conduct, Culture and Knowledge	...	...	...	270
6. The Ten Root Principles of Life	...	...	...	272
7. Social Service : On the Cultivation of Mental Happiness (Concluded)	...	...	...	274
8. Mumukshutaraka, or "The Way to Salvation" (Continued)	...	...	...	277
9. Nature Study : Discourse on Birds	...	...	...	279
10. A Glance at Sri Krishna	...	...	...	281
11. Poem : Shiva and the Squirrel	...	...	...	283
12. Children's Page : From Grimm's Fairy Tales	...	...	...	284
13. Our Puzzle Corner	...	...	...	285

1917ஆம் ஆண்டு 9-வது சஞ்சிகை. (மார்ச்சுமீ)

சந்தா விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	257
1. "உய்யவேண்டும் பரதச்சுண்டம் உலகெல்லாம் வாழவேண்டும்" :—பாலபோத இதம்	...	...	258 & 259
2. "இண்டர் கார்டன் போதனா முறை"	...	...	262
3. மாணாக்கர்களுக்கு இருக்கவேண்டிய முக்கிய வகைகள் (முடிவு)	...	...	266
4. அந்தஸ்தைப்பற்றி	...	...	269
5. ஒழுக்கம், கல்வி, புத்தி	...	...	270
6. தசமூலக் கொள்கைகள்	...	...	273
7. சமஷ்டிசேவை சாதனம் : அகமகிழ் பயிற்சி (முடிவு)	...	...	274
8. முழுக்கூடாரகம் அல்லது "பஜகோவிதம்" (தொடரும்)	...	...	279
9. பிரகிருதி வித்தியாபம்சம் ; பகிஷ்ணுப்பற்றி	...	...	277
10. ஸ்ரீ கிருஷ்ண பிரபாவம்	...	...	281
11. பர்ட்டு ; சிவனும் அணிலும்	...	...	283
12. சிறுவர்க்கான பக்கம் : மேற்றிசைக் கூளிக்கதைகள்	...	...	284
13. விடு கதைகள்	...	...	288

No. 10. For JANUARY 1918. (Tamil: THAI)

Business "Terms" and General Notice to Subscribers	...	...	289
1. India's Prayer (By Sir Rabindra Nath Tagore)	...	...	290 & 21
2. Arudradarisanam	...	...	293
3. The True Basis of Morals	...	...	295
4. On Primary Education	...	...	297
5. Advice to Young Men (By The Hon'ble Mr. F. A. Nicholson)	...	...	301
6. The Festival of Lamps	...	...	306
7. Character Sketch: Palissy the Potter (Continued) (From Smiles)	...	...	309
8. Social Service: "Enjoyments of this World not Real"	...	...	312
9. Mumukshutarak, or "The Way to Salvation" (Concluded)	...	...	315
10. On the Geographical Distribution of Animals	...	...	317
11. Selection: Against Drink	...	...	319
12. Children's Page: Worldly Life, An Ocean Full of Sorrow	...	...	320

1918ஆம் ஆண்டு 10-வது சஞ்சிகை. (அக்டோபர்)

சந்தா விவரம் : சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	289
1. இந்தியாவின் பிரார்த்தனை (ஸ்ரீ ரவீந்திரநாத் தாகூர் இயற்றியது)	...	...	290 & 291
2. ஆருத்ரா தரிசனம்	...	...	293
3. "சத்தியமின்றிச் சன்மார்த்தமில்லை"	...	...	295
4. பாலபோதம்	...	...	297
5. மாணவர்களுக்கு புத்திபோதனை	...	...	301
6. கார்த்திகை தீபம்	...	...	306
7. குணவலி விளக்கம் : பெயர்பெற்ற குலாலர் பவிஸ்வியின் சரித்திரம் (தொடரும்)	...	...	309
8. சமஷ்டிசேவை சாதனம் : "வெள்கிப் பொருள்களால் உண்டாகும் இன்பம் பூரண இன்பமல்ல"	...	...	312
9. முழுக்கூடாரகம் அல்லது "பஜகோவிதம்" (முடிவு)	...	...	315
10. உலகத்தில் ஜீவஜெந்துக்கள் பரவி இருக்கும் வகை	...	...	317
11. கள்ளண்ணாமை	...	...	319
12. சிறுவர்க்கான பக்கம் : "ஸம்ஸாரம் ஸாகரம் துக்கம்"	...	...	320

No. 11. For FEBRUARY 1918. (Tamil: MASI)

<i>Business 'Terms' and General Notice to Subscribers</i>	...	...	...	321 & 352
1. The Cultivation of the Experimental Sciences by Hindus	...	...	...	322 & 323
2. Advice to Young Men (By the late Raja Sir T. Madhava Rao, C. I. E.,)	...	...	...	320
3. Physical Exercise (Continued)	...	...	...	330
4. Redeemed by Love or The Story of Pundareeka	...	...	...	335
5. Character Sketch : Palissy the Potter (Continued) (From Smiles)	...	...	...	338
6. Social Service : "Persevere in Goodness"	...	...	...	342
7. Poem : Of Grace Divine	...	...	...	345
8. Alfred the Great	...	...	...	346
9. Using the Eyes (From Smiles)	...	...	...	348
10. Children's Page : Influence of Environment	...	...	...	349
11. Our Puzzle Corner	...	...	...	352
12. Notice to Subscribers	...	...	...	352

1918ஆம் பிப்ரவரியில் 11-வது சஞ்சிகை. (மாகியீர்)

சந்தா விவரம்: சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	...	321 & 352
1. அப்பியாஸ வித்தை	...	...	...	322 & 323
2. மாணவர்களுக்குப் புத்திமதி	...	...	...	326
3. தேகாப்பியாசம் (தொடரும்)	...	...	...	330
4. அன்பு வுழிப்பட்டு ஆத்மரணை, யடைந்தது அல்லது புண்டரீகபக்தன் சரித்திரம்	...	...	...	335
5. குணவலி விளக்கம் : பெயர் பெற்ற குலாலர் பலிஸ்வலி என்பவர் சரித்திரம் (தொடரும்)	...	...	...	338
6. சமஷ்டிசேவை சாதனம் : "நன்மைக் கடைப்பிடி"	...	...	...	342
7. பாட்டு : பரகிவ வெள்ளம்	...	...	...	345
8. ஆய்விட்டு அரசர்	...	...	...	346
9. உற்றுப்பார்த்தவினையையும் பயன்	...	...	...	348
10. கிறவர்க்கான பக்கம் : சகவாச தோஷம்	...	...	...	349
11. விடிகதைகள்	...	...	...	352
12. சந்தாதாரர்களுக்கு அறிக்கை	...	...	...	352

No. 12. For MARCH 1918. (Tamil: PANGUNI.)

Title page and Contents for Vol. 25 (i-viii).

<i>Business "Terms" and General Notice to Subscribers</i>	...	...	...	353
1. "Learn to Live and Live to Learn"	...	...	...	354 & 355
2. "The Soul as it is and how to deal with it"	...	...	...	357
3. Practical Vedanta (By Swami Vivekananda)	...	...	...	359
4. Physical Exercise (Concluded)	...	...	...	362
5. Character Sketch : Palissy the Potter (Concluded) (From Smiles)	...	...	...	367
6. The Story of Savithri	...	...	...	371

1918ஆம் மார்ச்சில் 12-வது சஞ்சிகை. (பங்குனியீர்.)

25-வது புஸ்தகத்தின் பேரேடும் பொருளடக்கமும் (1-8)

சந்தா விவரம்: சந்தாதாரர்க்கு அறிக்கை	...	...	...	353
1. "ஒப்புற ஒழுக்கு: ஒதுவதொழியேல்"	...	...	...	354 & 355
2. ஆத்மசக்தியும் பலாத்காரமும்	...	...	...	357
3. அனுபவ வேதாந்தம்	...	...	...	359
4. தேகாப்பியாசம் (முடிவு)	...	...	...	362
5. குணவலி விளக்கம் : பெயர் பெற்ற குலாலர் பலிஸ்வலி சரித்திரம் (முடிவு)	...	...	...	367
6. சாவித்திரி சரித்திரம்	...	...	...	371

Give me not O God, that blind, fool faith in my friend that sees no evil where evil is, but give me, O God, that sublime belief that seeing evil I yet have faith."

"Seek Truth wherever you can find it," But, "Make your choice and stick to it till you reach the End."

"பஞ்சலிம் சதிபாக்கியம்" ஸத்தியம் வத—SPEAK THE TRUTH. ["Our Jubilee Year."

"HITCH YOUR WAGON TO A STAR."

"TO THINE OWN SELF BE TRUE."



அன்பேயவன் : அறிவேசக்தி : ஓம் தத்ஸத்.

[God is Love : Knowledge is Power : Aum

"New Series"

ஸத்தியமே ஜெயம்—SATYAMEVA JAYATE.

"Approved"

புத்தகம். 25.]

பிங்களாஸ் சித்திரையர், 1917 லாஸ் ஏப்ரல்.

[சுதிகை 1.

Business "Terms."

N.B.—To avoid all possibility of misapprehension, we reiterate our "terms" (approved by our constituents and by Government) which, from the beginning, are:—

1. Cash or Remittance with Order : Rs. 5 per Vol.; or,
2. One month's credit at the arrears rate : Rs. 6 per Vol.
3. Arrears to be cleared on rendering of a/c, or by V.P.P.
4. All Indents registered for School Edition only and to begin with the current volume (corresponding with Tamil or Official year, April-March).
5. Subscriptions registered to continue from Vol. to Vol. and not to be discontinued in the middle of a Vol.
6. No popular edition issued owing to scarcity of paper.
7. Monthly parts (spare or sample) 8 (eight) annas each.

General Notice.

- i. The terms offered are for regular subscribers only ;
- ii. no exception to these rules can be made or recognised ;
- iii. short credit allowed should not be misused ;
- iv. unpaid accounts are subject to "fluctuations" and overcharges ;
- v. all arrears should be fully paid within three months (time being an important factor) ;
- vi. every outstanding account will be charged One Rupee Extra per Vol. or any part thereof for every notice or Reminder sent after this period ;
- vii. all subscribers are ipso facto bound to observe the rules.

(By Order of the Managing Committee.)

THE MANAGING AGENTS, "VIVEKACHINTAMANI,"
Novr. 1916.] Latilalaya, 19, Adam Street, Mylapore.

Calculations made are based on the principle of one copy for each school which should be strictly adhered to.

†Notice of discontinuance to have effect must be given in time in writing before a New Volume begins in April and after all the arrears due to the end of the current Volume have been paid and account settled.

N.B.—Due care is taken in addressing and personally handing copies to the Post Office at Brodie's Road and there the publishers' responsibility ceases. Evidence of posting is preserved and can be made available for enquiries. The publishers do not undertake to replace missing copies but will endeavour to supply spare copies when available, on payment, if applied for within 30 days after the 15th of each month for which such copies are due.

Copies lost in transit, if promptly brought to notice, will be referred to the Postmaster-General direct who has written to say "that every effort will be made to trace them." "If you should have further cause for complaint of the loss or delay of articles, similarly posted or addressed" continues the same high authority, "I shall be glad if you will let me know without delay, giving me the fullest particulars possible." Addresses should invariably give the post office and district to prevent miscarriage or non-delivery by post.

THE PUBLIC SERVICES COMMISSION REPORT.

(The Indian Social Reformer.)

"The Islington Commission divide the Services for which recruitment is at present made in whole or in part in England, into three classes. In the first class they place the Indian Civil Service and the Police Department, *"in both of which the nature of British responsibility for the good governance of India requires the employment in the higher ranks of a preponderating proportion of British officers."* In other words, so long as British rule exists in this country, the Civil Service and the higher ranks of the Police department must be filled to a preponderating extent by Englishmen. This is a new and revolutionary doctrine which, if it is endorsed by Government, cannot but have the effect of giving a powerful impetus to revolutionary political movements. To tell the Indian subjects of the King-Emperor that they must be content permanently to occupy an insignificant proportion of the higher appointments in the Civil Service and in the Police, *is not merely to trample on the Queen's Proclamation and Acts of Parliament which have assured Indian subjects of His Majesty that they are entitled to equal rights with all other subjects*, provided only that they qualify themselves for them, but it is also to instigate the more violent spirits among our political reformers to persevere in their campaign of discrediting the constitutional party in Indian politics. We are surprised that the Hon. Mr. Chaulai, in his minute with much of which we are in agreement, expresses his approval of the Commission's classification of the Services. Mr. Justice Abdur Rahim, we are glad to see, has been quick to seize the constitutional bearings of the question, and has exposed the fallacy underlying the classification with considerable force. "If it is meant," he says in his minority report, "that the connection of the British people with the Government of India necessarily implies the perpetuation of British officers in certain civil services of the country, like the Indian Civil Service and the Police, *the theory mixes up the government of a country with its administrative personnel.* Further

I can well understand the British people deciding in the best interests of both the countries to retain the government of India and gradually relinquishing all share in the civil administration. In fact, this is understood by the Indian public to be the legitimate goal of the policy underlying the proclamations and the statutes which declare that Indians shall suffer no disabilities and limitations in the public service of their country." The Commissioners who sign the Report have, in fact, taken it upon themselves *to reverse the policy of British rule in this country.* Beside this monstrous doctrine which they have laid down, the detailed recommendations which they have made sink into insignificance. The Indian people will be giving away the birthright of unborn generations of India's children, if they do not promptly, emphatically and unanimously protest against this doctrine so entirely subversive of the basic principles of British rule as we have understood them all these years. The doctrine would have been objectionable at any time. Now, when Englishmen and Indians are vying with each other as to who should sacrifice and suffer most in the cause of our common Empire, it is outrageous."

"HAD THAT BEEN DONE!"

General Sir O'Moore Creagh, the Ex-Commander-in-Chief of India, referring to the cause of the breakdown of the military operations in Mesopotamia in the beginning of the campaign, writes in the course of a letter to the *Weekly Despatch* as follows:—

"As far back as 1911 it was agreed that the only possible solution of the difficulty (of governing India) would appear to be gradually 'to give the provinces a larger measure of self-government until at last India would consist of a number of administrations, autonomous in all provincial affairs, with the Government of India above them all and possessing the power to interfere in cases of misgovernment, but ordinarily restricting their functions to matters of imperial concern.' Had that been done, India to-day could with infinitely greater ease have met the calls of the war. But nothing was done, and the paralysis of activity, especially on the military side, which was sadly illustrated in Mesopotamia, has given rise to the grim joke that in this war India is absolutely neutral."

"No good work is ever lost." "My best wishes for the success of your publication"—Sir Harold Stuart, K. C. V. O.
புஸ்தகம்-25.] "பஞ்சவம்சதிபாக்ஷியம்"
"The Children's Favourite, the Teachers'
"Our Jubilee Year." [சஞ்சிகை-1.
Help, and the Parents' Guide."

பிள்ளைளு

சித்திரைமீ

விவேக



சந்திராமணி

April-
May.
1917.

FIRST ESTABLISHED, 1892.

OUR JUBILEE YEAR, 1917.

“பெற்றோர்கள் தாழவப்பர் பிள்ளைகள் லாசையுள்ளோர்
கற்றே மெனவுகந்து கற்பர் பிள்ளும்—மற்றோர்கள்
மாச்சரியந் தாலிகழில் வந்ததென்னெஞ் சேய்கழற்க
யாச்சரிய மோதா னவிக்து.”

THE PUBLIC SERVICES COMMISSION REPORT.

பப்ளிக் செர்வீஸ் கமிஷன்
ரிபோர்ட்டு.

இந்தியாவில் உத்தியோக ஸ்தானங்களுக்கு
நியமனம்செய்யும் முறைகளைப்பற்றி விசாரிக்க
ஏற்படுத்திய ராயல்கமிஷன் சபையார் அவர்
களுடைய ரிபோர்ட்டு இப்பொழுது பிரசுரமா
யிருக்கிறதென்று முன்னமே தெரிவித்துள்
ளோம். அந்த ரிபோர்ட்டைப்பற்றி கவர்ன்
மெண்டார் சீக்கிரத்தில் அவர்களுடைய அபிப்
பிராயத்தை வெளியிட வேண்டுமென்று இந்
தியா மந்திரியவர்கள் உத்தரவு செய்திருக்கி
றார். அப்படியே இந்தியா கவர்ன்மெண்டா
ரும் அதைப்பற்றி அவசரமாய் ஆலோசிக்க
ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார்கள். இந்தியா சட்ட
பிரபணசபையில் கனம். பண்டித் மாலவியா
அவர்கள் பிரேரேபணையின்பேரில் இந்திய
ஜனப்பிரதிநிதிகள் அவர்கள் அபிப்பிராயத்தை
வெளியிடப்போந்த சமயம்முந்துமுன் அதைப்
பற்றி கவர்ன்மெண்டார் ஒருவித முடிவான
நிர்மானமும் செய்கிறதில்லையென்று ஒத்துக்
கொண்டிருக்கிறார்கள். யூனைடெட் ப்ராவினல்
கவர்ன்மெண்டார் சட்டபிரபண சபைமெம்
பர்களும் ஜனசங்கத்தாரும் அந்த ரிபோர்ட்
டைப்பற்றிய தங்களுடைய அபிப்பிராயத்தை
மேய் 15உக்குள் வெளியிட வேண்டுமென்று
சேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அப்படியே

இதர இராஜதானி கவர்ன்மெண்டாரும் ஜனப்
பிரதிநிதிகள் அபிப்பிராயத்தைத் தெரிந்து
கொண்டு ஆலோசனைசெய்வது உசிதமாயிரு
க்குமென்று நினைக்கிறோம். அதில் கனம் மிஸ்
டர் அப்தர் ராஹிம் அவர்கள் ஒருவர்மட்டும்
உண்மையை உள்ளபடியோர்ந்து தனியாக
இந்தியர்கள் அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவிக்கும்
ரிபோர்ட்டு ஒன்று எழுதியிருக்கிறார். மற்ற
வர்களெல்லாரும் சேர்ந்து செய்திருக்கும்
ரிபோர்ட்டு மிகவும் அதிர்ந்தோடியிருக்கிற
தென்று எல்லாரும் முறையிடுகிறார்கள்.

இதுவரையில் ஷீக்டோரியா மஹாராணி
யார் அவர்கள் இந்தியர்களுக்கு அளித்த வாக்
குறுதியை அவருடைய ராஜினிளம்பரத்தில்
கண்டு மகிழ்ந்தவர்கள் அதையே இந்தியர்களு
டைய ஸ்வதந்திர உரிமைப் பத்திரமாகப்
பாராட்டி வந்தார்கள். அப்படியே 1833-ம்
வருஷத்துப் பார்லிமென்ட் ஆக்ட்டிலும் கண்டி
ருக்கிறது. இப்பொழுது இந்தக் கமிஷன்
சபையார் இந்தியாவில் உத்தியோகஸ்தானங்
களுக்கு நியமனம்செய்வதில் அவ்வுத்தியோக
ஸ்தானங்களை மூவகுப்பாகப்பிரித்து முதல்
வகுப்பான இந்தியன் விவிலி டெஸர் விஸ்
போலிஸ் உத்தியோகங்களிற்கு நியமனம்
செய்வது பிரிவுஷ்யூட்சி செல்லவேண்டியதின்
பொருட்டு அவ்விருவகை உத்தியோகங்களுக்
கும் நியமிக்கப்படுகிறவர்கள் பெரும்பான்மை
யும் ஐரோப்பியர்களாகவே இருக்கவேண்டு

மென்று புதிதாக ஒரு கோட்பாடு பிரேரேபித்திருக்கிறார்கள். இதை கவர்ன்மெண்டார் ஒப்புக்கொள்வதாயிருந்தால் மஹாராணியார் அளித்த வாக்குத்தத்தமும் பார்லிமெந்து ஆக்டுகளின் சிபந்தனைகளும் தலைகவிழ்க்கப்பட்டதாகும். “பிள்ளை வரத்துக்குப்பேர்ப்புருஷனையிழந்தவன் கதியாக” இந்தியர்கள் அதிக சுதந்திரம்வேண்டி உள்ளதையும் அடியோடு இழந்தவர்களாவார்கள் என்று எல்லாரும் அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள். இதுவிஷயமாய் “இந்தியன் ஸோஷல் ரிபார்ம்” பத்திராசிரியர் ஜன அபிப்பிராயத்தை நன்குணர்ந்து எழுதியிருப்பதை முகட்டில் எடுத்து அச்சிட்டிருக்கிறோம். அவர் அபிப்பிராயப்படுகிறபடியே எல்லாரும் இந்த நவீன கொள்கைக்கு இடங்கொடுக்கக் கூடாதென்று அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள். இக்காலத்தார் ‘எனோதானோ’ வென்றிருந்தால் இந்தியாவில் பிறக்கும் குழந்தைகளை உரிமைகளையெல்லாம் தாசு வர்த்தகர்களாவார்களென்றும் அதற்கு நம்மவர்கள் ஒருபோதும் உடன்படலாகாதென்றும் இந்தியா பிரமுகர்கள் எல்லாரும் வற்புறுத்திக் கூறுகிறார்கள். மூலக்கொள்கைகளில் கிட்டுக்கொடுப்பது எப்போதும் ஆபத்தானிருக்கும். இந்த ராயல் கமிஷனர்கள் பிரிடிஷ் அரசாங்கி இந்தியாவில் சில பெறுவதற்கான மூலக்கொள்கையையே வேரோடு பிடிக்கியெறிந்து ரிபார்ட்டு எழுதியிருப்பது கிந்தனையிலும் கிந்தனையே. இராஜாங்க காரியங்களில் தலையிட்டுக்கொள்வது இப்பத்திரிகையின் வழக்கமில்லை. ஆனால் இது அரசியல் தர்மத்துக் கடுத்ததாகவும் அந்த நம்மவருக்கு முன்பென்னுவதாய் மிருப்பதால் அத்துள்ள கோளாறு நாமும் சுட்டிக்காட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். அக்கடமையை ஒட்டி இது சங்கதையை இங்கு குறிப்பிடலானோம்.

THE REVOLUTION IN RUSSIA. ருஷியாவில் ராஜாங்கப்புரட்சி.

ஐரோப்பிய வல்லரசுகளுக்குள் (Great Powers of Europe) ருஷியாதேசமும் ஒன்று. ருஷிய ஏகாதிபத்தியத்தின் சக்கிரவர்த்தியாகிய ஜார்சிகலஸ் அரசாங்கியின்மீதும், கிலகும்படிச் செய்யப்பட்டாடு என்று, மார்ச்சு மாதம் 15-ந்தேதி, பிரிட்டிஷ் காமன்ஸ் சபையில் அறிவிக்கப்பட்டது. ருஷியாவின் தலைநகராகிய பிட்ரோகிராட் (Petrograd) டிஸ்ட்ரிக்டு, கிடைத்த தந்திகளால், தலைநகரில் ஜனங்கள் பசியால் பிடிக்கப்பட்டு சில தினங்களாய் கலகஞ்செய்ததாகவும், அக்கலகம் சாமான்யமானதாயிராமல்; ராஜாங்க விஷயங்களில் ஜனசுதந்திரங்கள், அடைவதற்காக ஆரம்பிக்கப்பட்ட, பெரிய (Revolution) புரட்சியாய் மாறிற்று என்றும் தெரிகிறது. இந்தப் புரட்சிக்கு ஜனப்பிரதிநிதிகளடங்கிய மோ (Duma) என்னும் சபை, பிரதானமாயிருந்திருக்கிறது. ஜனப்பிரதிநிதிகளின் லகியங்களும் கிருப்பங்களும் சிறைவேற்றப்பட வேண்டுமென்று மோ சபை அடிக்கடி கவர்ன்மெண்டை கேட்டுவந்தும், கவர்ன்மெண்டு அதிகாரிகள் தாங்கள் இதுவரையில் செலுத்திவந்த பழைய அதிகாரங்களைவிட்டுவிடச் சம்மதமில்லாதவர்களாயிருந்தார்கள். ருஷிய சக்கிரவர்த்தியும், அதிகாரிகளுடைய செல்வாக்குக்கு உட்பட்டிருப்பதாயும் அதனால் அதிகாரிகள் ஜனசுதந்திரங்களின் கிருத்திக்கு கடுமையான விரோதம் பாராட்டி, தேசநிர்வாகத்தை திறமையின்றி நடத்துகிறார்கள் என்றும் ஜனப்பிரதிநிதிகள் கவர்ன்மெண்டினிடத்தில் யிகவிரோதம் பாராட்டி வந்தார்கள். இதுவரையிலுமிருந்த கவர்ன்மெண்டைவிட திறமையாயும் ஜனபிமானம்கொண்டதாயுள்ள ஒரு கவர்ன்மெண்டை ஸ்தாபித்து இந்த புத்தத்தை சீக்கிரத்தில் வெற்றியுடன் முடிக்கும் நோக்கத்துடன் இந்தப்புரட்சி ஏற்ப

பட்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது. இப்பொழுது நடக்கும் யுத்தத்தை போதுமான திறமையுடன் நடத்தவில்லை என்றே கவர்ன்மெண்டினிடத்தில் ஜனங்களுக்கு வெறுப்பு உண்டாயிற்றென்று காமன்ஸ் சபையில் சொல்லப்பட்டது. பீட்ரோகிராட்டில் ராணுவ அதிகாரிகளும், கடற்படை அதிகாரிகளும், புரட்சிகாரர்களுக்கு உட்பட்டிருக்க சம்மதித்திருக்கிறார்கள். காகேஷஸ்போர்முனையில் ருஷியசேனைத் தலைவராயுள்ள ஜெனரல் அல்க்ஸீயும், ருஷிய சேனைத் தலைவராயுள்ள கிராண்ட் டியூக் பீக்ஸஸும் புகிய கவர்ன்மெண்டின் ஸ்தாபனத்திற்கினங்கியிருக்கிறார்கள். மாஜி சக்கிரவர்த்தியாகிய ஜார் பீக்ஸஸ் அரசாங்கியை, தனது 12-வயதுள்ள புத்திரருக்கும் வேண்டாமென்று, தனது சகோதரராகிய கிராண்ட் டியூக் மைக்கேல் அலெக்ஸாண்டிராவிச் என்பவருக்கு பட்டமளித்தும், அவர், யுத்தம் முடிந்த பிறகு, ஜனப்பிரதிகன் சபைக்கு, மனப்பூர்வமாய் அளிக்கும்வரையில், தனக்கு அரசாங்கி வேண்டாமென்று மறுத்துவிட்டார். ஜனங்களுக்கும் ருஷியாவை அரசரில்லாத குடியரசு நாடாகச்செய்வதில் ஆவல் என்று தெரிகிறது. தற்காலம் குடியரசு நாடாகத்தான் இருக்கிறது. முன்னிருந்த கவர்ன்மெண்ட் அதிகாரிகள் வேலைகளினின்றும் தள்ளப்பட்டு சிறையில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். மாஜி சக்கிரவர்த்தி அவர்கள் குடும்பத்துடன், புரட்சிக்காரர்களின் பாதுகாப்பிலிருக்கிறார். ஜனப்பிரதிநிதிகளின் சபையார் ஆதரவுபெற்று, ஜனங்களுக்கு அங்கீகாரமான அதிகாரிகளால் இப்பொழுது ராஜாங்கம் நடத்தப்பட்டு வருகிறது. இவ்வளவு புரட்சியும் இரண்டு நாட்களுக்குள்ளாகவே நடந்தேறியது. இது பலர்க்கு மிகவும் ஆச்சரியமாய்த் தோன்றின போதிலும், ஜனாபிமானம்பெற்ற ஆட்சிபெறும் பொருட்டு, சென்ற எழுபது வருஷங்களாய், முயற்சிகள் நடந்து வந்திருக்கின்றன. இதன் பொருட்டு, தங்கள்வாழ்வை வீணாக்கிக்கொ

ண்டு, கேள்வி முறையில்லாமல் கஷ்டப்பட்டவர்களுக்கு அளவில்லை. ருஷியதேசத்தில் ஸைபீரியா, என்று அநேக வருஷமுமுமையிலும், பனிக்கட்டிகளால் நிறைந்து, மிகவும் குளிர்வெருந்திய நாடு இருக்கிறது. ருஷிய சக்கிரவர்த்தியின் அதிகாரிகள் அவர்களை அண்டின்வர்கள் முதலியவர்களிடமுள்ள ஒரு குற்றம் குறையை வாய்விட்டுச் சொன்னாலும் அதை ஒரு பெரிய ராஜ்த்திரோகமாக பாயித்து அப்படிச் சொன்னவர்களை ஸைபீரியாவில், வாழ்நாள் முழுமையும் கஷ்டப்பட்டு மாறும் படி விசாரணையின்றி அனுப்பிவிடுவது வழக்கம். அப்படி அநீதமாக மாண்ட வம்சங்களின் கணக்கிற்களவில்லை. அவர்கள் உண்மையில் தேசாபிவிருத்தியைக் கோரினதே அவர்கள்செய்த பெருங்குற்றமாம். அவர்கள் மனது உருகி உருகி, அங்கலாய்த்துக் கதறியதே, திரண்டு உருண்டு உருவெடுத்து, இப்புரட்சியை உண்டாக்கியதுபோலும். எத்தனையோ மன்னர்கள் தீர்த்துக்கொண்டு இழந்த பொழுதியும், ருஷிய ஏகாதிபத்தியத்தில், சக்கிரவர்த்தியை மிலக்கி ஜெனெரல்பொருந்திய கவர்ன்மெண்டை ஸ்தாபித்தது மிகப் பிரமாதமான சம்பவமென்றே இந்த யுத்தகாலத்தில் நினைக்கவேண்டும். இப்புரட்சியின் சக்தி, இங்கு தெரியவந்ததும், ஒரு முக்கியமான திண்சாரிப் பத்திரிகையில் இதைப்பற்றி பிரசுரமானதின் சாராம்சத்தைக் கீழ்பிரசுரிக் கிறோம். இந்த அற்புதமான ராஜாங்கப்புரட்சியில் முடிந்த காரியங்களை சரித்திரபூர்வமாய் அதில் ஒருவாறு காரிய காரணத்தோரண விளங்கக் கூறியிருக்கிறதை நம்மவர் எல்லாரும் உற்றுநோக்கி புணரவேண்டி. அதை இங்கே உற்பத்தாக்கிறோம்.

“யுத்தகாலத்தில் பொது ஜனங்களுடைய அதிகாரமும் சுதந்திரங்களும் அதிகரிப்பது இயல்பே; ஏனெனில் கவர்ன்மெண்டார் தங்களுடைய சத்துருக்களை எதிர்த்தும் பொருட்டு சாமான்ய ஜனங்களுடைய உதவியைக் கோர வேண்டியிருக்கிறது. தங்கள் தேசத்தைக்

காக்கும் பொறுப்பை உணர்ந்து ஏற்றுக் கொள்ளுகிற ஜனங்கள் அதற்கு ஏற்றவாறு அரசாட்சியை நடத்துவதிலும் சுதந்திரங்கள் வேண்டுமென்று விரும்புவார்கள். ருஷிய ஜப்பானிய யுத்தத்தின்போது ருஷிய ஜனங்கள் தங்களுடைய ராஜ்ய சுதந்திரங்களுக்காக கலகஞ் செய்யவே, அந்த யுத்தத்தின் முடிவில் மோ என்ற ஜனப்பிரதிநிதி சபையை ருஷ்யச்சகர வர்த்தியாகிய சிகலஸ் ஸ்தாபித்தார். ஆனால் அந்த சபைக்கு உண்மையான அதிகாரம் கொடுக்கப்படாமல், சகரவர்த்தியும் மந்திரிகளும், மற்ற கவர்ன்மென்ட் அதிகாரிகளும், செல்வம்படைத் தலைச்சுவாந்தாரர்களும், மிகுந்த செல்வாக்கும் அதிகாரமும் நடத்திவந்தார்கள். ஆயினும் ருஷிய கவர்ன்மென்டார் எவ்வளவு தூரம் தங்களுடைய இச்சைக்குற்ற வாறு அரசு செலுத்தி வந்தபோதிலும், யுத்த காலத்தில் போர்புரிவதற்கும் தளவாடங்கள் செய்வதற்கும் சாமான்ய ஜனங்களுடைய மனப்பூர்வமான உதவி கவர்ன்மெண்டுக்குக் கிடைப்பது அவசியமாகும். ஆகையால் இந்த மகாயுத்தம் தொடங்கியபோதே, வெகு காலமாக கடுமையான ருஷிய ஆட்சிக்கு உட்பட்டு வந்த போலாண்டு மாகாணத்தினருக்கு சுய ஆட்சி கொடுப்பதாகவும் யூதர்கள், பின்ஸ் முதலிய ஜாதியினருக்கும் சில சுதந்திரங்கள் அளிப்பதாகவும் கவர்ன்மென்டார் வாக்களித்தது நேயர்களுக்குத் தெரியும். முக்கியமாக ஜனசுதந்திரத்துக்காக நடத்தப்படுகிற இந்த மகாயுத்தத்தில் ருஷிய ஜனங்கள் தங்களுடைய தேசகாப்புக்காக உயிர்கொடுக்கும் போது தேச பிரவாகத்தில் பொறுப்பும் வகிக்க வேண்டுமென்று கவர்ன்மென்டாருடன் ஓயாமல் பேராடிவந்தது ஆச்சரியமல்ல. இதை உத்தேசித்து, சேனைக்கலைவர்களிலும், மந்திரிமார்களிலும் அடிக்கடி மாறுதல்கள் செய்து ஜனாபிமானமுள்ளவர்களை நியமிக்க முயற்சி செய்ப்பட்டதை நெயர்கள் அறிவார்கள் ஆயினும் தேவையான திருத்தங்களை கவர்ன்மென்டார் செய்யவில்லையென்று ஜனப் பிரதிநிதிகளாடங்கிய மோ சபையார் அதிருப்திகொண்டிருந்தார்கள்.

இந்த நிலைமையில், மகாயுத்தத்தினால் எல்லா தேசங்களுக்கும் நேரிட்டுள்ள கஷ்டங்கள் ருஷ்யாவிலும் உண்டாயின. ஆனால் ருஷ்யா தேசம் ஜனசஞ்சாரமற்ற கிஸ்தாரமான பிரதேசங்களை யுடையதாயும் சொற்ப ரயில்பாதைகளையும் ரோட்டுகளையும் பெற்றதாயுமிருப்பதால், அங்கு உணவுப் பொருள்களை ஒழுங்காய் எல்லா இடங்களுக்கும் விநியோகஞ் செய்ய சாத்தியப்படவில்லை; அதோடு கவர்ன்மென்ட்டின் பிரவாகத்தில் ஊழல்களும் கவனக்குறையும் அந்த ஆகாரப்பஞ்சத்துக்கு காரணமாயிருந்திருக்கவேண்டும். ஆகையால் ருஷ்யாவின் தலைநகரமாகிய பீட்ரோகிராட்டில், ஜனங்கள் கூட்டங்கூட்டமாய் பசியால் வருந்தி முறைபிடுகையில், கவர்ன்மென்டார் ஜனாபிமானமும் சாமர்த்தியமுமில்லா திருந்தார்களென்று ஜனங்களுக்குத் தெளிவாய் புலப்பட்டிருக்கும். மேர் சபையார் தேச பிரவாகத்தையும் யுத்தத்தையும் திறமையாய் நடத்தும் எண்ணத்துடன் புதிய கவர்ன்மென்டை ஸ்தாபிப்பதாக வெளியிட்டவுடன், தலைநகரத்திலுள்ள ஜனங்கள் அம்முயற்சியை மனப்பூர்வமாய் ஆதரித்தார்கள். அவ்வாறு பாமர ஜனங்களுடைய ஆதரவைப்பெற்று மோ சபையார் ஜாதிய கவர்ன்மென்டை ஸ்தாபிக்கும்படி சகரவர்த்திக்கு அழிவித்துவிட்டு அப்போதிருந்த மந்திரிகளையும் அதிகாரிகளையும் நீக்கி புதிய கவர்ன்மென்டை ஏற்படுத்துவதற்கு முயற்சி செய்யத் தொடங்கினார்கள். உடனே துருப்புகளும் அவர்களுடன் சேர்ந்து கொண்டார்கள். ஏனெனில், இந்த யுத்தத்தில் சாமான்யிய ஜனங்களிலிருந்தே துருப்புகள் சேர்க்கப்பட்டிருப்பதால், அந்தத் துருப்புகள் பொதுஜனங்களிடம் அபிமானம் பாராட்டுவது இயல்பே. ஆதலால் கலகத்தின் ஆரம்பத்தில் சிறிசில துருப்புகள் ஜனங்களை எதிர்த்த போதும் பிறகு அவர்களெல்லாரும் ஒன்றுபட்சேர்ந்துகொண்டு போலீஸாரைத் தாக்கினார்கள். ராஜ்யக்குற்றவாளிகளை விதிதலைசெய்தனர், பழைய கவர்ன்மென்டை கார்க்கும்பொரு

ட்டு கிலக்காரர்களை தாக்கி அடக்கமுயன்றது போலீஸார்தான். இனதிகாரம்பெறாத ஆட்சி முறையில் போலீஸாரே ஜனங்களால் மிகுதியும்வெறுக்கப்படுகிறவர்கள். ஆகையால் ஜனங்களுக்கு போலீஸாரிடத்தில் மிகுந்த ஆத்திரம் உண்டாயிற்றென்று தெரிகிறது. துருப்புகளும் ஜனங்களும் ஒன்றுபட்சேர்ந்துகொண்டு போலீஸாரைத்தாக்கவே, சக்ரவர்த்திதாரம் ஜனப்பிரியத்தை இழந்ததைக் கண்டு தமக்கும் தமது 12 வயதுள்ள ஏக புத்திரனுக்கும் அரசரிமை வேண்டியதில்லை என்று விபாழக்கிழமைதினம் நிச்சயித்து, தமது சகோதரராகிய கிராண்ட் டியூக் மைக்கேலுக்கு பட்டமளித்து பிஸ்கர்ப் என்ற இடத்துக்குப் போய் விட்டார். ஆனால் கிராண்ட் டியூக் மைக்கேல் அந்தப்பட்டத்தை வெகு காலம் வகிக்கவில்லை ஏனெனில், ரிகலஸ் சக்ரவர்த்தியை மிலக்கி விட்ட பொது ஜனங்கள் தம்மை சக்ரவர்த்தியாக அங்கீகரிக்க எவ்வளவு தூரம் பிரியப்படுவார்கள் என்பதை அவர் முன்னதாக அறிந்து கொள்ள விரும்பினது இயல்பே. ஆகையால் அவர் ஜனப் பிரதிநிதிகளுடைய விரும்பத்தைத் தெரிந்து கொண்டாலொழிய தமக்கு அப்பட்டம் தேவையில்லை என்று அறிவித்திருக்கிறார். ஆதலால், சக்ரவர்த்தியில்லாமலே குடியரசுக் கவர்ன்மென்டை ஸ்தாபிக்க வேண்டுமென்ற ஆவல் ஜனங்களுக்கிருப்பதாக ஒருநாதி, அறிவிக்கின்றது. மோசபையை ஆதாரமாகக்கொண்டு புதிய மந்திரிகளடங்கிய ஒரு நிர்வாக சபை ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

மேற்சொல்லிய ராஜாங்கப் புரட்சி ருஷ்யத்தலைநகரமாகிய பீட்ரோகிராட்டில் மட்டும் ஜனங்களாலும் துருப்புகளாலும் மோசபையோராலும் முக்கியமாய் நடத்தப்பட்டதாகும். ஆனால் ருஷ்ய ஏகாதிபத்தியத்தைச்சேர்ந்த மற்ற பாகங்களில்லாம் அந்தப் புதிய ராஜாங்க ஸ்தாபனத்தை ஆதரிக்கத்தயாராயிருக்கின்றனவென்று தெரிகிறது. இந்தப் புதிய கவர்ன்மெண்டு போதுமான அதிகார

மும் செல்வாக்கும் நிர்வாக சக்தியும் பெற்றிருக்கிறது. அதேமாதிரி ஏகாதிபத்தியத்தின் பற்பல பாகங்களில் ஜனசமூகத்திலிருந்து தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட ஏராளமான துருப்புகள் போர்முனைகளில் ஆயுதபாணிகளாயிருப்பதால், அந்தத் துருப்புகளும் சேனைத்தலைவர்களும் புதிய அரசு ஸ்தாபிக்கப்படுவதை ஏற்று கொள்வார்களென்றும் தெரிகிறது. தவிர ருஷ்ய ஏகாதிபத்தியத்தில் சக்ரவர்த்தியையும் அவருடைய வம்சத்தையும் ஆதரித்து வந்துள்ள பிரபுவிக்கத்தார்களும் மற்ற செல்வாக்குள்ளவர்களும் புதிய கவர்ன்மென்டைதாங்கி நின்று யுத்தத்தை வெற்றியுடன் முடிக்க வேண்டுமென்று ருஷ்யசக்கிரவர்த்தி தம்முடைய விளம்பரத்தில் அறிவித்திருப்பது கவனிக்கத்தக்கது.

இந்த ராஜாங்கப்புரட்சி யுத்தத்துடன் நேராகச் சம்பந்தப்பட்டதல்ல. ஆனால் இந்த யுத்தத்தினால் ருஷ்யஜனங்களுக்கு தற்போது உண்டாகியுள்ள சகிக்கமுடியாத கஷ்டநிஷ்டரங்களில் பெரும்பான்மையும் பிழைய கவர்ன்மெண்டாருடைய திறமையின்மையாலும் கவனக்குறைவாலும் ஏற்பட்டதென்று மோசபையார் நினைப்பதாகத் தெரிகிறது. புதிய கவர்ன்மெண்டார் அவற்றை வெறுவாய் நீக்கியுத்தகளத்தில் சிறந்த வெற்றிகளைப் பெற்று ஜனப் பிரியத்தை சம்பாதிப்பார்களென்று நம்புகிறோம். அம்மட்டில்தான் இந்த ராஜாங்கப் புரட்சி யுத்தத்துடன் சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறது. தேசத்திலுள்ள பாராஜனங்களின் உதவியையும் தொழிலாளிகளின் ஆதரவையும் பூர்ணமாய் பெற்றுக்கொண்டு ஜெர்மானியரின் பகையாயுள்ள சிம்சில் ருஷ்ய அதிகாரிகளைத் தொலைத்து யுத்தத்தை வெற்றியுடன் முடிக்க வேண்டுமென்ற நோக்கமே தவிர, அதை நிறுத்தி சத்துருவுடன் அவசர சமாதானம் செய்துகொள்ள வேண்டுமென்ற நோக்கம் மோசபையாருக்கில்லை; ஜன சுதந்திரத்துக்காக நடத்தப்படுகிற இந்த மகா உக்கிரமான யுத்தத்தில் அநேக மன்னர்கள் கிரீடத்தை இழந்தபோதிலும், ருஷ்ய ஏகாதிபத்தியத்தில் சக்ரவர்த்தியைமிலக்கி ஜனநாயகம்பெருந்திய கவர்ன்மென்டை ஸ்தாபிப்பது மிகப்பிரமாதமான யுத்தசம்வலமென்றே கருதவேண்டும்."

THE INDIAN WAR LOAN.

இந்திய யுத்தக்கடன்.

இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் இந்தியா யுத்தக்கடன் ஒன்று ஏற்படுத்த முன்வந்திருக்கிறார்கள். அதனால் வரும் ரொக்கத் தொகை முழுவதும் யுத்தம் நடைபெறும் பொருட்டு பிரிடிஷ் கவர்ன்மெண்டுக்குக் கொடுக்கப்படும். இந்தக் கடனில் அனைத்து விதங்கள் உண்டு. அவைகளில் ஒன்றிற்காவது பலவற்றிற்காவது ஆனவர்கள் சேரலாம்.

I. 100-க்கு 5 வட்டியுள்ள யுத்தக்கடன், 1929—1947.

இந்தக் கடனின் கிரயமில்லை 100-க்கு 95 வீதம், அதாவது ஒருவர் ரூபாய் 95 கொடுத்தால் அவருக்கு ரூபாய் 100 குறிக்கப்பட்டுள்ள உத்தரவாத பத்திரம் கொடுக்கப்படும். அதற்குக் குறைந்த தொகைகளுக்கு அதற்குச் சரியாகப் பத்திரம் கொடுக்கப்படும். இந்தக் கடனுக்கு வட்டி 100-க்கு 5 வீதம் 1947-ம் ஆகஸ்டு 15-ல் அப்பத்திரத்தின்மேல் லெஜிசியுள்ள தொகை கொடுக்கப்படும். ஆனால், 1929-ம் ஆகஸ்டு 15-க்குப் பிறகு கவர்ன்மெண்டார் அப்பத்திரத்தில் கண்ட முழுத்தொகையையாவது அல்லது ஒரு பகுதியையாவது கொடுத்தல் கூடும். இந்தக் கடன் வெளிப்படுத்தின பிறகு இதன் மதிப்பிலை அதாவது கடைவிலை குறைபடாமல் அதை சிவர்த்திசெய்யும்பொருட்டு ஒவ்வொரு வருஷமும் 100-க்கு 1½ வீழ்க்காடு வேறாக எடுத்துச் சேமித்து வைக்கப்படும். எவ்வெப்போது கடைவிலை குறைகிறதோ அப்போதெல்லாம் அந்தக் கடனின் உத்தரவாத பத்திரங்களை வாங்கி சரிப்படுத்தப்படும். இந்தக் கடனுக்குச் சந்தாதாரர்களாகச் சேரவிரும்புகிறவர்கள் அவர்களிடத்திலுள்ள 100-க்கு 4 வட்டியுள்ள 1916—17 மாற்றக்கடிய கடன் 100-க்கு 3½ அல்லது 3 வட்டியுள்ள ரூபாய் கடன் பத்திரங்களை

100-க்கு 5 வட்டியுள்ள யுத்தக்கடன் பத்திரமாக பாரா 10-ல் சொல்லியபடி மாற்றிக் கொள்ள அதிகாரமுள்ளவராவார்கள்.

II. 100-க்கு 5½ வட்டியுள்ள யுத்தப்பத்திரங்கள் 1920.

இவைகளின் விற்கியமில்லை 100-க்கு நூறு வீதம். இப்பத்திரங்களுக்கு வின்னப்படு செய்வோர் 100-க்கு 5½ வட்டியுள்ள உத்தரவாத பத்திரங்களைப் பெறுவார்கள். இவைகளின் தொகை முழுவதும் 1920-ம் ஆகஸ்டு 15-ல் திருப்பிக்கொடுக்கப்படும்.

III. 100-க்கு 5½ வட்டியுள்ள யுத்தப்பத்திரங்கள், 1922.

இவைகளின் கிரயம், வட்டி முதலியவை 1920 யுத்தப்பத்திரங்களை ஒத்திருக்கும். இப்பத்திரங்களில் குறித்த தொகை முழுவதும் 1920-ம் ஆகஸ்டு 15-ல் திருப்பிக்கொடுக்கப்படும்.

IV. தபாலாட்சி 5 வருஷத்து ரோக்கச் சீட்டுகள் (Certificates).

இந்த ரோக்கச் சீட்டுகள் ரூபாய் 10, 20, 50, 100 என்றுள்ள தொகைகளுக்குக் கொடுக்கப்படும். சரியாக 5-வருஷங்களுக்குப் பின் ஷே தொகைகள் பெறுவதற்கு இப்பொழுது கட்டவேண்டிய தொகை விவரம்:—

10 ரூபாய் சீட்டின் விலை ரூ.	7-12	பிரதி நபரு
20 " " "	ரூ. 15- 8	7500 ரூ.
50 " " "	ரூ. 38-12	வரையில்
100 " " "		இச்சீட்டு

களில் பணம் கட்டலாம், அதற்குமேல் கூடாது. இடையில் பணம் வேண்டியிருந்தால் கட்டின தொகையுடன் கிரமவட்டி விதித்தபடி சேர்த்துக் கொடுக்கப்படும்.

சந்தாதாரராய்ச் சேரும் விதம்.

2. 100-க்கு 5 வட்டியுள்ள யுத்தக்கடனுக்கும் 100-க்கு 5½ வட்டியுள்ள யுத்த பத்திரங்களுக்கும் ஏவரேனும் 1917-ம் ஆகஸ்டு 15-ல் முதல் 1917-ம் ஆக்டோபர் 15-ல் வரையில் சந்தாதாரராய் இருந்தாலுஞ்சரி

இல்லாவிட்டாலுஞ்சரி, விண்ணப்பம்
சேவிக்ஸ் பாங்கி அலுவல் செய்யும் எந்தத்
தபாலாபிசிலேனும் கொடுக்கலாம்.

3. 1929-1947 யுத்தகடனுக்கும், யுத்த
பத்திரங்களுக்கும் செலுத்தக்கூடிய தொகை
ரூபாய் 25 அல்லது அத்தொகை
யின் பெருக்கெண்ணுக்குச் செய்யப்பட்டதாக
இருக்கவேண்டியது.

4. ஒரு சந்தாதாரர் தபாலாபிசு மூலமாக
இந்தக் கடனுக்குச் செலுத்தக்கூடிய தொகை
ரூபாய் 22,500-க்கு மேற்படக்கூடாது. இதில்
ரூபாய் 7,500-க்கு மேற்படாத தொகை
100-க்கு 5 வட்டியுள்ள யுத்தக்கடனிலும்,
ரூபாய் 7,500-க்கு மேற்படாததொகை 1920,
1922 யுத்தபத்திரங்களில் ஒன்றிலாயினும்
இரண்டிலாயினும், ரூபாய், 7,500 மேற்படாத
தொகை தபாலாபிசு 5 வருஷத்து ரொக்கச்
சீட்டிலும் இருக்கலாம்.

எச்சரிப்பு.—இந்த அளவு தபாலாபிசு மூல
மாக வாங்கப்பட்ட இதர உத்தரவாத பத்
திரங்களைப் பாதிக்காது

5. இதற்குச்சேர விரும்பியவர் விண்ணப்
ப்பாரத்தில் எழுதி அனுப்புதல்வேண்டும்.
சேவிக்ஸ் பாங்கி வேலைசெய்யும் எந்தத்
தபாலாபிசிலும் இந்தப்பாரம் கிடைக்கும்.
விண்ணப்பம் நேரத்தவாவது அல்லது ஆள்
மூலமாகவாவது கொடுக்கலாம். விண்ணப்
பத்துடன் எவ்வளவு தொகைக்கு விண்ணப்
பஞ்செய்யப்பட்டதோ அத்தொகை முழு
வதும் செலுத்தப்படவேண்டும். இதற்காக
அவர் (சேவிக்ஸ் பாங்கி சந்தாதாரராய் இருந்
தால்) தன்பேரில் வைத்திருக்கும் சேவிக்ஸ்
பாங்கி பணத்தை உபயோகப்படுத்தலாம்.
அல்லது ரொக்கமாகவும் கொடுக்கலாம்.
கொடுக்கப்பட்ட பணத்திற்கு ரேதி கொடுக்கப்
படும்.

பத்திரங்களின் பாதுகாப்பு.

6. பத்திரங்களை விண்ணப்பதாரரே வைத்
துக்கொள்ளலாம். அவர் விரும்பினால்
தபாலாபிசு அவருக்குப் பதிலாக அதைப்
பாதுகாக்கவும்கூடும். அவர் விண்ணப்பம்
செய்யும்போது இதைப்பற்றி விவரமாய்
அறிவிக்கவேண்டியது. அவர் தன்னிடமே
அப்பத்திரங்களை வைத்துக்கொள்ள விரும்பு
வாராயின் அவை தயாரானபோது அவருக்கு
அறிவிப்பு கொடுக்கப்படும். தபாலா
பிசிலேயே வைத்துக்கொள்ளும்படி விரும்
பினால் அவருக்கு அவைகள் தபாலாபிசுக்கு
வந்ததும் ஒரு (அவை சேமித்துவைக்கப்படு
கிறதாக) அறிவிப்பு அவருக்குக் கொடுக்கப்
படும். அதன்பிறகு அவர் எப்போதேனும்
தானே வைத்துக்கொள்ள விரும்புவாராயின்,
அவை அப்போது அவரிடம் கொடுக்கப்படும்.

வட்டி கோடுத்தல்.

7. 100-க்கு 5 வட்டியுள்ள யுத்தக்கடனு
க்கு வட்டி ஆறுமாதத்திற்கு ஒருமுறை
கொடுக்கப்படும். அதாவது 100-க்கு 2½
வீதம் ஒவ்வொரு வருஷமும் பிப்ரவரியில்
15உயும், 100-க்கு 2½ வீதம் பிரதி
அக்டோபரில் 15உயும் கொடுக்கப்படும்.
100-க்கு 5½ வட்டியுள்ள யுத்த பத்திரங்கள்
மீதும் வட்டி ஆறுமாதத்திற்கு ஒருமுறை
கொடுக்கப்படும். அதாவது பிரதி வருஷ
மும் 100-க்கு 2½ வீதம் பிப்ரவரியில் 15உயும்
அதேவட்டி அக்டோபரில் 15உயும் கொடுக்
கப்படும். சந்தா செலுத்தியநாள் முதல்
மறுவட்டி தேதியவரையிலு (அதாவது 1917-ம்
ஹி ஆகஸ்டில் 15உ அல்லது 1918-ம் ஹி
பிப்ரவரியில் 15உ) முள்ள குறைந்த நாட்களு
க்கு ஏற்பட்ட வட்டி பத்திரங்களைக் கொடுக்
கும்போது அவைகளுடன் சில்லறையாகக்
கொடுக்கப்படும் (தானே அப்பத்திரங்களை
வைத்துக்கொள்ள விரும்பினால்). அவர்

அப்பத்திரங்களை தபாலாபிசில் விட்டுவைக்க விரும்பினால் வட்டி சேஷிஷம் பாங்கித் தொகையோடு சேர்க்கப்படும். (அடுத்த பாராவைப் பார்க்க.)

8. ஒரு விண்ணப்பதாரர் தன்னுடைய பத்திரங்களைத் தபாலாபிசில் விட்டுவைக்க விரும்பினால் தபாலதிகாரிகள் 6-மாதத்திற்கொருமுறை தவறாமல் வட்டியை வாங்கி அதற்காக அவர்பேரில் திறக்கப்பட்ட சேஷிஷம் பாங்கிக் கணக்கில் சேமித்துவைப்பார்கள். அவருக்கு இதற்குமுன்னதாகவே ஒரு கணக்கு இருக்கும் பட்சத்தில் அதில் கூட்டப்படும். எவ்வெப்போது வட்டி வாங்கிக் கொள்ளப்படுகிறதோ அப்போதே தல் லா ம் அவருக்குத் தெரிவிக்கப்படும். இதற்கு கட்டணம் ஒன்றும் கிடையாது. யுத்த பத்திரங்களுக்காகக் கொடுக்கப்படும் வட்டிக்கு வருமானவரி கிடையாது. யுத்தக்கடன் பத்திரங்களுக்குக் கொடுக்கும் வட்டித் தொகையின்மேல் அந்த பத்திரங்கள் தபாலாபிசார்வசம் இருக்கும்வரை வருமான வரி கிடையாது. அந்தப் பத்திரங்களை அவரே வைத்திருப்பாராயின் அப்போது அந்த வட்டித்தொகையின்மேல் வருமானவரி உண்டு. 6-மாதத்திற்கொருமுறை அவருக்கு வட்டி கொடுக்கப்படும்போது வருமானவரி அந்த வட்டிப் பணத்தினின்றும் கழித்துக் கொள்ளப்படும்.

உத்தரவாத பத்திரங்கள் விற்பனை.

9. தபாலாபிச மூலமாக வாங்கப்பட்ட யுத்த கடன் பத்திரங்களை முழுவதமாகவிலும் சிறிதுபாகமாகவிலும் எப்போதாயினும் ஒருவர் விற்க விரும்பினால் அவரிடம் கூலி பெறாமலே விற்பதற்கு வேண்டிய முயற்சிகள் தபாலாபிசால் செய்யப்படும். இதைக் குறித்த விவரங்கள் தபாலாபிசில் விசாரித்தறியலாம்.

HABITS TO BE CULTIVATED IN CHILDREN.

பிள்ளைகளிடத்தில் ஏற்படுத்தவேண்டிய நடவடிக்கைகள்.

சிறு பிள்ளைகளை நல்லவழியில் கொண்டு வரவேண்டுமென்றால் அவர்களுடைய சரீரம் மனம் நடத்தை இம்மூன்றையும் சீர்திருத்த வேண்டிவசவசியம் என்பதை முன்னமே சொல்லியிருக்கிறோம். அவற்றுள் முன்றாவதாகிய நடத்தையைப்பற்றி இங்கே சற்று விவரித்தெழுதுவோம்.

தன்னிடத்தில் ஒப்புவிக்கப்பட்ட பிள்ளைகளைக் கூர்மையான புத்தியுள்ளவர்களாய் செய்வதோடு மாத்திரம் உபாத்தியாயருடைய வேலை முடிந்தவிடாது. பிள்ளைகளுடைய குணத்தையும் அவர் சரிப்படுத்தவேண்டும். ஒருவன் என்ன புத்திசாலியாயிருந்தாலும் அவன் நடத்தை சரியாயில்லாவிடில் அவனிடத்தில் யாருக்கும் மதிப்புக்கொள்ளாது. குணத்திலும் நடவடிக்கையிலும் கெட்டவர்கள் பூமிக்குப் பாரமேயொழிய வேறில்லை. அவர்களுக்கு மாத்திரமேயல்லாமல் அவர்களைச் சேர்ந்த எல்லாருக்கும் அவமானமும் அபகீர்த்தியும் நேரிடும். ஒருவனுக்கு பூஷணம் குணமேயாதலால் அதைப்பற்றிய கவலை முக்கியமாயிருக்கவேண்டியது. உபாத்தியாயருடையவோ அல்லாத பெற்றோர்களுடையவோ அஜாக்கிரதையினால் கெட்டவாடிக்கைகள் பிள்ளைகளிடத்தில் ஏற்பட்டுவிட்டால் அவற்றை மாற்றுவது கஷ்டம்.

அப்படியானால் பிள்ளைகளிடத்தில் நாம் என்னென்ன நற்குணங்களை யேற்படுத்தவேண்டும். என்னென்ன கெட்ட குணங்கள் படியாமல் காக்கவேண்டும்?—என்கிற கேள்வி தோன்றுகிறது. அந்தக் கேள்விக்கு விடையாக முதலில் நாம் ஏற்படுத்தவேண்டிய குணங்களைப்பற்றி விவரிப்போம்.

1. சுமிசுமிப்புத்தனம்.—ஒருவனிடத்தில் என்ன புத்தி கூர்மையிருந்தாலும் சுறுசுறுப்புத்தனமில்லாவிடில் காரியங்கள் ஒன்றும் கைகூடாது. புத்திகூர்மை எவ்வாறுவந்திலேயே யேற்பட்டிருந்தால் நல்ல அதிருஷ்டம். நாம் என்ன பிரயத்தனப்பட்டாலும் அது கிடைத்தலரிது. சுறுசுறுப்புத்தனமோ அப்படியல்ல. சிறப்பிட்டால் இந்த குணத்தை சம்பாதித்துக்கொள்ளலாம். இந்த குணம் பிள்ளைகளிடத்தில் ஏற்படுத்த வேண்டியதற்காக உபாத்தியாயர் பிள்ளைகளிடத்தில் கண்டிதமாய் வேலை வாங்கவேண்டியது. ஒவ்வொரு நாளிலும் எவ்வளவு படித்து அறிந்துகொள்வது சாத்தியப்படுமோ அவ்வளவும் குறிப்பிட்டுக் கொடுத்து காலம் கொஞ்சமேனும் வீண்போகாத மாதிரி பிள்ளைகளை பாடத்தில் கவனம் வைக்கச்செய்யவேண்டியது. சில பிள்ளைகள் பரிசைக் கொஞ்சநாளுக்கு முன்பாக மட்டும் சிரமப்பட ஆரம்பித்தால் போதாது, என்ற எண்ணங்கொண்டவர்களாய் அநேக நாள்களோபேசுகளாய் காலம் கழிப்பார்கள். அப்படிக்கு இருக்கவொட்டாமல் ஒரே சீராய் அன்றைக்கிட்ட வேலையை யன்றைக்கே செய்துமுடிப்பது தான் தங்களுடைய கடமையென்பதை பிள்ளைகளுக்கு தெளிவாக்கவேண்டும். இந்த நற்குணமியப்பொழுதே யேற்படாத்தான் பிள்ளைகள் பெரியவர்களாய் பிரபஞ்சத்தில் விவகாரங்கள் செய்யும்பொழுது கீர்த்தியும் பெயருமுண்டாக விடமுண்டு.

2. முத்தோர் சொல்லுக்குக் கீழ்ப்படிதல்.—பிள்ளைகளுக்கு திர்க்காலோசனை சத்தியிராதையால் தாங்கள் பிரவிர்த்திக்கும் விஷயங்களில் தங்களுக்கு நேரிடக்கூடிய லாபநஷ்டங்களை ஊகித்துத் தெரிந்துகொள்ள முடியாது. அதுபலத்தில் அனைகவிஷயங்களினரீதியை அறிந்து இது பிள்ளைகளுக்கு லாபகரம், இது அவர்களுக்கு நஷ்டத்தை விளைவிக்கும் என்று முன்வியாசனையுடன் சொல்லக்கூடிய பெரியோர்கள் அதாவது பெற்றோர்கள் உபாத்தியாயர்கள் முதலியவரின் சொல்லுக்குக் கீழ்ப்படிந்து நடக்கும்படி பிள்ளைகளை

கட்டாயப்படுத்தவேண்டியது. நாமிட்டகட்டளைப்படி பிள்ளைகள் கீழ்ப்படிந்து நடக்கும் பொழுது நாம் கவனிக்கவேண்டிய விஷயங்கள் இரண்டுண்டு. கட்டளையிட்டதும் உடனே யதின்படி செய்கிறார்களா வென்பதும், வெறுப்பில்லாமல் சந்தோஷத்துடனும் இஷ்டப்படும் நடந்துகொள்ளுகிறார்களா வென்பதும். அதாவது முதலில் உபாத்தியாயர் வகுப்பு முழுமையும் நோக்கி 'நிர்க்' என்று கட்டளையிட்டால் எல்லாப்பிள்ளைகளும் ஒரேமட்டமாய் எழுந்திருந்து நிம்பதில், 'நிர்க்' என்ற சப்தம் கேட்டவுடனே பெஞ்சியிலுள்ள பந்திரமொன்று எல்லாப் பிள்ளைகளையும் ஒரேமட்டமாகத் தூக்கி பூமியில் நிறுத்தியதுபோல கணவெணுமேயல்லாது சிலர் உடனே நிம்பதும் சிலர் வேறு விஷயங்களில் ஞாபகமுள்ளவர்களாய் மெள்ள எழுந்திருப்பதும் சிலர் கீழேகுவிந்து புஸ்தகங்களை சரிப்படுத்திக்கொண்டிருப்பதும் வேறு சிலர் அங்குமிங்கும் திரிவதும்கூடாது. கட்டளையிட்டதும் கொஞ்சநேரமேனும் தாமதியாமல் உடனே கீழ்ப்படியும் வழக்கம் பிள்ளைகளிடத்தில் ஏற்படுத்தும் பொழுதெத்தான் பள்ளிக்கூடங்களில் 'டிரில்' சொல்லிக்கொடுக்கும்படி விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. 'டிரில்' பழகுவதினால் அவயவங்கள் தீடப்படுவதுமன்றி சொன்னபடி செய்யும் வழக்கம் பிள்ளைகளிடத்தில் உண்டாவதுதான் முக்கிய லாபம், சொற்படி நடத்தலுக்கு பழக்கம்தான் முக்கியகாரணம். அந்தப்பழக்கத்தை 'டிரில்' உண்டாக்கும். இதை யொட்டிய ஒரு சிறிய வர்த்தமானமொன்றுண்டு:—வெகு நாளாய் இராணுவத்தில் சேர்ந்து ஸோல்ஜராயிருந்து பெனஷன் வாங்கி சுகவாசியாயிருந்த ஒருவன் ஒருநாள் கடைத்தெருவிலேருந்து தான் வாங்கிய சில கண்ணாடி சாமான்களடங்கிய ஒரு கூடையை தன் தலையின்மேல் வைத்துக்கொண்டு கூடை கீழே விழாதபடி அதனிரண்டு பக்கத்தையும் இரண்டு கைகளால் பிடித்துக்கொண்டு கடை விதியே போய்க்கொண்டிருந்தான். இவன் ஸோல்ஜராயிருந்தவனென்ற சங்கதியை யறிந்திருந்த சில விஷமக்காரப்பிள்ளைகள் அவன் பின்னாலேபோய் திடீரென்று 'அட்டன்ஷன்' (Attention) என்று ஒரு கச்சுல் போட்டார்கள். டிரில் நடத்தும்பொழுது முதல் முதலில் இடப்படும் கட்டளை 'Attention,' அதாவது 'கவனம்' என்றதும் அந்

தக் கட்டளைப்பட்டதும், அவரவர்கள் தங்க விஷப்படி சிற்சாமல் விதிப்படி கைகள் இரண்டையும் இருபுறத்துத் துடையண்டை சேர்ந்தாற்போல வைத்து தலையை குனிபாமல் சிமிர்ந்தி கண்களுடைய பார்வையை யங்கு மிற்கும் போகவொட்டாமல் நோநோக்கி சிற் க வேண்டியது. 'அட்டென்ஷன்' (Attention) என்ற வார்த்தையைக் கேட்டதும் மேற்குறி த்த நிலைமையில் தன்னை யெத்தனையோ தடவை அவன் சிந்திருத்திக்கொண்டவனாகையால் இந்த துஷ்டப்பிள்ளைகள் 'Attention' என்று கூச்சலிடவே யோசனையொன்றும் செய்யாத வனாய், வழக்கமொன்று அவனிடத்தில் ஸ்திர மாய் ஏற்பட்டிருந்தபடியால் உடனே கைகளை கீழே தொங்கப்போட்டு 'Attention' நிலையில் சிற்சுவை தலையிலிருந்த கூடை கீழே விழுந்து சாமான்கள் சேதமாய்ப்போயின, இதனால் டிரில் பழக்கமானபேருக்கு சொற்படி நடக் கும் வாடிக்கை ஸ்திரமாய் ஏற்படுமென்பது விளங்கும்.

இட்ட கட்டளைப்படி உடனே நடப்பது தவிர சந்தோஷத்துடன் நடந்துகொள்ளும் படிக்கும்' செய்யவேண்டும். உபாத்தியாயர் கள் வேலையை சிரத்தைபுடனும் உத்ஸாகத் துடனும் செய்கிறவராயிருந்தால் பிள்ளைகளு க்கு அவரிடத்தில் மரியாதையும் அன்பும் பத்தியும் உண்டாகும். அவர் சொல்வது நமது நன்மைக்கே யென்று நினைத்து அவர் சொல்படி பிள்ளைகள் நடப்பார்கள், எந்த விதிகள் முக்கியமானவையோ அவற்றை யொரு நோட்டீசப்போல எழுதி எல்லப் பிள்ளைகளும் காணக்கூடிய விடத்தில் மாட்டி வைக்கவேண்டியது. இன்ன விதிகளுக்குட் பட்டுதேவர்கள் நடந்துகொள்ளவேண்டுமென் பது சிச்சியமாய் பிள்ளைகளுக்கு தெரியுமாகையால் அந்தப்படி நடந்துகொள்ள முயலுவார் கள்.

3. நான் தப்பாமலும் காலம் தப்பாமலும் பள்ளிக்கூடத்துக்கு வருதல்.—தினம் தப்பா மல் வந்தால்சான் பாடங்கள் கிராமாய் தெரிய வரும். சிலநாள் வராமலிருந்து மறுபடி வந்தால் ஏற்கனவே போதிக்கப்பட்ட பழைய விஷ யங்கள் தெரியாதாகையால் அவைகளைபோட் டிச் சொல்லப்படும் புது விஷயங்களும் அவர் களுக்கு மனதில்பதிவது கஷ்டம், ஆகையால் அவர்கள் அபிவிருத்திக்கு பங்கம்வரும்,

பிள்ளைகளை தினம் தப்பாமல் பள்ளிக்கூட் துக்கு வரச்செய்ய உபாத்தியாயர் சிரத்தை சாமர்த்தியம் உத்ஸாகம் இவைகளுடன் தன் வேலையைச் செய்பவராயிருக்கவேண்டும். அப் பொழுது நம்முடைய நன்மையை யுத்தேசித்து உபாத்தியாயர் இவ்வளவு சிரமப்படுகிறாரென் பது பிள்ளைகளுக்குத் தோன்றுமாகையால் தினம் தப்பாமல் வருவார்கள்.

மேலும் பிள்ளைகளுக்கு பள்ளிக்கூடத்தில் நடக்கும் விஷயங்களில் சிரத்தைபுண்டாகச் செய்தால் அவர்கள் வீட்டிலிருக்கும்போது கூட பள்ளிக்கூடத்தில் நடக்கும் சங்கதிகளைப் பற்றியே பிரஸ்தாபித்துக் கொண்டிருப்பார் கள். அத்தனையும் பளிப்பு சரியாய் நடந்து வரு கிறதென்றும், பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போவதி னால் பிள்ளைகள் விரும்பியபடிவந்து வருகிறார்களென்றும் பெற்றோர்களுக்கு தெரியும். ஆகையால் ஒருநாள் கூட அவர்களை 'வீணில் வீட்டி லிருக்கச் செய்யாமல் அனுப்பிவிடுகிறார்கள்.

உத்திரவினைப் பள்ளிக்கூடத்துக்கு சில பிள்ளைகள் வராமலிருந்தால் உடனே அதை தகப்பன்மார்களுக்கு தெரியப்படுத்தவேண் டும். சில பிள்ளைகள் வீட்டில் வேளைக்குச் சாப்பிட்டு கிராமாய் பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போகிறவர்களைப்போலவே புறப்பட்டு எங்கே யாவது போய்த்திரிந்து வினையாடி திரும்பவும் மற்றப் பிள்ளைகளைப்போலவே வீட்டுக்குத் திரும்பி காலத்தில் போவதுண்டு. உபாத்தி யாயர் பையன் வீட்டிலிருந்து விட்டானென்று நினைப்பார். தகப்பனார் பையன் பள்ளிக் கூடத்திலிருக்கிறானென்று நினைப்பார். அவனோ இருவரையும் ஏமாற்றினவனாய் எங்கேயோ வீண்காலம் போக்குகிறவனாய் இருப்பான். மேலே சொல்லியமாதிரி நோடிசிட்டால் பையனுடைய ஆட்டம் பவிக்கவிடமில்லை.

நாள் தப்பாமல் வருவதோடுகூட வேளை தப்பாமலும் வரும்படி செய்யவேண்டும். இதற்காக முதல்முதல் நடத்தும் பாடம் முக் கியமான பாடமாயிருக்கவேண்டும். அதை யிறுக்கமனமில்லாதவர்களாய் ஸ்கூல் துவங்கும் மணிநேரத்தில் தப்பாமல் வருவார்கள்.

மேலே சொல்லிய நடவடிக்கைகள் பள்ளிக் கூடத்தை மொட்டினைவை. அடுத்தமுறை பிரபஞ்ச வியவகாரத்துக்குத் தக்க வண்ணம் வேண்டிய குணங்களைப்பற்றிப் பேசுவோம்.

ON THE IDEALS OF INDIAN WOMEN.

இந்திய ஸ்திரீகளின் லக்ஷியங்கள்.

“சமூக ஊழியம்” என்ற விஷயமாய் பல உபநிஷாசங்களைச் செய்து தங்களுடைய மனதைச் சந்தோஷப்படுத்திவிட்டுப் போகும்படியாக கஞ்சம் ஜில்லாவைச் சேர்ந்த பெர்ஹாம் பூர் வாசிகள், மிஸ்ஸஸ் குமுதினி பாஸு பி.ஏ. என்பவரை கேட்டுக்கொண்டதற் கிணங்கி மேற்கண்ட அவர் பெர்ஹாம்பூருக்கு வந்திருந்தார்.

பெர்ஹாம்பூரிலிருக்கும் ஸ்திரீகளின் சங்கத்து வருஷாந்த மீட்டிங்கின்போது மிஸ்ஸஸ் குமுதினிபாஸு அக்கிராசனம்வகித்தார். “இந்திய ஸ்திரீகளின் இலக்ஷியங்கள்” என்ற விஷயத்தைப்பற்றி மிஸ்ஸஸ் பாஸு ஒரு வியாசத்தை வாசித்தார். அந்த வியாசத்தை ஸ்திரீகளின் சங்கத்தார் சிறிய புத்தகமாகக் கூடிய சீக்கிரத்தில் அச்சிட்டு வெளிப்படுத்துவார்கள்.

மிஸ்ஸஸ் குமுதினி பாஸு மேற்கண்ட விஷயத்தைப்பற்றி அடியில் வருமாறு சொன்னார் :—

சகோதரிகளே ! நீங்கள் என்னை ஸ்டேஷனில் வரவேற்று உபசரித்து எனக்கு பச்சைக் கம்பூரமலை போட்டதற்காக நான் பிரம்புச் சந்தோஷப்படுகிறேன். அந்த மலைக்கு சபாவமாக இருக்கும் வாசனையுடன் உங்களுடைய தயாளத்துவம் கருணை என்ற வாசனையும் கலந்து பரிமளிக்கும்.

உங்களால் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கும் ஸ்திரீகளின் சங்கத்தின் ரிபோர்ட்டைக்கேட்டு திருப்தியடைந்தேன். அதில் சிறந்த வேலைகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. உங்களுடைய தேசத்து ஜனங்கள் இவ்வித காரியங்களைக் கண்டு சந்தோஷப் படுவதுமன்றி அவ்வித காரியங்களுக்குவேண்டிய அனுகூலங்களையும் செய்து வருகிறதனால், இவ்விஷயத்தில் அவர்களுக்கு அக்கரையுண்டு என்பது வெளியாகிறது. ஆனால் உங்களுடைய ரிபோர்ட்டில் இச்

சங்கத்தில் 35 மெம்பர்கள் தான் சேர்ந்திருக்கிறார்கள் என்ற ஒரு விஷயம் மட்டும் கொஞ்சம் அனாதையத்தை யுண்டுபண்ணக்கூடியதாயிருக்கிறது. இவ்வளவு பெரிய பட்டனத்தில் மெம்பர்களாகச் சேரக்கூடியவர்கள் 35 பேர்கள் தானா? இதைவிட ஐந்து மடங்கு என்ன கொண்ட மெம்பர்கள் சேரலாம். இவ்வளவு செளகரியங்கள் ஏற்பட்டிருந்தும் 35-மெம்பர்கள் மட்டுமே சேர்ந்திருக்கிறதைக்காணும் ஜனங்கள் உங்களைப் பார்த்து பரிசாசம் செய்ய மாட்டார்களா? அதற்கு இடங்கொடாமல் மேன்மேலும் மெம்பர்களாகச் சேர்ந்து அத் தொகையை அதிப்படுத்துங்கள்.

சகோதரிகளே ! நீங்கள் என்னை அங்கிரா சனாதிபதியாக இருக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டதில் நான் உங்களுக்குச் சில வார்த்தைகளைச் சொல்ல கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

சமூகத்தில் ஸ்திரீகளின் நிலைமை.

சகோதரிகளே ! இவ்வுலகத்திலிருக்கும் இயற்கைப் பொருள்கள் அனைத்தும் ஸ்திரீமாக ஒரே இடத்தில் நின்று கொண்டிருக்கிறதில்லை. ஒவ்வொன்றுக்கும் சலனம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. அந்த சலனத்தைத்தான் சாஸ்திர வல்லவார் “கதிவிதி” (Law of Motion) என்றுசொல்லுகிறார்கள். இவ்வித ரீதிய விதியை யனுசரித்து வரும் இயற்கைப் பொருள்களில் ஒன்றாகிய மெதுவும் அமைதியுமான நமது கீழ்நாட்டுக்கூட நகர்ந்துகொண்டிருக்கிறது. 20 வருஷங்களுக்கு முந்தி இவ்வித சலனத்தையும் மாறுதல்களையும் கண்டறிவது கஷ்டமாக இருந்தது. இப்பொழுதோ தேசமெங்கும் பரையுள்ள ஸ்கூல்களிலும், கோவில்களிலும், சமாஜங்களிலும், சங்கங்களிலும், நமது டீசார்த யீகோளிலும்கூட இம்மாறுதலின் அடையாளம் பிரத்தியக்ஷமாய் தோன்றி யிருக்கிறது. இந்தமாறுதலுத்தான் ஜனங்கள் “புதிய உணர்ச்சி” அல்லது “நவீன ஊக்கம்” என்று சொல்லுகிறார்கள். தேசம் முழுவதையும் இப்புதிய ஊக்கம்பிடித்து ஆட்டிவருகிறது. அதனால்நான்

கள் நவீன ஜனனத்தை எடுத்திருக்கிறோம் என்ற விஷயத்தை ருஜுப்படுத்துவதற்கு உலகத்தின் பலபாகங்களில் பல உறுதியான அடையாளங்கள் தோன்றியிருக்கின்றன. நமது ஜனங்கள் ஜனசாரமுறையில் அபிவிருத்தியடையும் வழியை சுறுசுறுப்பின்மையினாலும், உதாசீனமாயிருந்ததினாலும் கவனித்து வராததினால், ஸ்திரீகளின் நிலைமையுர்த்தப்படாமல் தாழ்ந்திருந்தது. பூர்வகாலத்து ஸ்திரீகளின் உத்தமமான நடவடிக்கைகளை இப்பொழுதிருக்கும் ஸ்திரீகள் அனுஷ்டித்துவராததினால் நமது ஸ்திரீகளின் நிலைமை இவ்வளவு தாழ்ந்தஸ்திதிக்கு வந்து விட்டதென்று இப்பொழுதுதான் நமது ஜனங்கள் அறிந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். பூர்வகாலத்து ஸ்திரீகளின் காலத்தில் இந்தியா மகோன்னத ஸ்திதியை அடைந்திருந்தது. வேதம் உபநிஷத்துக்கள் ஏற்பட்ட பிரக்யாதி பெற்ற சிறந்த காலத்தில் இந்திய ஸ்திரீகளின் நிலைமை, மகோன்னத ஸ்திதியிலிருந்தது. அவ்வளவு உன்னத பதவியை உலகத்திலுள்ள எந்த தேசத்து ஸ்திரீகளும் அடைந்ததில்லை. அக்காலத்தில் கார்க்கி, மைத்திரேயி, லீலாவதி இவர்களைப்போன்ற உத்தம ஸ்திரீகள் இருந்து வந்தார்கள். இப்பெயர்கள் உலகத்திலிருக்கும் எல்லா ஜாதியாருக்கும் பெருமையைக் கொடுக்கத் தக்கதாயிருக்கின்றன. கணவனை இழந்த ஸ்திரீகளை கணவனுடன் உடன்கட்டைஏறி மடியும்படியாகக் கட்டாயப்படுத்தும் காலத்தைப் பற்றியாவது, சிசுவதை செய்துவந்த காலத்தைப் பற்றியாவது, கணவன் இறந்துபோனால் வேறு சிவாகம் செய்துகொள்ளாமல் சாகும் வரையிலும் விதவையாக இருக்க வேண்டுமென்று கட்டாயப்படுத்தப்பட்ட அவ்வித காலத்தைப் பற்றியாவது, பால்ய விவாகமுறை அனுஷ்டித்து வரும் காலத்தைப்பற்றியாவது நான் பேச வரவில்லை. மேற்கண்ட முறைகள் நிரம்ப கொடுமையானவை. இந்திய ஸ்திரீகளை ஹிம்சைக்குள்ளாக்கும் முறைகளாகும். முகத்தை மூடிக்கொள்ளும் படுதாமுறையையும் நாம்

வெறுக்கிறோம். கார்க்கி, மைத்திரேயி, லீலாவதியைப்போன்ற பெண் இரத்தினங்களை ஜனங்களும்படிச்செய்த அவ்வித சிறந்த காலத்தைத் தான் நாம் விரும்புகிறோம். சீதை, சாவித்திரி, அருந்ததி, கார்தாரி ஆகிய இவர்களைப்போன்ற உத்தமப் பதவிரதா சிரோமணிகள் வாழ்ந்த காலத்தில் அனுஷ்டிக்கப்பட்டு வந்த ஸ்திரீகளின் நடவடிக்கைகளை, இக்காலத்து ஸ்திரீகள் அனுஷ்டித்து வரவேண்டும் என்பதை நான் கோருகிறேன்.

புதிய ஊக்கம்.

சகோதரிகளை! பலனற்றதும் குறை கூறத்தக்கதுமான ஜனசார முறைகள் தானாகவே அழிந்துபோய்க்கொண்டிருக்கின்றன. புதிய ஊக்கம் தோன்றியிருக்கிறது. இனி நாம் வீட்டின் சுவற்றிற்குள் அடைபட்டிருக்கும் காலம் போய்விட்டது. கதவுகள் பலமாக தட்டப்படுகின்றன. நாம் கதவைத் திறந்துவிட வேண்டும், இல்லாவிட்டால் தட்டப்படும் வேகத்தினால் சுவர்கள் கீழே விழுந்துவிடும். நாம் ஒரே இடத்தில் அசையாமலிருக்க முடியாது. நாம் நகரவேண்டும், மாறுதல்களுக்கு உட்படவேண்டும், நகரவேண்டிய இடம் இது தானா என்பதை நிச்சயப் படுத்திக்கொண்டபிறகு நகரவேண்டும். அதைத் தெரிந்து கொள்ளாமல் நகருவோமானால் குழியில்கொண்டுபோய் இறக்கிவிடும். உயர்தரப் படிப்பை அவசியம் கற்று வரவேண்டும். அப்படிச் செய்வதில், நற்குணங்களையும் நன்னடக்கைகளையும் கைவிடக்கூடாது. நல்லொழுக்கங்களையும் தேச சுதந்தரங்களையும் நழுவிவிட்டுப் பேரவழிகளைப்போல (ஆனாலும் சரி) பெண்ணானாலும் சரி) கொடுமையானவர்களை நான் மனதிலுங்கூட ஸமரிக்கமாட்டேன். ஸ்திரீகளுக்கு உயர்தரப் படிப்பு பரவினால் தான் நமது ஜாதியும் சீராக அமைக்கப்படும். நமது சமூகம் திருத்தியமைக்கப்படும். மேலுக்கு பாலன்னாட்டி வருவதினால், நாம் நல்ல காரியங்களைச் செய்து முடிக்கலாம் என்ற தப்பெண்ணம் நமக்குள் பரவியிருக்கிறது. அதில் பிரயோஜனமில்லை. ஸ்திரீகளுக்கு உயர்தரப் படிப்பைக் கொடுத்தால், அவர்கள், ஆசார

சம்பந்தமானதும் மத சம்பந்தமானதும், ராஜ்ய சம்பந்தமானதுமான காரியங்களில் புருஷர் களுடன் கலந்து உழைப்பார்கள்.

இந்திய ஸ்திரீகளின் உத்தமமான குணம்.

சகோதரிகளே! ஒவ்வொரு ஜாதியிலும் நற்குணங்களும் தற்குணங்களும் உண்டு. மேனாட்டார்களின் உத்தம குணங்களை நாம் அனுஷ்டிக்கவேண்டும். அவர்களிடமிருக்கும் தற்குணங்களை அனுஷ்டிக்கக்கூடாது. மேனாட்டாரிடம் தோன்றும் படிப்பில் பிரியம், கடமைகளைச் செய்து முடிப்பதில் சிரத்தை, தன்நலம் பாராட்டாத ஊக்கம் முதலிய பல நற்குணங்களை நாம் அனுஷ்டித்து வரவேண்டும். இந்திய ஸ்திரீகள் பூர்வீக ஸ்திரீகளின் வம்சத்தில் பிறந்தவர்கள் என்ற பெருமையும் வேறு பல நற்சுணங்களையும் பெற்றிருக்கிறார்கள். அவைகளை உலகத்தார் பலர் அனுஷ்டித்து வரவேண்டும்.

நமது வீசேள்.

சகோதரிகளே! நமது வீடுகளை மையமாக வைத்துக்கொள்ளுவோம். சமூகமும், தேசமும் அந்த வட்டத்தின் சுற்றளவாக வைத்துக்கொள்ளுவோம். நாம் எப்பொழுதும் மையத்திலிருந்து சுற்றளவுக்குச் செல்லவேண்டும். சுற்றளவுக்குப் போவதினும் மையத்திலுள்ள நாட்டம் மாறக்கூடாது. மாறினால் வட்டத்தின் ஒழுங்கு தவறிக் கோணிப்போம். இப்படிச் செய்தால்தான் நமது கடமைகளை முற்றும் செய்து முடித்தவர்களாகிறோம். ஒரு பறவை கொல்லப்பட்டுப்போன பிறகு அவைகளின் இறவை ஒழுங்கு படுத்துவதில் பிரயோஜனமென்ன?

குழந்தைகளை வளர்த்தல்.

ஸ்திரீகளுக்குரிய சிறந்த கடமையாகிய குழந்தைகளை வளர்க்கும் முறைக்கும், படிப்பு அவசியமென்பதை நான் வற்புறுத்துகிறேன். இந்த விஷயம் தான் நமக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் பெரிய பொறுப்பாகும். தாய்மார்கள் படித்தவர்களாக இருந்தால்தான், பிள்ளைகளுக்குச் செய்யவேண்டிய கடமைகளைச் செய்து முடிக்கவல்லவர்களாவோம். ஆகையால், வீட்டுக்காரியங்களை ஒழுங்காக முடிப்பதற்கும் உயர்தரப் படிப்பு ஸ்திரீகளுக்கும் அவசியம் என்று மறுபடியும் வற்புறுத்துகிறேன்.

CHARACTER SKETCH: THE EARLY DAYS AND TRAINING OF H. M. QUEEN VICTORIA.

குணவலி விளக்கம்.

மாக்ஷிமைதங்கிய இந்திய சக்கிரவர்த்தினியாகிய விக்டோரியா மஹாராணியாரவர்களின் இளமைப் பருவமும் கல்லிப் பயிற்சியும்.

இளவரசிக்கு அடிப்பாடாகியே தமது அருமைத்தன்கையை இழக்கும்படியான பெருந்தயரம் நேர்ந்தாயினும், “தனக்கையொடு கல்விபோம்” என்ற உலகவழக்கப்படி அவருக்கு வித்யாபிளித்தியில் யாதும் குறைவுண்டானதில்லை. அவருடைய நற்றயர், அவர் நற்குண நற்செய்கையுடையவராய் மேலால் அடையக்கூடிய ராஜபதனியைக் குறைவில்லாமல் பரிந்து நிர்வகிக்கும்படித் தம்முடைய கருத்து முழுதும் புகுத்தியின் வித்யாபிளித்தியிலேயே செலுத்திவந்தார். இளவரசி வித்யாபாசம் செய்யத்தொடங்கியபோது கிழே சொல்லியபடி அவர் ராஜபதனியை அடைதல் முற்றிலும் சிச்சு மில்லாமையினால், அவருக்கு அரசைப்பெறுதற்குப் பாக்கியமிருந்தாலும் சரி, இல்லையானாலும் சரி, இரண்டு பக்கத்துக்கும் அநுகூலமாகும்படி, சாதாரணமாக அரசர்களுக்குள் உள்ள வழக்கம்போல வீரனை ஆடம்பரமும் கட்ட நாட்டமுமில்லாமல், தமது சொந்த சிசாரணியிலேயே அதிகுடமாய் அவரது கல்வியையும் ஒழுக்கத்தையும் சீர்ப்படுத்திவந்தார். அன்றியும்,

“பல்பொருட் டேர்ச்சியும், பரந்த தூதுணர் கல்வியின் மாட்சியும், கலையின் தோற்றமும், நல்வகை யுதித்திட நவையின் நீருறச் சொல்வதொன்றல்லவே துகளில் கல்வியே.”

“உண்மையும் ஞானமும் ஒழிவிமானத் தின்மையும் பொறிவழி செறிக்கும்வன்மையும் தன்மையும் ஊக்கமும் தமையும் மேன்மையும் வன்மையும் சிறத்திட வகுத்தல் கல்வியே.”

என்றபடி, ஒருவர் கல்வியினால் அடையும் பிரயோசனம் அநேக கலைகளில் பாண்டித்தியம் பெறுகல் மாதிரியேயன்றது; நன்னடக்கையும், வாய்மையும், மனோவீரமும் ஆகிய பல

நற்குணங்களும் வாய்க்கப்பெறுதலும் யாகும் என்று நன்றாக அறிந்தவராதலின், அதற்குத்தக்கபடி தம் புத்திரிக்குப் பயிற்று விப்பார் ஆயினர்.

இளவரசிக்கு உபாத்தியாயர் இருவர். அவர்களில் தலைமை உபாத்தியாயர் பிற்காலத்தில் பீடப்பிரி அப்யக்சுர் என்று உயர்ந்த பதவியைப் பெற்று மேன்மையடைந்த டேவிஸ் மஹா பண்டிதர். அவருக்கு உதவியாக இளவரசியின் படிப்பு விஷயங்களைக் கவனிக்கும்படியியமிக்கப்பட்டிருந்தவர் ஸ்ரேஷ்டன் பேருமாட்டி என்பவர்.

இப்பேருமாட்டியினிடத்தில் இளவரசி மிக்க பக்தியும் விசுவாசமும் உடையவராய், தாம் பட்டத்துக்கு வந்தபின் இவரைத் தமக்கு அந்தரங்க காரியதரிசியாகச் சிலகாலம் நியமித்து வைத்துக்கொண்டனர். இவர் பின்பு உத்தியோகத்தைவிட்டுத் தமது சுதேசத்துக்குப் போய்விட்டபிறகும் அரசி இவரை மறவாதவராய், வாரம் ஒருமுறை தப்பாமல் இவருக்குக் கடிதம் எழுதிவந்தார்.

இளவரசி தமது சுயபாஷையாகிய இங்கிலீஷ் பேரவையே, ஜர்மன், பிரஞ்சு, இத்தாலியன் என்னும் தேசாந்தர பாஷைகளையும் பாலயத்திலேயே ஈரளமாகப் பேசவல்லவர் ஆயினர். ஜர்மன் பாஷை தம் தாயாருக்கு ஸ்வபாஷையாதலினால் தாமும் அதை ஸ்வபாஷைபோலவே சலபமாகக் கற்றுக்கொண்டனர். இவையன்றி தமிழ்ப் பாஷைக்கு ஸம்ஸ்கிருதம் எப்படியோ அப்படியே, இங்கிலீஷ் பாஷைக்குப் பலவகையாலும் மூலபாஷையாய் அதற்கு அழகையும் புஷ்டியையும் கொடுப்பதான லாடின, ஸிரீக் என்னும் பிராசின பாஷைகளிலும் மிக்க தேர்ச்சியடைந்தார். அரசி, எப்போதும், பாஷைகளை அப்பயிப்பதில் மிக்க ஆசையும் சந்துஷ்டியுமுள்ளவர். வெகுநாட்கழித்துத் தமது *முதுமைப்பருவத்திலும் கூடத் தம்முடைய இந்திய பிராணிகளும் மற்ற

வர்களும் கேட்டு மனங்கனிக்கும்படி, ஹிந்துஸ் தானி பாஷையை விரும்பிக்கற்கத் தொடங்கினால்வோ; இவையல்லாமல் கணிதம், சரித்திரம், தேச சட்டம், சங்கீதம், சிற்பம் முதலான வித்தைகளிலும் தேர்ச்சியடைந்தார்கள்.

இளவரசி, சித்திரம் எழுதுவதிலும் சங்கீத வித்தையிலும் இயல்பாகவே மிக்க விரும்பமுடையவராய் அதி பாலயத்திலேயே மிக்க தேர்ச்சியடைந்தனர். இனிமையான சாரீர சம்பந்தையும் உடையவராதலின், எடுத்த கீர்த்தனங்களைக் கேட்போர்க்கானந்தமுண்டாக நன்றாகப் பாடவல்லவர் ஆனர். அரசியின் சங்கீத ஞானத்தை விவரிக்க ஓர் சிறுகதையுண்டு. பிற்காலத்தில், தாம் தமது அருமைக் கணவருடன் பக்கிஷ்டமாம் ஆரண்மனையில் இல்லறம் நடத்திவரும் காலத்தில், சங்கீத சாகித்ய வித்தைகளில் அதிகபுணராகிய மெண்டலோசன் என்னும் ஒரு ஜர்மானிய பண்டிதர் அரசியைத் தரிசிக்கவந்தனர். அப்போது பண்டிதர் தாம் இயற்றிய சில கீர்த்தனைகளைப் பாடி முடித்ததும், அரசி தாமும் ஒரு கீர்த்தனையைப் பாடுவதாகச் சொல்லி அவரது புல்தகத்தைவாங்கி, கடினமான ஒரு கிருதியை எடுத்து ஸ்வரங்களில் சற்றும் தவறுவாராமல், புலவர்தாமும் மெச்சி மனமகிழும்படி, இனிமையாகப்பாடி முடித்தனர்.

இளவரசி, தமக்கு நற்குண நல்லொழுக்கங்களைப் போதிக்கும்பொருட்டுத் தமது தாயார் எடுத்துக்கொண்ட விசேஷ சிரமத்துக்குத் தக்கபடி, பெரும்பயனை அடைந்தார்களென்பது அவருடன் பிற்காலத்தில் அடுத்த பழமிய ஒவ்வொருவருக்கும் நன்றாகத் தெரியும். பிற்காலத்தில், அரசியினிடத்தில் விசேஷமாக விளங்கின ஒவ்வொரு சிலாக்கியமான குணமும் “வினையும் பயிர் முனையிலே” என்றதுபோல அவரது குழந்தைப் பருவத்திலேயே அவரிடத்தில் நிலையாகக் குடிபுகுண்ட உண்மை, நீதி, அன்பு, இரக்கம் முதலிய நற்குணங்களை விளக்கும் விர்த்தார்த்தங்கள் அநே

* மஹாராணியார் ஹிந்துஸ்தானி பாஷை கற்கத் தொடங்கியொழுது அவருக்கு வயது 60.

கம் உள்ளன. அவை அரசியின் குணங்களைத் தெரிவிப்பதேயல்லாமல் படிப்போர்களுக்கும் மிக்க பிரயோசனமாகுமாதலின் அவற்றில் சிலவற்றை இங்கு விவரிப்போம்.

முதல் முதல், “பொய்யாமையென்ன புகழில்லை. பொய்யாமை எல்லாவற்றிற்கும்” என்றபடி. வாய்மையே சமஸ்தமான பெருமைக்கும் நன்மைக்கும் காரணமாகி, இம்மையின் ஆழியாப்புகழையும் மறுமையில் அளவில்லாத சுகத்தையும் கொடுக்குமாதலின், மக்கட் பிறப்பை யடைந்தவர் யாவர்க்கும் அது முக்கியமாயினும், மக்களுட் சிறந்து மதுநெய் செலுத்தி மன்பதையோம்பும் மன்னர்க்கு அது இன்றியமையாததாதலினால், இளவரசி பால்யம் முதலாக மனமொழி மெய்களால் பொய்மையைத் தவிர்த்து மெய்மையையே ஆசரிக்கும்படிப் போதிக்கப்பெற்று, அதைத் தமது பால்ய முதலாகத் தமக்கு உறுதிப் பெருநூலாகக் கொண்டனர்.

ஒரு நான் பாடம் படிக்கையில், உபாத்தியாயரிடத்தில் சரிவர நடந்துகொள்ளாமல், வினையாட்டின்மேல் திருஷ்டியாய்ப் பாடத்தைச் சீக்கிரம் முடித்துவிடும்படி உபாத்தியாயரை அவசரப்படுத்தினார். பின்பு தயார்வந்து லேஷன் பெருமாட்டியை நோக்கி, “இன்று இளவரசி எப்படி நடந்தாள்?” என்ன அவர், “ஒருநாள் மாதிரம் சொன்னபடி கேளாமல் விஷம் பண்ணினார்” என்றனர். அப்போது “இளவரசி தாம் சொல்லும் உண்மையால் தமது குற்றம் பலப்பட்டுத் தாயாரின் கோபத்துக்குத் தாம் அதிகமாகப் பாத்திரம் ஆகவேண்டி வருமாயினும் அதனைப் பெருள் பண்ணாமல் உபாத்தியாயை மெல்லத்தட்டி “மறந்துவிட்டேனே, இரண்டிராமல்லவா?” என்று ஞாபகம் கெழுந்தனர். இதனைக் கருதும் போது “நோய்மை செய்யினும் வாய்மையே நோன்பெமக்கறிதி” என்ற சத்திய சிரதரின் தர்மம் எவ்வளவு இனிமையாக இளவரசியினிடத்தில் அதிபால்யத்திலேயே விளங்கிவந்ததாகத் தெரிகின்றது.

இந்நேர்மைக் குணமானது ஒருவர்க்கு இதர விஷயங்களைக்காட்டிலும் பணவிஷயங்களில் முக்கியமாய் இருக்கவேண்டியதாகலின், இளவரசி பால்யமுதலாகப் பணவிஷயத்தில் பிசகாத நேர்மையும் நானாயுடும் உடையவராகக் கற்பிக்கப்பட்டு வந்தனர். அவர் ஒருநாளும் தம்மால் சிர்வகிக்கமுடியாத செலவைச் செய்வதும் இல்லை; தம்மால் அடைக்க முடியாத கடனையும் ஒருநாளும் வாங்குவதில்லை. சாதாரணமாக அரசர்களுக்குள் இந்த சபாவம் இருப்பது மிக்க அருமை. தங்களுக்குவேண்டியபடி எவ்வளவுவோ வரும்படியிருந்தாலும், அவ்வளவும் போதாமல் அபரிமிதமாகக் கடன் வாங்கி வீண்செலவு செய்தல் அவர்களுக்குள் வழக்கம். அரசியோ பணவிஷயத்தில் மிக்க சிஷ்கர்ஷையுள்ளவர். இதைத் தெரிவிக்க அநேக திர்ஷ்டாந்தங்கள் உண்டு. அவற்றுள் ஒன்றை இங்கு குறிப்பிடலோம். தாம் குழந்தையாயிருந்தகாலத்தில் ஒருநாள் ஒரு கட்டையில்தமக்குப் பிரியமான வினையாட்டுக் கருவி யொன்றைக்கண்டு அதை வாங்கவேண்டுமென்று ஆசைகொண்டனர். ஆனால் அதற்குப் போதுமான பணம் அப்போது கைவசம் இல்லாமையினால், சற்றே தயங்கிநிற்க; அதுகண்டு, கடைக்காரன் “பணம் அப்புறம் கொடுக்கலாமே, இதைக்கொண்டுபோங்கள்” என்று அதை எடுத்துக் கொடுக்கவும், இளவரசி அகற்றுகுடன்படாமல், அப்பொருளை அவனிடத்திலேயே விக்ரயம் செய்யாமல் வைத்து வைக்கும்படித் திட்டம் செய்துவிட்டு, மறுநாள் வந்து பணத்தைக்கொடுத்து அதை வாங்கிக்கொண்டுபோனார். இக்குணமானது அரசிக்கு பால்யத்திலேயே உண்டாகி, வர வர உறுதியடைந்து, முடிவுவரையில் மாறாமல்விளிந்துநின்றது.

இவ்வாறு, பணவிஷயத்தில் மிக்க கவனமும் நானாயுடும் உடையவராயிருந்தல் பெரிதோ? இதை இவ்வளவு சிறப்பித்துச் சொல்லவும்வேண்டுமோ? என்று சிலர் எண்ணக்கூடும். அங்ஙனம் என்னுதல் சரியன்று. உல

கத்தில் தமக்கும் பிறருக்கும் உண்டாகும் சுக துக்கங்களுக்கு முக்கியமான காரணம் பணமே. பணத்தைப் பராமசியாமல் வாவுக்கு மிஞ்சின செலவுகள் செய்து கடன்படுதலினும் துன்பம் வேறில்லை; கடன் படாமையினும் சுகமும் வேறில்லை. இதனாலன்றோ “கடனுண்டு வாழாமை முன்னினிதே” என்றும், “மேலே கடனிருப்ப வேண்டுகோ ணனுறக்கம், பாலேயும் கைப்பாகும் பார்” என்றும்,

“விடன்கொண்ட மீனப்போலும் வெந்தழன்

மெழுகுபோலும்

பட்கொண்ட பார்த்தவாய் பற்றிய

தேரைபோலும்

நிட்கொண்ட ராம்பாணம் செருக்களத்

துற்றபோது

கடன்கொண்டார் நெஞ்சம்போலும்

கலகிணைவிலக்கவேந்தன்.”—

என்றும் இவ்விஷயத்தை வற்புறுத்திப் பல வாறு கூறியிருக்கின்றனர். அரசர்கள் கடன் படுவாராயின், அதனால் அவர்களுக்கேயன்றி குடிசருக்கும் உண்டாகும் துன்பம் இவ்வள வவ்வளவென்றில்லை. இவ்வண்மையறியாமல் நமது தேசத்தில் எத்தனைபேர் சிற்றரசர்களும், ஜமீன்தாரர்களும், அபரிமிதமான தூவிரயம் செய்து பெருங்கடன்பட்டு, அரசும், ஆஸ்தி யும், சீரும், சிறப்பும் இழந்து சிறுமைப்பட்டுப் போனவர்கள்? அரசியோ, அவனிடம் கடன்வாங்கினார், இவனைக் கடன்கேட்டார், அந்த வர்த்தகன் கொடுத்து முழுக்கிப்போனான். இவன் மோசம்போனான் என்று அங்களுக்கு வம்பர்கள் குசுகுசுவென்று சொல்லிக்கொள்ளச் சிறிதும் இடம்வைக்காமல், தமக்குரிய வரும்படியைக்கொண்டே சமஸ்தமான செலவுகளையும் செய்துகொள்வதனால்; மனோசஞ்சலமும் அவஸ்தையும் அடையாமல் சுகமாயிருப்ப தன்றியும், பலகாரணங்களிலும் முக்கியமாக இவ்வொரு காரணத்தாலும் குடிகள் தம்மை மிகவும் நேசித்துச் சிலாசித்துக்கொள்ளவும் பெற்றிருந்தனர்.

இச்சம்பந்தத்தில், அரசியின் வாவு செலவு களைப்பற்றி சிலருக்கு அறிய விருப்பமுண்டாகுமாதலின், அவற்றை இங்கு சிறிது விவரிப்போம். அரசிக்கு பார்வமெண்டாரின் தீர்மானப்படி, அரசிப்பட்டத்துக்கு வந்தகாலம் முதல், பிரதிவருஷமும் மூன்று லக்ஷத்தென்பத்தையாயிரம் பவுன் கொடுத்துவரப்படுகின்றது. இதைத்தவிர வேறே வரும்படி அரசிக்கில்லை. இந்த வரும்படியைக்கொண்டு தானே அரசி தமது சொந்தச் செலவுகளும், தம்பரிசனங்களின் சம்பளங்களும், தமது குடித்தனச் செலவுகளும், தம் பெண்பிள்ளைகளின் படிப்புச் செலவுகளும் சமஸ்தமும் செய்து கொள்ளவேண்டும். அம்மனமாயினும், அரசிக்கு வரவா சம்சாரமும் செலவுகளும் அதிகரித்துக்கொண்டுவந்தும், அன்றுமுதல் இன்றுவரையில் ஒரு அறுபது வருஷகாலமாகத் தமக்கு நிர்ணயிக்கப்பட்ட வரும்படி போதாதென்றும், கடவேண்டுமென்றும் குடிகளைக் கேட்டவரல்லர். இவ்வொரு விஷயத்தினாலேயே அரசியின் செட்டும் கட்டும் சிதானமும், விதரணமும், ஒருவாறு ஊசித்தயியலாகும்.

அரசியின் மிகவிரயத்தைப் பற்றியும், அதில் அவர்களுள்ள விருப்பத்தைப்பற்றியும், சில சங்கதிகள் இங்கு விவரிக்கலாகும். ஐரோப்பா கண்டத்தில் உள்ள அநேக அரசர்களுக்கும் பிரபுக்களுக்கும் உட்புகுசெய்து கொடுப்ப வனாகிய பாரிஸ் வர்த்தகனொருவன், சிலநாட்க்குமுன், நியாயசபையில் ஒரு வழக்கில் இவ்விஷயமாகப் பிரஸ்தாபிக்கவேண்டி வந்தகாலத்தில், ஐரோப்பிய அரசர்களுக்குள்ளே தன்னிடத்தில் உட்பு செய்யித்துக்கொள்ளாதவர் இங்கிலாந்து மஹாராணி ஒருவர்தாம் என்று சொன்னாள். இதனால் இராணியவர்கள் வினாகப் புச்சமும், குச்சமுமான இடம்பமான உடைகளில் பணத்தைக் கொட்டுவதில்லைபென்பது நன்றாக விளங்கும்.

இளவரசி, பல சமயங்களிலும் தாமே நேரிடக் கடை கண்ணிகளுக்குப்போவது வழக்கம். ஒருநாள், தாம் ஒரு நகைக்கடைக்காரன் கடைக்குப்போயிருந்த காலத்தில், அங்கு இளம்பிராயமுள்ள துரைமகள் ஒருவர் தங்கக்கொலுசொன்று வாங்கவேண்டி வெகு நேரம் பல தினங்களைப் பரிசோதித்துப் பார்த்தும் திருப்திப்படாமல், கடைசியில் ஒரு கொலுசை ஆராய்ந்து எடுத்துக்கொண்டு விலையை விசாரித்ததில், அது அதிக விலைபெற்றதாயிருந்தது கண்டு, கொஞ்சம் முகம்வாடி “அம்மா! இவ்வளவு விலைகொடுத்து என்னக்கு வாங்க சிவாகமில்லை” என்று சொல்லி அதைத் திரும்பக்கொடுத்துவிட்டு இன்னொன்று இலகு விலைக்கு வாங்கிக்கொண்டுபோனாள். அதைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்த இளவரசி, அவள் பேரன்பின், கடைக்காரனை நோக்கி “இவள் பெயர். உனக்குத்தெரியுமா?” என்று கேட்க அவன்தெரியும் என்றதும் “அவள் விரும்பின கொலுசை அவளுக்கு அனுப்பி தனக்கு வாகச் சக்தியில்லாததொன்றை வாங்காமல் தன் விருப்பத்தை அடக்கிய அவள் குணத்துக்கு மெச்சி விக்கோரியா இளவரசி அதை அவளுக்குப் பரிசாகக்கொடுத்தனுப்பினாள் என்று தெரிவிப்பாய்” என்று உத்தரவு செய்தார்.

இதற்கு நெடுகாளைக்குப்பின், அரசியின் உருவம் எடுக்கப்பட்ட ஒரு காலத்தில், அவர் யாதோர் நகைகளும் பூட்டிக்கொள்ளாமல் ஒரு கறுப்புப்பட்டு மாத்திரம் உடுத்தி உருவம் எடுக்கத் தயாராயினார். அப்போது, அருகில் இருந்தவர்கள் “ஏதாவது சில நகைகள் பூட்டிக்கொண்டால் அலங்காரமாயிருக்குமே” யென்ன, அரசி “வேண்டாம்; இவ்வுருவம் என் பிரஜைகள் பலரும் பார்க்கக்கூடியதாதலினாலும், என்னால் ஆனவரையில் அவர்களுக்குள்ளே வின்கொலவு செய்வதைத் தவிர்க்க வேண்டுமென்பது என்னிச்சையாதலாலும், இப்படியேதான் இருத்தல்வேண்டும்.” என்றாள்.

KAMALABAI.
SHORT STORY.

க ம லா பாய்.

(ஒரு சிறுகதை.)

“பொருளல்லவரைப் பொருளாகக் கொண்டும் பொருளல்லதில்லை பொருள்.”—திருக்குறள்.

அது ஓர் ஏழைக்குடும்பம். அதில் கரித்திரம் அதிகரிக்கத் தகுந்தவளவு பிரஜைவந்ததி அதிகப்பட்டு கரேமான வருத்தத்தையும் சங்கடத்தையு முண்டாக்குவது சகஜந்தானே. அதற்கு ருசேல சரித்திரத்தையிட வேறு திருஷ்டார்த்தமும் வேண்டிமோ? அநேகமாய் பெண்களுக்கு பிறந்தவீட்டில் விசேஷ சொம்பும் தெம்பும் பிழைந்திருந்தபோதிலும், புருந்தவீட்டில் அல்கிலாசிட்டால் சிறப்பும் சிறும் விசேஷமாயிராதென்பது தின்ன மன்றோ? நமது கதாநாயகி கமலாபாய் பிறந்த விடமாகிய முன்னாற்றம் கலத்திலுள்ள அநேக தென்னை, மா, கமுகு முதலிய தோப்புக்களுக்கும், நஞ்சை புஞ்சை, பூமிக்களுக்கும் சொந்தக்காரர் நமது கமலாபாயின் தந்தை ஹரிராயர். இவர் வடதேசத்திலிருந்து வந்த கன்னடப் பிராம்மணரெனப் புலப்படுகிறது. இவர்காலத்திலரசாண்ட இராஜ சிரேஷ்டர்களுக்குத் தன் வேலைத்திறமையினால் திருப்தியையுண்டுபண்ணி அநேக பூமிகளைச் சுவமாவியமாகப் பெற்றவர். அவ்வூரில் 365-அந்தணர் களுடைய கிரகங்களுண்டுள்ளும், இவர்கள் ஹக்கிரபூமி என்னப்பட்டவீட்டில் தங்களை நாடிவந்த சிவமூர்த்தி என்ற புராணசிப்பிர சிரேஷ்டருடைய வாக்கினால் கேட்ட சத்திரைகளுக்கு பிரதிபலன் கொட்டாமல் தாவித்தத் தூரத்திலே, அவர் தேசாதிபதியிடம் அவர்கள் வஞ்சனையையும், அக்கிரமத்தையும் முறையிட, இராஜனும் அவர்களை கடுமையாய்த்தண்டித்ததாகவும், பிறகு ஜகதீசன் கட்டளைப்படி இவர்கள் சகர சக்கரவர்த்திக்கு அறுபதினாயிரம் பிள்ளைகளாய் கூடித்திரிய வம்சத்தில் பிறந்து, கபிலர் சாபத்தால் சாம் பலாய், பகிரதனுடைய முயற்சியால் இப்பூமி

யில் வந்த கங்காநதியினால் விமோசன மடைந்து, முன்னூற்று மங்கலத்தில் பிராமண குலத்தி லுதிக்கவும், புராணிகர் அடுத்த மலையில் பகாசுரனாக உற்பயிக்கவும், முன்வினையினால் அவர்கள் தின்பபடி அவ்வசரனுக்கு சில வண்டிகள் நிறைய அன்னமும், அதற்குத்தக்க காய்கறிகளும், தயிர், நெய், பலகாரங்களும், ஒருமனிதனும் ஆகாரமாக அனுப்பிக்கொண்டே வர ஏற்பட்டதாகவும், பிறகு அவ்வசரன் பீமனில் சம்ஸாரம் செய்யப்பட்டதாகவும், இராமாயண காலசேஷபத்தின் பலனும் அவன் பின்பு பரிசுத்தி மகாராஜனாய் பிறந்ததாகவும், சிற்சில கிரந்தங்களால் தெரியவருகிறது. நமது ஹிராயர் இராஜாங்கத்தாரால் வட தேசத்திலிருந்து வரவழைக்கப்பட்டவராதலால் பகாசுரனுக்கு விருந்தளிக்க ஏற்பட்டவர்களில் உட்படவில்லை. இந்நகரையடுத்து பவாடி நதி எக்காலத்திலும் வற்றாமல் ஓடிக்கொண்டிருந்தபடியால், விசேஷ நிலவளம் நீர்வளம் பெருந்தி கண்ணுக்கெட்டியதூரம் தெற்கு, மா, கொய்யா முதலிய பழ மாங்களாலும் பயிர் பச்சைகளாலும் நிறைந்து, வளமிருக்கின்ற பக்ஷிஜாதிகளும் மலிந்து ரமணியமாயிருந்ததாகத் தெரியவருகிறது. யானைத் தந்தங்களும் மான்கொம்புகளும் காடுகளில் எரிகளும்புக்காகச் செல்கிறவர்களுக்கு சர்வ சாதாரணமாய் அகப்படுகிறதுண்டென்றும், சில தந்தங்கள் எடுப்பாரின்றி மண்ணுக்கிறையாமென்றும் கூறப்படுகிறது. இந்நகருக்கு சந்திரசேகரபுரம் என ஒரு நாமமுமுண்டு. இராயர் காலத்திற்குப்பிறகு அவர் குமாரன் நாகோஜிராவ் தந்தையின் சகல சொத்துக்களுக்கும் பாத்தியஸ்த்தனும், தான் இலக்ஷ்மி புத்திரன் என்பதை வெளிஜனங்களுக்குக் காட்ட, தனக்கும் தன் குழந்தைகளுக்கும் சமுசாரத்திற்கும், உள்ளங்கால் முதல் உச்சந்தலைவரையில் பொன்னுபரணங்களையும் கல் நகைகளையும் செய்து பூண்டு, பட்டாடைகளையும் ஜிகைவஸ்திரங்களையும் மற்றத்துணி களையணியாமல், அலங்கரித்துக்கொண்டு

வெகு கம்பிரமாய் யாரையும் லக்ஷியஞ்செய்யாமல் ஈவிரக்கமின்றி, தன் தந்தையை யடுத்துப் பிழைத்து வாழ்ந்துவந்த சுற்றத்தாரையும் பந்துக்களையும் நீக்கினதுமன்றி, தன் ஓரே சகோதரியும், நமது கதாமணியுமாகிய கமலா பாயையும் புக்ககத்திற்குப் போகும்படி யனுப்பிவிட்டனர்.

கமலமோ பிறந்தநாள்முதல் விவாகமாகிற வரையிலும், விவாகமான பின்பும் புருஷனுடன் தாய் வீட்டிலேயே வாழ்ந்து யாதொரு கவலையும் கிலேசமுமின்றி இருபத்திரண்டு வயதிற்குள்ளேயே நான்கு குழந்தைகளைப் பெற்று மகோன்னத தசையிலிருந்தவளான படியால் வறுமை என்பதையும், கஷ்டமென்பதையும் அறியாள். இவள் தகப்பன் ஜீவ வந்தராயிருக்குங்காலத்தில், இவள் ஏதோ காரியார்த்தமாய் வெளியேபோனால், தந்தை உடனே இவளை 'கமலா வெயிலில் போகாதே உன் முகம் வாடுவதை நான் சகியேன்' என்று கூவியழைத்து பக்கத்திலுட்காரவைத்துக் கொண்டு இன்சொல் கூறுவார். பெயருக்குத் தக்க வழகும் குணமுமமைந்து கற்புக்கரசியாய் விளங்கினவளை பச்சாதாபமின்றி சகல ஆடையாபரணங்களையும் கவர்ந்துக்கொண்டு தமயன் தூத்திவிட்டபடியால், குழந்தைகளுடன் புருஷனையும் கூட்டிக்கொண்டு கால் நடையாகப் புக்ககம் சேர்ந்தனர்.

சங்கர்ஜி எனப் பெயர்வாய்ந்த புருஷனோ மாமனார் வீட்டுச் சொத்தை நம்பி கனபதி புரமென்ற ஊரினுள்ள தன் வீடுவாசல் பூமி காணிமுதலியவைகளை அலக்ஷியஞ்செய்து, சிறுவயதிலேயே மாமனார் வீடுசேர்ந்து அக விலையறியாதவரா யிருந்தபடியால், தன்னார் சேர்ந்த பிறகு ஜீவகுபாயம் தெரியாமல், குடும்ப சம்ரக்ஷணுர்த்தம் வெகு கவலைமேலிட்டு, பிதாராஜிதமான சொத்துக்களை ஒவ்வொன்றாக விற்றுத்தீண்டும் நாள்கழிந்த பாடினலை. யாம் ஆகியில் சொன்னபடி மறுபடியும் இரண்டு குழந்தைகள் அதிகரித்தன. முந்திய பெண்ணுக்கு விவாகமும், பிந்திய

பிள்ளைக்கு உபநயனமும் நடத்தி, காலம் நெருங்கி மனத்தைவருத்திற்று. விசாலமான பழைய வீட்டில் விளக்குவைக்க எண்ணெய்க்கும் வழியில்லை. தரித்திரம் மேலிட்டபடியால் ஒருவேளைப் போஜனத்திற்கும் தின் டாட்டமாபிற்று. கடன் கொடுப்பாருமில்லை. வீட்டின்மேலில் கடன் கொடுத்திருந்த ஆசாயி கோரட்டில் வழக்கிட்டு வீட்டை ஜப்திசெய்ய, ஏலம் போடத் தேதிசூழிக்கப்பட்டது. சங்கராஜி எங்கேயோடித் தப்பிக்கலாமென்று யோஜிக்கிறார். குழந்தைகள் பசியால் வருந்துகின்றன. கமலமோ கண்ணும் கண்ணிருமாய் தவிக்கிறார். இங்கே ஸ்திதி இங்நயமிருக்க,

தமயன் நாகோஜி வீட்டை கவனிக்கும் பொழுது அவன் திரவிய மகிமைபால் கண் தெரியாமல், அழிந்து பழகினவர்கள் எதிர்வந்து நின்று பெயர் குறிப்பு சொன்னபோதிலும், தெரிபாதவன்போல் பாசாங்கு செய்துக் கொண்டு தன்னுடைய கைகிரல்கள் நிறைந்து கல்லிழைத்த மோதிரங்களையும், பெண்சாதி யணிந்துக்கொண்டிருக்கிற பெண்ணுபரணக் களையும் அடிக்கடி பார்த்து ஆரந்தித்துக் கொண்டிருந்தான். அவன் பெண்சாதியோ மகா கொடியவன், ஒருநாள் அவன் தன் சமை யலறையிலிருக்கையில் ஒரு ஸ்திரீ இயற்கை யழகே மிகுந்து செயற்கை யழகின்றி சில குழந்தைகளுடன் வந்தாள். அவர்களைப் பார்ப்பதற்கு வெகு தூரத்திலிருந்து நடந்து வந்தவர்களபோல், நெற்றியில் நீர்வடிய, பசியால் களைப்படைந்து, கண்குழிந்து, சின்று பேசவும் சக்தியற்றவர்களாய்த் தோற்றினார்கள். சுமார் மணி பதினொன்றிருக்கலாம்.

‘நொப்தாந், திரணத்தி நெய்தாகும் வெண்பட்சி நெய்தா மிரப்போ னுவலுங்கா—நெய்யசிறு பஞ்சதனி நெய்யாணைப் பற்றாதே காற்றணுக வஞ்சமவன் கேட்ப தறிந்து.’

என்றபடி இவர்களுடைய அலங்கோலத் தைக்கண்ட காற்றும் பயப்படுவது சியாயமாக விருக்க, அதற்கு விரோதமாக இரக்கமுற்று இளங்காற்று வீசியது. நெற்றியில் வடியிற

வியர்வை நிரைக் கையால் வழித்து எறிந்துக் கொண்டு நின்றவனைக்கண்ட நாகோஜியின் மனைவி “யார்?” என்றும், “என்ன சங்கதி?” என்றும் கேட்கவில்லை. இதனால் இன்னொருவர் தெரிந்துக்கொண்டே மமதைபாலும், கர்வத்தாலும் கஷியஞ்செய்யவில்லை என் பதை யறிந்தவள் நானமுற்று, ‘பசியறியாது வெட்கமும் நானமும்’ என்பதற்கினும். ‘நாகோஜி எங்கே’ என்று கேட்டாள்.

நாகோஜிமனைவி.—“அவர் எங்கே போனாரோ? யார் கண்டது? வேலை என்ன?” என்பதாகக் கடுகித்த வதனத்துடன் கூறி முகத்தைத் திருப்பிக்கொண்டாள்.

வந்தவள்.—குழந்தைகள் நடந்துவந்த அலுப்பால் அழுகின்றன. கொஞ்சம் பழைய அன்னமிருந்தால் குட்டிகளுக்குப்போடேன்.

நாகோஜி மனைவி.—(கோபக்குறி தொனியுடன்) இங்கே யார் பழையது சாப்பிடுகிறார்கள்?

‘கொதிக்கிற கூழுக்கிருப்பீரானால்’

இருப்புறை காணலாம் என்றான்.

வந்தவள் முகம்வாடி துக்கம் தொண்டையிலடைக்க, பசி வயிற்றைப் பிடுங்கித்தின்ன, குழந்தைகள் இதுகொடு அதுதா வென்று அலட்ட, புறக்கடைப்புறம் நிரும்பி கொல்லையை நோக்கித் தன் குழந்தைகளுடன் சென்றனர். அவ்விடத்தில் நாகோஜிராவ் சிற்சில பண்ணையாட்கள் செப்கிற வேலையை மேற்பார்வை பார்த்துக்கொண்டிருந்தவர், வந்தவர்களைக் கடைக்கண்ணால் பார்த்து சம்மா விரந்துவிட்டனர்.

வந்தவள்.—(சுற்று பொறுத்திருந்து) நாகோஜி, குழந்தைகள் பசியால் தவிக்கிறது. சமையலோ இன்னுமாகவில்லை. தென்ன மரத்திலிருந்து நான்கு இளநீராவது போடச் சொல்லி வெட்டிப் பொத்திக்கொடேன்.

நாகோஜி முணுமுணுத்துக்கொண்டு இரண்டு இளநீர் தள்ளச்சொல்லி வெட்டிக் கொடுப்பித்தான். அவை அதிக இளசான குரும்பையானபடியால், நீரும் கொஞ்சம்,

தேங்காய் வழக்கல்கூட அதிகமாயில்லை. ஒரு குழந்தைக்காவது தொண்டைகூட நன்றாக நனையவில்லை. குழந்தைகள் எனக்கு உணக்கென்று செய்கிற ரகசியையும் ஒரு குழந்தை தேங்காய் மட்டையிலுள்ளதை தன் பல்லாற் கரண்டித் தின்பதையும் கண்ட நாகோஜி 'தரித்திரப் பிணங்கள்' என்று சொல்லி வேறு வேலையாய்ப் போய்விட்டான்.

வந்தவன்.—

“நல்லார் இளந்தேங்காய் நன்றாக் காய்த்தாயே
பாவி இளந்தேங்காய் பாலாடைபோற் காய்த்தா
யோ?”

என்று சொல்லிவிட்டுத் திரும்பினான். குழந்தைகளைத் பொறுமையுடன் இன்சொற்களால் ஆதரவூட்டிக்கொண்டு மெல்ல மெல்ல நடந்து பகல் சுமார் ஒரு மணிக்கு காரைச்செடிகள் நிறைந்த ஒரு காட்டின் வழியே செல்கிற பாதையிலேறிக்கொண்டிருக்கிற ஒரு குட்டையையும் கன்னிமார் கோவிலையும், அதன் பக்கத்திலுள்ள ஆலமரத்தடியில் வழிப்போக்கர்கள் தங்கி சமையல்கொண்டிருக்கிற எழிற்துவிட்டுப்போன பெரிய மண்பாத்திரங்களையும், முக்கல்லாற் கூட்டப்பட்ட ஒரு அடுப்பில் திழுகைந்துக் கொண்டிருப்பதையும் கண்டு, ஒரு பெரிய சட்டியை யெடுத்துக் கழுவி காரைச்செடிகளிலுள்ள இளந்தளிர்களைக் குழந்தைகளும் தானுமாகக்கொய்து, சட்டியிலிட்டு, அடுப்பேற்றி தகுந்த அளவு நீரையும் வார்த்து, தீக்கொளுத்தி வேவித்தனர். குழந்தைகளுக்கு கிரை சுண்டித் தருவதாய் வரக்களித்தும், ஆசைகாட்டியும், குட்டையில் விளையாட உத்தரவுகொடுத்தும், ஆயாசந்தீர்த்ததன்மீது, இப்பேர்க்கொத்த அனாதாவான காலத்தில் கலங்காத மனோகிட முள்ளவனாயிருந்தான்.

இங்ஙனம் பிள்ளைகள் ஒருபுறம் விளையாட, தான் அடுப்பண்டையுட்கார்ந்து கிரையைக் கிண்டிக்கொடுத்து அதற்கிட உப்பில்லாத தால் விசனமுற்று பரிபூரணரும் சர்வவியாபகருமான பகவானே, “ஆபப்பாந்தவா” என வாய்விட்டுக் கதறிக்கூவி அனாதையாகிய தான்

செய்யும் கிரையை தேவாமிருதமாகும்படியாகவும், தன் குழந்தைகளை அதனால் பசியாற்றும்படியாகவும், மன்றாடி வருந்தினான், வாடினான், நமஸ்கரித்தான், கைகூப்பினான், சிரமேந்தாகினான் பலதரம்.

இரண்டு தடவை மூடியிருக்கும் சட்டியைத் திறந்து கிரையைப்பார்த்தான். நீரானியால் கிரை கண்ணுக்குப் புலப்படவில்லை. கொம்பு கொண்டு எடுத்துப்பார்த்தான். பெண்ணிறமான ரசம் கசம்பியோடிற்று. சுகவாசனை கமகமவெனப் பரிமளித்தது. அவற்றை முகர்ந்த புள்ளினங்கள் கூவிப்பறந்து வட்டமிட்டன. பிள்ளைகள் பசியால் வருந்தும் கஷ்டத்தையும், தாயின் பரிதாபத்தையும் கண்டுக்கொண்ட கதிரவன் மனதிரங்கித் தன் கிரைக்களை கொடுக்கச் சுவர்ணநிறமாய் மேற்குத் திசுக்கில் பரபரப்பா யோடிக்கொண்டிருந்தான். சட்டியை அடுப்பைவிட்டிருக்கி, குடாமின பிறகு ஆத்திரத்தினால் எல்லோரும் வட்டமாக வின்று, கீழே கற்பாறையின்பேரில் கவிழ்த்தார்கள். கலகலவென்ற சப்தத்துடன் குயிற்றது.

கண்டார்கள், கண்ணுரிந்தார்கள். ஆநந்தித்தார்கள், பசி பஞ்சாயப்பறந்தது. குதூகலத்துடன் பேருக்குக்கொஞ்சுமரக வாரிக்கட்டிக்கொண்டு,

“காரைச்செடி வாழ கன்னியம்மான் குட்டைவாழ,
காரைநகர் வாழ—இன்னுஞ் சிலகாலம்
செல்லப்பிறந்தகமும் வாழ.”

எனவாழ்த்தி, கடுகி வழிநடந்து முச்சந்தி வேளையில் விழையகபுரம் சேர்ந்தார்கள்.

இவர்கள் தரித்திரத்தின் கொடுமையால் தமயன் வீடு சென்ற கமலாபாயும் குழந்தைகளும் என்பதையும், இவர்களுக்குக் கடவுள்கிருபையால் அகப்பட்டது ஒருகோடி திரவியமென்பதும், இதைப் படிப்போருக்குத் தெரியாதிராதென நம்பி மேல் நடந்தவற்றை ஒருவாறு கூறுவாம். தமயன் வீடுசென்ற வரலாற்றையும், தனக்குத் தமயன் இவ்வளவு திரவியமும் கொடுத்ததாகவும் புருஷனிடத்தில் சொல்லி, வேண்டிய பொன்னொணங்கனையும் நகைநட்டுக்களையும் தனக்கும் தன் குழந்தைகளுக்கும் செய்துக்கொண்டு கொஞ்சுரான் சென்ற பிறகு தனக்குக் கடவுள் கிருபையானுண்டாயிருக்கிற போகபாக்கியங்களைப்பற்றி தமய

னுக்குத் தெரிவித்து, சகலபாணஸூடியாய், குழந்தைகளுக்கும் வேண்டிய ஆடை ஆபரணங்களை அனுவித்து, இரண்டு குதிரைகள் பூட்டிய வண்டியிலேயிடுகொண்டு தமயனைப் பார்க்கப் புறப்பட்டனர்.

தமயன் தன் பெண்சாதி பிள்ளைகளுடன் ஒருமைல் தூரம் எதிர் சென்றுவந்தீ, சகோதரியும் அவள் குழந்தைகளும் அணிந்துக் கொண்டிருக்கும் ஆபரணங்களையும் பட்டாடைகளையும் கண்டு ஆநந்தித்து, கட்டித்தழுவி முத்தமிட்டி, கைக்குழந்தையை தன் சம்சாரத்தினிடத்திற் கொடுத்து, எடுத்துக்கொள்ளச் செய்து, முத்தகுமாரனை தன் கையில் பிடித்துக்கொண்டு வண்டியேறிச்சென்று வீடுசேர்ந்து, தீர்த்தமாடச்செய்த முந்திய ஏற்பாடு செய்திருந்தபடி சித்தமாயிருந்த ஷட்ரஸபதார்த்தங்களையும் பசுண பலகாரங்களையும் தலைவாழை இலைகளில் பரிமாறி உட்கார்த்த போஜனஞ் செய்யும்படியாக உபசரித்துப் பிரார்த்தித்தார்கள்.

* * *

கமலாபாய் இந்த அமர்க்களத்தைக் கண்டு ஆநந்தித்து உடனே தான் முன் வந்தபொழுது நடந்தவைகளை நினைத்துத் துக்கித்து, இவ்வாடம்பரத்திற்கும் துக்கத்திற்கும் காரணம் தானும் தன் குழந்தைகளும் அணிந்துகொண்டிருக்கும் நகைகளும் பட்டாடைகளும் எனத்தூணிந்து, உடனே குழந்தைகளும் தானுமணிந்துக்கொண்டிருந்த நகைகளில் காரை, வங்கி, பவுன்மாலை, அட்டிகை, காப்பு முதலிய சிலவற்றை கையில் வாங்கி பல பசுண பதார்த்த பழவர்க்கங்களால் பாராப் பட்ட இலைகளினுள் வைத்து “ஓ! காரையே, லட்டு சாப்பிடு, ஆ! வங்கியே, பாயசக்குடி, ஏ! பவுன்மாலையே, பேணியை ருசிபார்! ஓ! அட்டிகையே, அதரசம் புசி!” என்று அடுக்கடுக்காகப் பலதரம் கூறி நகைகளை எடுத்து அணிந்துக்கொண்டு பிள்ளைகளுடன் சரேலென்று புறப்பட்டு வண்டியேறி கணபதிபுரம் சேர்ந்து சுகித்திருந்தனர்.

* * *

நாகேஜியும் அவன் மனைவியும் யாதொன்றும் தோன்றாமல் மரம்போல் நின்று திகைத்தார்கள்.

“நச்சப்பாதவன் செல்வம் நடுவுருள்
நச்சுமரம் பழுத்தற்று.”—திருக்குறள்.

LESSONS IN CIVICS.

FACILITIES FOR EXCHANGE.

பண்டமாற்றவுக்குவேண்டிய சாதனங்கள்.

1. Currency.
2. Banks
3. Weights and Measures.

கரன்ஸிகள். பாங்கிகள். அளவைகள்.

முன் காலத்தில் பணம் என்பது கிடையாது. ஆனால் நாகரீகம் என்பது ஏற்படுமுன் ஜனங்கள் அவரவர்களுக்குவேண்டிய சாமான்களைச் செய்துகொண்டும் ஒருவரிடமிருந்த பொருளை மற்றவர்களுக்கு கொடுத்து பண்டமாற்றிக்கொண்டும் வந்தார்கள். இதற்கு (Barter or Exchange without the Medium of Money) என்று பெயர். அவரவர்கள் பொருளை அவரவர்கள் உபயோகிக்கிறதற்கும் பணத்தை கொடுத்து பொருளை வாங்குகிறதற்கும் இடையாயுள்ளதற்கு (Medium of Exchange) என்று பெயர். ஒருவன் தன்னிடமுள்ள வஸ்துவை பிறருக்குக் கொடுத்து பிறன் வஸ்துவை மாற்றிக்கொள்வதாயின் இருவரிடமுள்ள வஸ்துக்களும் ஒரே விலையுள்ளதாக யிருக்கவேண்டும். இல்லாவிடில் ஒருவர்க்கொருவர் மாற்றிக்கொள்ளச் சம்மதிக்கமாட்டார்கள். அப்படிக்கின் ஒரே வஸ்து ஒரு சமயத்தில் கிராக்கியாகவோ மலிவாகவோ ஆகக்கூடும். அப்படியானால் ஜனங்கள் சாமானைக்கொடுத்து மாற்றுவது சிரமசாத்தியமாயிருக்கும். ஆகையால் எந்த சாமானை உபயோகிக்கிறோமோ அதை மதிப்பு ஒரேபிகானமாய் இருக்கவேண்டும் அடிக்கடி மாறக்கூடாது. இதற்கு (Standard Value) என்று பெயர்.

QUALITIES NECESSARY FOR MONEY.

நாணயங்களுக்கு வேண்டிய குணவிசேஷங்கள்.

1. அதற்கு மதிப்பும் உபயோகநீயிருக்கவேண்டும். (It should possess value & it must be useful)
2. சுலபமாய் ஓரிடமிருந்து மற்றோரிடம் கொண்டுபோகக்கூடியதாய் இருக்கவேண்டும், (Easily portable).
3. சுலபமாய் பிரித்தெடுக்கக்கூடியதாய் இருக்கவேண்டும், (Divisible).

4. சிக்கிரத்தில் அழியக்கூடாததாயிருக்க வேண்டும். (Indestructible).

5. அதன் மதிப்பு அடிக்கடி மாறக்கூடாது. (Value unchangeable).

மேற்சொன்ன குணங்களையெல்லாம் உடையது தங்கமும் வெள்ளியும்தான். இவைகளைத் தவிர்த்து இதர உலோகங்களும் நாணயங்களாக வழங்கி வருகின்றன.

MONEY USED IN OLDEN DAYS.

முற்கால நாணயங்கள்.

வேட்டையாடும் நிலைமையிலுள்ள ஜனங்கள் எலும்பையும் தோலையும் உய்ச்சல் நிலைமையிலுள்ள ஜனங்கள் ஆடுமாடுகளையும் வியவசாய நிலைமையிலிருந்த ஜனங்கள் தானியப் பொதிகளையும் நாணயங்களாக வழங்கி வந்தார்கள். இன்னும் New Guinea போன்ற வீடங்களில் அடிமைகளை, பணமாகவும் Sahara Desert போன்ற வீடங்களில் உப்பை நாணயங்களாகவும் இன்னும் சிலவீடங்களில் (Couri Shells) சோழிகளை நாணயங்களாகவும் வழங்கி வந்ததாகத் தெரியவருகிறது. உலோகங்கள் அகப்பட்டு நாணயங்களாகச் செய்யுமுன் தங்கப் பொடிகளை பைகளில் கட்டி நாணயங்களாகவும் தங்கக்கட்டிகளையும், தங்கக்கப் பி களையும் நாணயங்களாகவும் உபயோகப்படுத்திவந்தார்கள். இதனால் சில கெடுதல்கள் ஏற்பட்டன. இராஜாங்கத்தார் உத்தரவில்லாததனால் ஜனங்கள் ஒருவர்கொருவர் மோசம் செய்ய இடமுண்டி. நாணயத்துண்டுகளை உபயோகித்தால் ஜனங்கள் நல்ல உலோகங்களை வாங்கிக்கொண்டு கலப்பு உலோகங்களைக் கொடுத்து மோசம் செய்தார்கள். உலோகங்களில் வரம்பு முதலிய யாதொரு அடையாளமுமில்லாததால் குறைபாடும் இடமிருந்தது. இம்மாதிரியான மோசங்கையெல்லாம் அறிந்த துரைத்தனத்தார் நாணயத்தின் ஒரு பக்கத்தில் இராஜா அல்லது இராணியின் தலையும் மற்றொரு பக்கத்தில் நாணயத்தின் மதிப்பும் சில பூ வேலைகளும் இருபக்கங்களிலும் வரம்புகளும் உள்ளதாய் (Milling) நாணயங்களாடித்து வருகிறார்கள். இந்த அடையாளங்கள் நாணயங்களின் இடையை நிச்சயப்படுத்தவும் சூது மோசமில்லாமல் உலோகங்களை (Proportionate) அளவுடன் கலக்கவும் வெட்டிக் குறைத்தெடுக்க முடியாமலும் இருப்பதற்காகவே ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன.

CURRENCY.

கரன்ஸி.

1 Metallic Currency.

2. Paper Currency.

உலோக நாணயங்கள்.

காதிநாணயங்கள்.

1. Standard Coins.

2. Token Coins.

இந்த உலோக நாணயங்கள் இருவகைப்பட்டது.

STANDARD COINS.

Metallic Value.

Legal value.

ஒரு (Metal) நாணயத்தின் மதிப்பு அதன் உலோகமாக விரந்தாலும் பிறகு நாணயமாக மாற்றப்பட்டாலும் ஒரே மதிப்புள்ளதாகவிரக்கவேண்டும். ஒரு நாணயத்தின் விலை குறைந்தால் அல்லது அதிகமானால் பொருள்களின் விலைக்குத் தக்கபடி பணங்கொடுத்து சாமான்கள் வாங்க ஏற்பட்டிருக்கும். அப்படிக்கொடுத்து வாங்க உபயோகப்படுத்தவது தங்க நாணயங்களுக்கு மட்டும் தான். வெள்ளி முதலிய நாணயங்களுக்கு எப்பொழுதும் ஒரே மதிப்புத்தான். ஆகையால் தங்க நாணயங்களை Standard Coins என்று சொல்லப்படுகிறது.

TOKEN COINS.

நாணயக்குறி.

சாமானின் விலை எப்படியிருந்தபோதிலும் நாணயத்தின் மதிப்பு ஒரே மதிப்புதான். பவுனின் மதிப்பு 15-ரூபாயிருந்தபோதிலும் 15-முதல் 18-ரூபாய் வரையில் சிலாவணியாகிறது. ரூபாய், அரை ரூபாய் முதலிய வெள்ளி நாணயங்கள் அப்படி சிலாவணியாகிவிட்டன. ஆகையால்தான் இந்த வெள்ளி நாணயங்களுக்கு (Token Coins) நாணயக்குறி என்று பெயர். மேலும் ஒரு பவுனை உருக்கினால் 15-ரூ. மதிப்புள்ள உலோகம் தேயிவிடும். ரூபாயோ 5-அணுவெள்ளிதான் தேறக்கூடியது. இன்னும் இவைகளைத்தவிர்த்து செம்பு முதலிய உலோகங்களையும் நாணயங்களாக அடித்து வருகிறார்கள். நாம் சதுரணுவில் பணத்தைக் கட்டினால் சிறு தொகைகளுக்கு அரை ரூபாய், கால் ரூபாய்தான் எடுத்துக்கொள்ளுகிறதில் அவர்களுக்கு சிரமமில்லாமலிருக்கிறது. பெரிய தொகையாயிருந்தால்தான் ரூபாயையும் (Sovereins) பவுன்களையும் எடுத்துக் கொள்ளுகிறார்கள். ஆகையால் பவுன், ரூபாய், இவைகளுக்கு Legal Tender என்று பெயர்.

THE CHILDREN'S PAGE. THE EVILS OF AMBITION.

சிறுவர்க்கான பக்கம்.
“பேராசை பெருங்கேடு.”

பல நூற்றாண்டுகளுக்குமுன் மகேந்திர புரம் என்பது ஒரு சிறந்த நகராய் விளங்கிவந்தது. அந்நாளில் அந்நகரை பகவான்தால் என்னும் பார்த்திபன் பரிபாலனம் பண்ணிவந்தான். அக்கால் அவ்வப்பதி மாளவ தேசத்திற்குக் கப்பங்கட்டிக்கொண்டு வந்து கொண்டிருந்தது. அச்சால் பகவான்தால் சிறைகட்டிவரும் சிற்றரசனாய் இருந்தான்.

அந்நாளில் அவ்வூரில் கேசவபுட்டர் என்னும் பெயர்ப்பூண்ட அந்தணனொருவன் வாழ்ந்துவந்தான். அவன் கலைமகள் கடாசலம் குறைவறப்பெற்ற கண்ணியன், ஆயினும் திருமகள் சுருணையற்றவனாய்த் தெருத் தெருவாயலைந்து, பிச்சைக்கப்பரையேந்தி உருகிவந்தி செய்து உயிர் வாழ்ந்துவந்தான், ஸக்ஷாயி சுருணையற்ற மிகுதனாயிருப்பினும் அவன் அத்தேவியின் திருவடித் தாமரைகளைக் கணமேனும் மறவாது கியானம் செய்துவந்தான். இவ்வாறு சிந்தாட்செல்ல இலக்குமியும் அவள் மேலிரக்கங்கொண்டு அவன் இலக்ஷாதிகாரியாகும்படி கடாசலத்தருளினான். பார்ப்பான், ஒருநாள் வழக்கம்போல் வேறொருநிர் பிணை பெற்று விட்டுக்குத் திரும்புங்கால், இருள் பரவும் நேரமாய்விட்டது. இனிச், சாலையுழியே செல்லுவது சாலவும் சுல்லியமெனச் சிந்தித்து, குறுக்கே ஓர் சிறு காட்டின்கண் இறங்கி ஒரு ஒற்றைபடிப் பாதையாய் வந்து கொண்டிருந்தான். அப்போது, பக்கத்தில் சுலசலவென்று ஒரு சக்தமுண்டாக, அந்தணன், குலை நடுக்குமுற்றுக் குப்புறவிழுந்தான். விழுந்ததும், இவன் பக்கலில் “கல் கல்” என வெண்கலம்போல் ஏதோ ஒரு சக்தமுண்டாயது. உடனே பயந்த பார்ப்பானுக்குப் பயித்தியமே பிடித்தவிட்டதுபோல் விரைந்தெழுந்து வேஷ்டியை வயிற்று கட்டிக்கொண்டு

வேகமாய் ஓடவாரம்பித்தான். ஓடுபவன், உயிரிருந்தால் எப்படியெனு முணவுபெறலாம். உயிரே போகும்பதால் உணவுஎன்ன செய்யும் என்று அலோசனை செய்துகொண்டு பிணை மூட்டையை விசெடியிற்தான். அம்மூட்டை தற்செயலாய் அவன் முன்விழுந்த இடத்திலேயேவிழி மறுபடியும் “கல் கல்” என்ற சக்தம் எழும்பியது. எழும்பியசக்தம் கேசவபுட்டர் செவியை எட்டியதும், வெகு வேகமாய் ஓடி வீட்டைந்தான் அந்தணன். வீட்டைந்ததும் பயமற்றவனாய்த் தான் கேட்ட சக்தத்தைப்பற்றிச் சிந்தித்தான். அதைப் பற்றி நினைக்க நினைக்க அவனுக்கு அச்சத்தம் ஒரு புதையல் குவியலினின்றும் கிளம்பியதாயிருக்கலாம் என்று எண்ணம் தோன்றியது. உடனே மறுநாள் விடிந்ததும் போய்ப் பார்த்துவிட்டு வந்துவிடுவோமென்று தீர்மானஞ் செய்துகொண்டான்.

மறுநாள் இருள் கழிந்ததும் வேதியனொருவன் வேறாக விருவிற்கு, விரகூழ் நிறைந்த வக்காட்டிற்குக் கடப்பாறையும் கையுமாய்க் கடுகி நடந்தான். சிலநூர் சென்றதும், தான் முந்திய சந்தியில் எறிந்து சென்ற மூட்டையைக் கண்டான். கண்டதும் அதனருகில் தோண்டலுற்றான். தோண்டியவன் மனமகிழ தோண்டியொன்று பெரிதாய்கப்பட்டது. அதன்கண் விலைபெறு மாணிக்கங்களும், நிகரிலாக் கெம்புகளும், கண்பயிக்கும் வைரங்களும், மனங்கவரும் மஞ்சப்பொன் காகுகளும் நிறைந்திருக்கக்கண்டான். அதுமட்டுமே பெருகிதியடைந்த நிர்மலப் பார்ப்பானையடைந்தது, பணப்பேயென்னும் ஒரு கொடும்பாவி. அப்பேயின் வசப்பட்டதும் அவனிதயம் மாயியது. “பிணைவாங்கியவன் கணுத்தில் ஸக்ஷாதிகாரியாய்விட்டான்? ஸக்ஷாபிரபுகோடச் சுவனாக ஏன் அகக்கூடாது” என்று தன்னைக்கானே கேட்டுக்கொண்டான். உடனே பணத்தைப் பெருக்கும் வழியேதென்று நினைத்தான். பலவற்றினும் வியாபாரமே சாலச்சிறந்ததெனப்பட்டது. பணப்பேயின்

பேருதவியால் னவதிக விர்த்தியை விட்டு வியாபாரத்தொழிலில் நழுவு நிச்சயம் செய்து கொண்டான். சத்க்ஷணமே, பிணைக் மூட்டையை, யவிற்த்து அதிலிருந்த அக்ஷணையில் கொஞ்சம் எடுத்து, தோண்டியின் வாய்ப் புறத்தை மூடி விட்டுக்கொடுத்துச் சென்றான்.

விட்டடைந்ததும் தானடைந்த விலையேற்ப பெற்ற கற்களை விற்பது தனமாக்கிக்கொள்ள நிச்சயித்து, இருந்த மற்ற மாசற்ற, முஞ்சட் காசுகளைத், தன் மனதுக்கிலையந்த செட்டி யொருவனிடம் விட்டுவிட்டு, வெளித்தேயம் போக சினைவுகொண்டான்.

தோண்டியிலிருந்த ரத்தினங்கையெல்லாம் வெளியே யெடுத்துவிட, பொற்காசுகளெல்லாம் அத்தோண்டியிற் பாகியை நிறைத்தன. பாக்கித் தோண்டியில் அரிசியை கிரப்பித் தன் நண்பனிடம், அதைக் கொண்டுபோய், அத்தோண்டியில் அரிசி யிருப்பதாகவும், தான் வெளியூர் போவதால், அதைக் காப்பாற்றி வைத்திருந்து தான் வந்ததும் கொடுத்துவிடுமாறு வேண்டிக்கொண்டனன். நண்பனும் அவ்வாறே செய்வதாக ஒப்புக்கொண்டனன்.

காச விசாரம் நீங்கியதும், கல் விசாரம் பார்ப்பான் மனத்தைக் குறுகொண்டது. அவைகளையும் விற்ப்புப் பொன்னுக்க மனங்கொண்டு அவைகளை யெடுத்துக்கொண்டு மாளவதேசத்து மன்னவனுக்கு விற்கப் புறப்பட்டுச் சென்றான். அக்கற்களை விற்பனை செய்துவிட்டு ஊருக்குத் திரும்புங்கால் அவனைச் சில* பெரு வழிப்போக்கர், வழிமறித்து, பணம்பறித்து உபரயனம் செய்தனுப்பினர். இருதரம் உபரயனம் செய்கிக்கப்பெற்ற இருடி, பழைய பார்ப்பானாகி, வழிப்பிச்சையெடுத்து ஊர் நோக்கி வந்துகொண்டிருந்தான். மகேந்திர நோக்கி நோக்கி வந்துகொண்டிருந்த பட்டனை நோக்கி வந்துகொண்டிருந்த தொண்டிச் சவரியவனை விட்டகலவிலை. அப்பொழுது பகவான்தான், மாளவதேசத்து மன்னனுக்குக்கப் பங்கட்ட மறுத்துவிட்டான். மறுத்தவனை

அமர்க்களத்தில் முறித்துப் பணம்பறித்து வர மனங்கொண்ட மாளவமன்னவன், பகவான்தாவின்மேல் ஒரு பெரும்பேர் தொடுத்தான்.

பேராரம்பமானதும், கேசவபட்டனை மாளவதேசத்தார், பகையாளி யொற்றென்று கைதுசெய்து, அவனுக்கு காராக்குகப் பரவேசம் செய்வித்தனர். அவன் அவ்விடத்திலேயே சிலகாலம் இருக்க நேர்ந்துவிட்டது.

இவன் கதி இவ்வாறாக, மகேந்திரபுரத்தில் வர்த்தகனோ வேதியன் மர்மமறியானும் இருந்து வந்தான். ஆயினும் அவ்வூரில் கொடிய பஞ்சமொன்று, போரினால் நேரிட்டது. அக்காலத்தில் அரிசி விலையேற வர்த்தகன் அந்த நான் அரிசியை இப்போது உபயோகப்படுத்திக் கொண்டால், பின்னால் பார்த்துக்கொள் வேமென சினைந்து, பார்ப்பான் மடானைக் குப்புறக் கவிற்த்தான். கவிற்த்தவன் கண்குளிர எல்லாம் கணக்க காசுகளாய்க் கொட்டின. "இவ்வேதியன் நமக்கல்லவோ காது குத்த புத்தனித்தான். நாம் நாட்டுக்கோட்டையெனென்பதும், நம் செவி கிசளம் இன்ன தென்றும் அறியாதவனுனைல்லவோ வேதியன். ஆயினும் யாம் அவன் பட்டனென்பதையும், அவனாக் கிவ்வண்ணம் நாமம் சாத்த வேண்டுமென்பதும் நன்கறிவோம்" என்று மனமகிழ்ந்து பொற்காசுகளையெல்லாம் தன் பொற்கொடியான் வசமொப்புவித்துவிட்டுப் பார்ப்பான் தோண்டியில் தான் பின்பு வாங்கி வந்த அரிசியை கிரப்பிவைத்து விட்டான்.

மறுநாள் என்ன பாபமோ, செட்டியின் ஊழ்வினையே உருவெடுத்து வந்தாற்போல் கேசவபட்டன் அவன்முன் வந்து தோன்றினான். வந்தவனை யழைத்து, முகமன்கூறி, அவன் அரிசித்தோண்டியை அவனிடமொப்பு வித்தான். "செட்டி அவன் வீடுசென்று தோண்டியைத் தோண்டிப்பார்க்கப் பொற்காசுகள் பறந்து போய், பருக்கைகிசர் அரிசியிருக்கக் கண்டான். கண்டதும் மனம் கிண்டான். செட்டியினிடம் ஓடினன், ஓடித் தொகையை வேண்டினான். செட்டி மறுக்க வெகுண்டான். வெகு

* பெருவழிப் போக்கர்—High way men.

ண்ட முனிவனைச் செட்டி அலகழிப்பெய்து, அவன் அரிசித்தோண்டி வைத்துப்போக, அரிசி ஒன்றுக்கு முதலாது கட்டித்தடுமே யன்றி நாணயங்களாகக் குட்டிபோடுமோ” என்று பரிதாபம் செய்தான். ஏளனம் செய்யவே பட்டன் சினம் அளவுகடந்தது. உடனே சொல்பவன் உடல் நடுக்க, கேட்பவர் குலை நடுக்க பார்த்தவர் மனநடுக்கச், செட்டியைச் சபிக்கலானான். “அடே பாபி! ஹே பிரமணத்துரோகி! என் வயிறெறியுங்கால் நீ குளிர வாழ்வையா? வைத்துச்சென்ற பணத்தை யில்லைபோன்று மறுக்கத் துணிவுகொண்ட நின் நரம்பற்ற நாகை நான் கண்டிருக்க எந்நேரம் பிடிக்கும்? நீ நரகமென்னும் குழிக்கு, நாம் நங்கலாய்ப்போய் நீள்காலம் நலிக! நின் குடும்பம் நசிக்க! நின் சந்ததிகள் வேற்றுப்போக!” என்று சரமாரியாய்ப் பொழிய வாரம்பித்தான்.

இவ்வளவு தூரம் தன்னை மானப்பங்கப்படுத்திச் சபித்த பட்டனைப் பொறாமை அச்செட்டி அதிகாரிகளிடம் பிரியாது செய்துகொண்டான். அதிகாரிகளும், அந்தணன் வார்த்தைகள் பிசிகென்று கருதி, நேற்றுக் கோவணத்திற்குத் துணி கேட்டவன் இன்று எவ்வாறு கோமச்வரனானான். ஆகலால் இவன் பேசுவது சுத்தப் பொய்ப்பென மதித்து அவனுக்குத் தண்டனை விதித்தார்கள்.

இவ்வாறு பட்டன் கிஷிக்கப்பட்டானென்று தெரிந்ததும் அப்பட்டினத்தார் மிகுந்த விசனமடைந்து, பட்டனை அரசனுக்கு நேரே மனு செய்துகொள்ளுமாறு புத்தி கூழினர். பட்டனும் அவ்வாறே செய்துகொண்டான்.

அன்றிரவு பகவான்தாஸ், மாறுவேடம் பூண்டு ஊர்சோதனை வந்துகொண்டிருந்தவன், சில சிறுபிள்ளைகளின் விளையாட்டை ஆச்சரிய மடைந்து பார்த்துக்கொண்டிருந்தான். அவர்களில் ஒருவன் நியாயாதிபதிபோல் பிடம் வகித்து உட்கார்ந்திருந்தான். சுற்று நேரத்திற்கெல்லாம், அந்நியாயாதிபதி முன்னர், கேசவ

பட்டன்போல் நடத்தவனும், செட்டிபோல் நடத்தவனும் கொண்டுவரப்பட்டனர். நியாயாதிபதி இருவர் வாக்குமுலங்கையும் வாங்கிக் கொண்டு, தோண்டியைக்கொண்டு வருமாறு கட்டளை யிட்டான். தோண்டிவந்ததும் அதிலிருக்கும் அரிசியைப் பார்த்துவிட்டு செட்டியை நோக்கி “ஐயா! நீர் இந்தத் தோண்டியை எடுத்ததுண்டா இல்லையா” என்று வினவ, செட்டி சாமிகாக்கியாயில்லை யென மறுத்தான். உடனே அச்சிறு நியாயாதிபதி மெச்சத்தக்க புத்திகூர்மையுடன் “ஐயா செட்டியாரே! இவ்வரிசி ஏது, சென்ற வருஷத்திற் செல்லினின்றும். குத்தியெடுத்தது போற் காண்கிறதே! நீரே அவ்வந்தனர் ஊர் ஊட்டுப்போய் ஏழு வருஷத்திற்கு மேலாகிறது என்கிறீர்! இவை யிரண்டில் ஏது நிகழ்ந்தது பொய்? என்று கேட்க செட்டி “மதி யிழந்து வாயிழந்து,” தன் குற்றத்தை யொப்புக்கொண்டு பணத்தை மீட்டும் கொடுத்து விடுவதாக ஒப்புக்கொண்டான்.

அது கேட்ட அரசன் அதமகிழ்ந்து, “இச் சிறுவன் புத்திசாலியும், என்னே! நம் சட்ட நீபுனரான நியாயாதிபதிகளையெல்லாம் இப்பாலனுக் கிடாவரோ! தீவட்டிமுன் தீபம் நிற்குமோ? சூரியன்முன் மின்மினி சோதியா குமோ?” என்று சிந்தித்தவாறே தன்னரண்மனை சார்ந்தான்.

மறுநாட்களில், மனுச்செய்துகொண்ட பட்டனையும், மற்றப் பிரதிவாதியையும் அழைத்துவரக் கட்டளையிட்டான். அவன் பின்னர்தான் முன்னிரவு கண்ட சிறுவனையும் அழைத்துவந்து, அவர்களிருவரையும் விசாரித்து, நியாயம் தீர்க்குமாறு வேண்டிக்கொண்டான். சிறுவனும் தான் முன்னிரவு நடத்ததுபோல், தோண்டியைக் கொண்டுவரச்சொல்லி, அது புது அரிசிபென்று ரூபித்து செட்டியைக் குற்றவாளியாக்கினான். அது கண்ட நியாயாதிபதி அழகாகாது கொண்டவனும், செட்டி ஒரு வேளை அரிசியை, உபயோகித்திருக்கலாமென்

றும், அத்தோண்டியில் பொன்நாணயங்கள் இருந்திருக்க "நியாயமில்லை" யென்றும் வாதிட்தான். இதைக் கேட்டதும் பகவான்தாஸ் எங்கலானான். சிறுவன் இவ்விறுவிற்கு யாது விடை பகர்வன்? என்று சிந்தித்துக்கொண்டிருந்தான். செட்டியின் முகமும் மலரவாரம் பித்தது. ஆயினும் சிறுவன் பாலசந்திர வதனம் வாடவேயில்லை.

உடனே அவன் செட்டியை நோக்கி, "ஐயா இப்பொழுது நீர் நான் சொல்லியபடி எழுதும் நீர் குற்றவாளி யென்பதும், உத்தமனென்பதும் உள்ளங்கை நெல்லிக்கனிபோல் விளங்கும்" என்றார். செட்டியார் எழுத மனமற்றவராயிருந்தாலும் மன்னனாகுகிறார்களையில் மறுக்கமாருண்டான். உடனே அச்சிறுவன், செப்பியவாறே வணியவற்றான். அல்லிகிதம் பின்வருமாறு "அடியென் பொற்கொடியானே! நாம் பொற்காசபகரித்ததெவ்வாறா சிற்றரசர் செவியுற்றது. அவர் என்னுடை குற்றமறிந்து என்னைத் தூக்கிவிட உத்தரவளித்து விட்டார். இப்பொழுதும் வேதியன் பணத்தைத் திருப்பிக் கொடுத்துவிட்டால், உனக்கு மார்க்கல்யப்பிச்சை யளிப்பதாக வர்க்களித்தனர். என்னை யுனக்கு இனிப்பார்க்கவேண்டுமெனாமார்வமுளதேல், இது கொணரும் கொத்துவாவிடம், பொன் பூட்டிய பெட்டியைக் கொடுத்தனுப்புவாய். இங்ஙனம், பெட்டியை யெதிர்பார்த்து நிற்கும்,

.....செட்டியார்.

இக்கடிதம் கண்ட கற்புடைய காரிகை செட்டியார் இவ்வாழ்க்கைத்துணைவி. அவர் உலகவாழ்க்கையைக் கொஞ்சநாள் சிஸ்தித்துக்கொண்டிருக்க, பூட்டிய பெட்டியைச் சுவையுடன் "நியாயஸ்தலத்தாகனுப்பினான். பெட்டி சிறுவன் கைக்கெட்டியது, சிபாயாதிபதி தலைமூழும் குறைந்தது, இறங்கிய முகமும், சுருங்கிய சுண்ணமாய், அதிகாரி வெளியே நடந்தான்.

இவைகளைக்கண்ட வேந்தன் அடங்காமகிழ்ச்சிகொண்டு அச்சிறுவனை ஆலிங்கனம் செய்துகொண்டான். அவனையே பிரதம

நீதிபதியாய் நியமித்தான். பின்னர் செட்டியார்தம் பாவத்தின்பலனை யேற்று தன் சொத்து முழுதையும் இழந்து, ஊனிடீட்டோடிப் போயினார். வேந்தனருளாலும், பாலன் பத்தியாலும், பணம்பெற்ற வேதியன் தன் ஆஸ்தியை யெல்லாம், அந்தச் சிறுநீதிபதிக்கே யளித்தான். ஆவனுக்குச் செல்வத்தினிடத்து மிகுந்த வெறுப்புண்டாயது. "இது செல்வம், செல்வதே! ஓரிடம் நிலைபெற்றிருப்பதில்லை." "பொருளிட்டலும் துன்பம் ஈட்டியதைக் காத்தலும் துன்பம்; காத்தல் குறைபடிற்றுன்பம், கெடிற்றுன்பம், செவ்வியுற்றுன்பம்;" இங்ஙனம் பலதுன்பங்கள் பயக்கும் பணத்தை நம்பொனாது மெய்தானுமே "ஆறமேமே மடுவும் போலாம் செல்வம்!" ஆ! வாஸ்தவம் தான். நான் தனவந்தனானதும் தனமற்றவனாயினதுவும் போதுமே; இதற்காக என்ன ஓட்டம் ஓடினோம், என்னபாடு பட்டோம், என்னபாடு சொன்னோம், என்ன வருண சிரமதர்மம் கைவிட்டோம், என்ன அடிபட்டோம், என்ன சிறைபட்டோம், என்ன கோபம் கொண்டோம் எவ்வாறு வாய்க்குசாது சபித்தோம், ஐயே! இன்னும் என்ன பாவம் செய்தோம். எல்லாம் எதற்காக? இந்தப் பொன்னுக்காக அடாடா; சிவனேயென்று, பிசுங்கையை வாங்கி புஜித்து கிருஷ்ண ராமா கோவிந்தா வென்று உட்கார்த்திராமல், சிபா பாரியாய், மோசஞ்செய்து, அடியுதை இவைகள் பட்டு, நியாயஸ்தலம் போக நேர்ந்ததல்லவா? ஆ! இது என்ன துச்சம்! இதனால் யாருக்கு என்ன பிரயோஜனம், பணமா பாக்கியம், வித்தமுள்ளவன் தூங்கான் என்பது எவ்வளவுரிஜம். இவ்வாறு நம்மைப் பல்வழியிலும் மோகி மார்க்கத்தைவிட்டு, பொட்டைச் குதிரைபோல், கல்லும், முள்ளும் நிறைந்தபாட்டையி லுழுத்துச்செல்லும் இப்பணத்தை யேன் மானிடரிவ்வாறு பூஜிக்கின்றனர். பணமுள்ளவன் எவ்வளவு பாபங்களைச் செய்கிறான். கள்ளும், பொய்யும், காமமும், கொலையும், பணத்திற்காகவே, பணத்தாலேயேயன்றி மற்றவைகளுக்காக கிருப்பது மிகவுமரிது. பணமென்னும் அசுவம் ஆரோகணித்து, வாழ்வு என்னும் ஆற்றைத்தாண்ட விரும்பியவன், மண்குதிநாயை நம்பி நீர் பெருகியோடும் 'நிஜவாழ்விற்றங்கிய, மடமானிட நெப்பனல்லனே' என்று சிந்திக்க

EXTRACT : HEALTH NOTES.

சுகாதாரக் குறிப்பு.

லாடர். பின்னால் அவைகளைபெல்லாம் வெறுத்துச் சந்திராசம் வாங்கிக்கொண்டு, சன்மார்க்கத்திற்கேர்ந்து, ஜீவன் முக்தரானார்.

செட்டியார் ஊரைவிட்டோடிய செய்தி கேட்டதும், அவர்மனைவி தற்கொலை புரிந்து கொண்டாள். அவர், ஒருநாடு கடக்கையில் மூன் பட்டனிடம் பணம் பறித்தவரிடம் அதப்பட்டுக்கொள்ள அவர்கள், "நாம்தாம் ஏதோ, இல்லாக்கொடுமை பார்ப்பாண உதைத்து ஏதோகொஞ்சம் பிடுங்கிக்கொண்டோம்; இந்தச்செட்டி நல்லகொழுந்த பணக்காசு செட்டி, அவரிடம் பாவம்! ஏதோ கொஞ்சம் மிச்சமிருந்ததையும் பிடுங்கிக்கொள்ளப் பார்த்தான். இவனை லேசிலேயிடப்போகாது" என்று சொல்லி நைவப்புடைத்தனுப்பினர். செட்டியார் அடிதாங்காமல், "ஐயோ பிராமணத் துரோகியானே! அவன் சாபம் பறித்து விட்டதே. "என்விடு எருக்குமுளைத்து எலிகள் குடியிருக்கலாச்சே," என்றுநுழிப்பினைவி வருந்தி உயிர் விடலாச்சே, என் சொன்னசாரம், என்ன கஷ்டப்பட்டுவெருளாய் வளர்க்கப்பட்ட தேகம் இவ்வாறு புடைபெறலாச்சே! என்கவையற்ற சித்தம், வருத்தம் கனக்க கிழியலாச்சே! எல்லாம் எதனால்? பொன்னுக்காசைப் பட்டல்லவோ! அந்தோ பிராமண சாபம் கொடிதுதொடிது" என்றுவருந்தி உயிர் விட்டான்.

இவ்வாறு அறிவு கெட்டுப்போன இவ்விருவர் பட்டபாடும் கெட்டகேடும் என்னே! யோசிக்குங்கால் பயமாயிருக்கிறதே. ஆயினும் இவர்கள் எப்போது செல்வத்தைவெறுக்கலானார். அதையடைய அவர்கள்செய்த முயற்சியில் வருத்தம் வந்தபோதல்லவோ அவர்கள் செல்வத்தை யிகழ்ந்தனர். மற்ற நாளில் அவர்கள் பணத்தார் க்கம் பெற விலையோ என்பதும் நியாயமானதொரு கேள்வியே. ஆயினும் அவர் சிறிது சுகம் பெற்ற வராயினும் பெருந்துன்புறுதியிலடையாத ரல்லவோ? அதைக்கண்டு நாமும், அபிபாய மாய்ப் பொருள்தேட விரும்புவதும், அநீத மாய். ஊரார்பணத்தை யபகரிப்பதும், சொல்லொணாத் துயரத்திற் கிடமாகும். "திரைகடலோடியும் திரையியத்தேடு" என்று ஓளவை சொல்லினனேனும், ஒருகட்டுக் கையையோடு பொருள் சேகரிக்கவேண்டியது, நம் இகபாசாதகத்திற்கு இன்றியமையாததாகும்.

சுகாதார விதிச் சுருக்கம்விரும்பு சுத்தக்காற்றைச் சுவாசித்திருநீ ஜீவஜெந்து நெருக்கமேவவதைவிடு. கிலையினக்கறையி னித்திரைகொள்ளாதே அழுகினவஸ்துவை யாசித்தலாகாதோப்பிலிரவிற ழாங்கலாகாது தூர்க்கந்தத்தைச் சுவாசித்தலாகாது காற்றுள்ளவிடத்தில் வீற்றிரப்போதும் சுகமெய்கவிற ரோப்பிலிருப்பது மழைபெய்யக் காற்று மாசினப்போக்கும் வீட்டிற்குப்புறம் மிழ்ச்செய்யாதே வீட்டிற்குப்புறம் மேவலுந்தீதே ழுடுமொகெள்விட்டருகில்வையாதே வீட்டில் மலஞ்சலம் கிடத்தலாகா கிடத்தாதுடனே வெளிபாக்கவேண்டும் சாலகங்கால்வாய் சாலவுஞ் சுத்திசெய்தூர்க்கந்தவினைகளைத் தூரத்தினில்வைய தேகம் வஸ்திரம் கிரகந் தினமுஞ் சுத்திசெய்கரித்துகள் தூர்க்கந்தக் காணுநீதாட்டிடும் கழிமண்ணெகாற் கநிராற்றம்போம்! வீட்டிற்கு கடிக்கடி வெள்ளையடித்துவா உப்பைப்புகைக்க வேடுமில்ஷவாயு அயோடியனைக்கண்டா ளகலும்வருநீ செம்பூர்கிராவமுஞ்சேர்க்கவேநாற்றம்போம் கந்தகப்புகையார் காணுதுவிஷவாயு சுகாதாரம் விட்டார் சுகமென்பதில்லை சுகாதாரம் விரும்பிச் சுகமாக வாழ்க சுத்தஜலபானஞ் சுத்தத்திற் காதாரம் கண்ணாடிபோலக் காண்பது சுத்தநீர் இராசனீவாசனீ யிற்பது சுத்தநீர் வண்டற்படியா மாண்பது சுத்தநீர் பருப்புக்காய் வேகும் பக்குவஞ் சுத்தநீர் அசுத்த ஜலபானத்தா லகட்டிற் பூச்சிபாம், அசுத்த ஜலபானத்தா லகே சுரங்களாம் அசுத்த ஜலபானத்தா லகேக பேதியாம் அசுத்த ஜலபானத்தாலண்டிடும் வாந்தி சுண்ணத்தரை நீரார்த்துமுழுடனேய் மந்தமாய் சுண்ணத்தரை நீரார் சுக்ககேடும் பேதியாம் அழுக்கு ஜலபானத்தா லப்புகச் சிலந்தியாம் அழுக்குஜல முழுக்கா லனுக்கிஞ் சிலந்தி அழுக்குஜலத்தா லகேக கியாசிகள் சுத்தமழைநீரே உத்தமஞ் சுத்தத்திற்கு அசுத்தமழைநீரா லளவிலாக்கேடு

சுத்தநதிரோல் முத்தோஷம் தாகம்போம்
கெட்டநதிரோல் வெட்டைசரம் பேதியாம்
அகத்தக்குளத்து ரோகா ககத்திந்து
சுத்தமலா வேரிரீர் நத்தினால் வாத்தம்
சுத்தக்கிணற்றுரீர் சுசுமாரும் நாளும்
ஆற்றாற்றுருக் கடந்தாகம் பித்தம்போம்
பாறையது ரோர் பலபல தோஷமாம்
சுக்கான்பாறையீர் முக்கு மூத்திரக்கபம்
கரும்பாறைரோர் பெரும்பயன் சுகத்திந்து
அருவிரோ முதுபெருந் தேகம்
வடிசுட்டரீரின் வளர்குறும் நீங்கும்
காய்ச்சினால்ரீரின் கடுந்தோஷம் நீங்கும்
ஸ்நாநஞ்செய்வதே சகலசௌக்கியம்
தினஸ்நாநத்தால் மனோபலநுத்தியாம்
தினஸ்நாநத்தாற் நேகக்கவிருத்தி
தினஸ்நாநத்தாற் நிருஞ்செய்யநேய்
தினஸ்நாநத்தாற் நேகம் பெருக்கும்
ஸ்நாநதிதியுயர் சுசுகிதியுயர்
ஸ்நாநஞ் செய்யார் சுசுகிநராவார்
சுத்தஜல ஸ்நாந மெத்தவிசேஷம்
உதயஸ்நாந முடம்பிறகுறுதி
பொஜன ஸ்நாநம் பெல்லாது நீக்கு
ஜ்ஜாநஸ்நாநஞ் செய்தலேநீக்கு
குளிர்த்த ஸ்நாநம் கூடாது களைப்பில்
குளிர்த்த ஸ்நாநம் கொடுக்குமுற்சாகம்
குளிர்த்த ஸ்நாநத்தாற் நெளிந்தோடுமிரத்தம்
குளிர்த்த ஸ்நாநத்தாற் குதுகலிப்புண்டாம்
குளிர்த்த ஸ்நாநத்தாற் கடுமபலஞ்சுகம்
குளிர்த்த ஸ்நாநம் தெளிந்தயிர்தாடு
இளவெந்நீர் ஸ்நாந மிதமாக் குளிரில்
இளவெந்நீர் ஸ்நாந மினிதெய்ததோர்க்கு
இளவெந்நீர் ஸ்நாநமிசையுங்களைத்தோர்க்கு.

—சுகாதாரபோதினி.

பாட்லிவாலாவின் கொயினு மாத்திரைகள் (1 கிரெயின்) 100 அடங்கியுள்ள புட்டி 1-க்கு அனு 12.
பாட்லிவாலாவின் கொயினு மாத்திரைகள் (2 கிரெயின்) 200 அடங்கியுள்ள புட்டி 1-க்கு ரூபா 1-0-0.
ஆகாய் கிஸ்ஸர் ஜவரம், கபம், மலேரியா முதலிய வைகளுஞ் மேலானது புட்டி 1-க்கு ரூபா 1-0-0.
குளிர்கர மருந்து மாத்திரைகள் ரூபா 1-0-0.
அஜ்ஜாந முன்சவர்களுக்கு உபயோகமான தாது விருத்தி மாத்திரைகள் ரூ. 1-8-0.
மல்பொடி வாய் நற்றத்தப் போக்கும் அனு 0-4-0.

Dr. H. L. Batliwalla Sons & Co., Ltd.,
Worli, Dadar, Bombay.

EVENTS OF THE MONTH.

மாத விசேஷங்கள்.

“லோகல் அண்டு முனிசிபல் கான்பரேன்ஸ்.”

சென்ற “மார்க்சுமீ” 17-18-ந்தேதிகளில் சென்னைபில் விக்டோரியா பப்ளிக் ஹாலில் (Victoria Public Hall) ஸ்கானீகசப ஆட்சிசங்கங்களில் ஜனப்பிரதிநிதிகளாயுள்ளவர்களின் முதல் கூட்டம் (Conference) கூடிற்று. இம் மாகாணத்தில் பற்பல பாகங்களில் யூனியன்கள், முனிசிபாலிட்டிகள் (நகரச்சங்கங்கள்) தாலூகா போர்டுகள், ஜில்லா போர்டுகள் எனப் பெயருள்ள பல சங்கங்கள், ஜனப்பிரதிநிதிகளின் ஆதரவுடன் ஆங்காங்குள்ள ஸ்தலகாரிபங்களை நிர்வகித்து வருவதற்காக ஏற்பட்டிருக்கின்றன. இச்சங்கங்கள் ஜனநாயகமுள்ளதாய், இன்னும் உபயோகமாயிருப்பதற்கான சீர்திருத்தங்களை, தீர்க்காலோசனை செய்து, நேராக கவர்ன்மெண்டிற்கு அறிக்கை செய்வது இக்கான்பரேன்ஸின் கருத்துகளில் ஒன்று. இதனுடைய நடவடிக்கைகள் கனம் லார்ட்பென்ட்லேண்ட் அவர்களால், ஆதரவுடன் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. பிறகு ஆலோசனை செய்யவேண்டிய விஷயங்களை ஐந்தாவது பாகப்பிரித்து, பல அக்கிராசனுகிபதிகளின்கீழ் ஒவ்வொன்றும் நன்றாக நடந்தேறியது.

மாகாண சுய ஆட்சி.

அந்தந்த மாகாணங்களின் துரைத்தன காரியங்களும் விசாரணைகளும் அந்தந்த மாகாணத்தார்வசமாக விடப்பட்டு அவ்விடத்தைச் சேர்ந்த பொது ஜனங்களின் அதிகாரப் பொறுப்பின்கீழ் அமைந்த அதிகாரிகளின் ஆதரண்பில் நடத்திவந்தால், இந்தியாவானது யுத்தத்தில் இன்னும் பன்மடங்கு உதவிசெய்யக் கூடியதாயிருந்திருக்கும் என்று முன் இந்தியாவில் முக்கிய சேனாகிபதியாக இருந்த ‘ஜெனரல் ஸர் ஓ. மூர் கிரேஹ்’ என்பவீர்,

எழுதியிருப்பதை இச்சஞ்சிகையின் முகட்டில் பிரசுரித்திருக்கிறோம். இந்த ஸ்தானிக சுய ஆட்சி சுதந்திரம் கொடுக்க 1911-ம் வருஷமே கவர்ன்மெண்டார் ஒப்பியிருந்தார்களென்றும் தெரிகிறது. இவ்விஷயம் மிக முக்கியமான தால் அடுத்த சஞ்சிகையில் விவகரித்து எழுதுவோம்.

“இந்தியா யுத்த கடன்.”

இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் இந்தியர்கள் ஒவ்வொருவரும், தங்களாலியன்றமட்டும், இந்த யுத்தத்தை தீவிரமாய் முடிப்பதில் பிரிட்டிஷ் ராஜாங்கத்தாருக்கு உதவி செய்யும் பொருட்டு இந்தியா யுத்தக்கடன் ஒன்று ஏராளமாகச் சேர்க்க ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார்கள். ஏழை ஜனங்களும் இதில் கூடியமட்டும் உதவி செய்யட்டும் என்று, பல அனுகூலமான விதிகள் ஏற்படுத்தியிருப்பதுடன், கடன் தொகைக்கு மிக தாராளமான வட்டியும் ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள். சென்னை நகரவாசிகள், மார்க்க மாதம் 2½-ந்தேதி ஷெரிப்பால் கூட்டப்பட்ட பொதுக்கூட்டத்தில், இந்தியா யுத்தக் கடனுக்கு தங்கள் சத்தியாலானது அவ்வளவையும் கொடுத்துதவ்வதாகத் தீர்மானம் செய்தார்கள். அப்பொழுது கனம் லார்ட் பென்ட்லண்ட் அவர்கள் அக்கிராசனம் வந்தார். ஜனங்கள் யுத்தக் கடனின் விதிகளை அறிந்துகொள்ளும்பொருட்டு அவைகளை விவரமாய் மற்றோரிடத்தில் பிரசுரித்திருக்கிறோம்.

“THE INDENTURE SYSTEM”

‘பிழி’ முதலிய தீவுகளுக்கு உடன்படிக்கையின்மேல் போகும் இந்தியர்கள் படம் கஷ்டங்களும் இந்திய ஸ்திரீகளுக்கு ஏற்படும் அவமானங்களும் சகிக்கமுடியாதவை என்றும், கனம்பொருத்திய இந்தியா கவர்ன்மெண்டார், கனம் லார்ட் ஹார்டுவுச் அவர்கள் ராஜபுத்திரிதி ஸ்தானத்திலிருந்து கொடுத்த வாக்குறுதிப்படி, உடன்படிக்கையேல் கலியாட்களைச் சேர்க்கும் வழக்கத்தை நிறுத்தவேண்டும் என்றும், இந்தியர்கள் ஒரே மனதாய் கேட்டுக் கொண்ட விஷயம் எல்லாருக்கும் தெரிந்ததே. அவர்கள் சகோதரிகளுக்கேற்படும் அவமானங்கள் சகிக்கமுடியவில்லை என்று பம்பாயில் இந்திய ஸ்திரீகளெல்லாம் கூட்டம் கூடி தீர்

மானித்து, அதை நேரில் கனம் லார்ட் செம்ஸ் போர்ட்டுக்குத் தெரிவிப்பதாய் தீர்மானித்தார்கள். அப்படியே இதர மாகாணங்களிலுள்ள இந்திய ஸ்திரீகளும் தீர்மானித்து, லேடி மேட்டா முதலிய பிரமுகர்களின்கீழ், இந்திய ஸ்திரீகள் நேரில் கனம் செம்ஸ்போர்ட் பிரபுவுக்குத் தங்கள் குறைகளை தெரிவித்துக் கொண்டார்கள். கனம் செம்ஸ்போர்ட் பிரபுவும் உடன்படிக்கை வழக்கம், யுத்தத்தின் பொருட்டு ஏற்பட்ட விதிகளின்படி நிறுத்தப்பட்டிருப்பது எல்லாருக்கும் தெரிந்த விஷயம் என்றும், ஒருதரம் நிறுத்தப்பட்ட அந்த வழக்கமானது மறுபடியும் உயிர் பெறுவது என்று தான் நம்புவதாயும், மிக்க கருணையுடன் கூறினார். பிறகு செம்ஸ்போர்ட் பெருமான் இந்திய ஸ்திரீ பிரமுகர்களை வரவேற்று ‘உபாட்டி கொடுத்த’ உபசரித்தார். பொது ஜனகாரியங்களில், இந்திய ஸ்திரீகளும் முன்வந்து, தங்களது அபிப்பிராயத்தை வெளியிட்டு அக்குறைபையை நேரில் அதிகாரியினிடம் முறையிட ஆரம்பித்தது இந்தியாவின் நமக்கால் வருகைக்கு ஒரு அழகுமையென்று நினைக்கிறோம்.

கும்பகோணம் காலேஜ் ஜூபிலி.

சமீபத்தில் கும்பகோணம் கவர்ன்மெண்ட் காலேஜின் 50-வது வருஷத்திப் “ஜூபிலி”த் கொண்டாட்டம் திவான் பஹதூர் சி. பி. மாதவராய் அவர்களின் அக்கிராசனத்தின்கீழ் நடந்தேயிற்று. அக்கிராசனத்திபதி அவர்கள் தான் கலாசாலையில் படிக்க காலத்தில், பிரின்ஸிபாலாயிருந்த போர்டர் துரை அவர்களின் குணத்திசங்களை விவகரித்துக்கூறி, உபாத்தியாயர்களும், போதகர்களும், தங்களுடைய மாணக்கர்களிடத்தில் அனுதாபமும் அபிமானமுள்ள எவர்களையிருப்பதோடு அவர்களுடன், சமமாகப் பழகி, பாடத்தைப் போதிக்கும் ஆசிரியராயிருப்பதோடு இராமல், பெய்-நண்பராவும், புத்திமதிச் சொல்லி வழிகாட்டிபவராவும் (Teacher Friend and Mentor) இருக்கவேண்டும் என்றும் சொன்னார். இக்குணங்களே இக்காலங்களில் மிகவும் வேண்டியவை யாம் இருப்பன. பெற்ற பிதாபிற்கு அடுத்த படியில் பையனுடைய நன்னடக்கைக்கும் அபிவிருத்திக்குமான பொறுப்பு வித்யா குருவாகிய ஆசிரியரது என்பது கவனத்திலிருக்கவேண்டும்.

தணிஎரிஸ்மீது திறக்குமதி வரி.

இவ்வருஷத்திய புதுவரிகளில் இங்கிலாந்திலிருந்துவரும் தணிகள் முதலிய பருத்தியைச் சேர்ந்த சாமான்களுக்கு இந்தியா கவர்ன்மெண்டார், தூற்றுக்கு 5½ சிகிதத்திலிருந்து வரியை 7½ சிகிதத்திற்கு உயர்த்தியிருப்பது எல்லாருமறிந்த விஷயமே. இவ்வரியினால் இங்கிலாந்து வியாபாரிகளுக்கு லாபம் மிகவும் குறைந்து மிகநஷ்டமும் ஏற்படும் என்று முறை யிட்டாலும், இந்தியாவில் உற்பத்தியாகும் பருத்திச்சாமான்களுக்கும் தணிகளுக்கும் ஜாஸ்தியாக கிற்பனை ஏற்பட்டு, இந்தியாவில் அக்கைத் தொழில் விருத்தியடையும். இந்திய கவர்ன்மெண்டார் தங்கள் தேசத்துக் கைத்தொழில் களை விருத்திக்கு கொண்டுவரச்செய்யும் முயற்சி மிகவும் கட்டாயமாய்ச் செய்யவேண்டிய தென்பதை எல்லாரும் ஒப்புக்கொள்ளுவார்கள். இங்கிலாந்திலுள்ள லங்காஷையர் முதலிய பிரதேசங்களில் இவ்வியாபாரம் மிகவும் மும்முரமாக நடந்தேற்றினர். அவ்விடத்துமுக்கிய வியாபாரிகள் இந்திய 'மந்திரியாகிய மில்டர் சேம்பர்லெயினிடம் தங்களுக்கு ஏற்படும் நஷ்டத்தைப்பற்றி முறையிட்டு, அவ்வரியை உடனே எடுத்துவிடாவிட்டால், தங்களுக்கு இந்த யுத்தத்தில் உள்ள ஊக்கம் ஒருவேளை குறையக்கூடும் என்றும் சொன்னார்கள். ஆனால் இந்தியா மந்திரியானவர், மிகவும் சரியாய் தம்மால் அவர்கள் சொல்லுவதற்கிணங்க முடியாது என்று கண்டிப்பாய் சொல்லியும் லங்காஷையர் வியாபாரிகள் பண்ணிய ஆர்ப்பாட்டத்தில், காமன்ஸ் சபையில் இவ்விஷயமானது மறுபடியும் ஆலோசிக்கப்படும் என்று அவர்களுக்கு கொஞ்சம் இடங்கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை மாஜி பிரதம மந்திரியாகிய மில்டர் ஆஸ்குவித்து பிரேரேபித்தார் என்பது இந்தியர்களுக்கு சிறிது ஆச்சரியமாபிருக்கிற துடன் இந்தியர்கள் போட்டிபோட்டுக்கொண்டு எள்ளளவும் பேதமில்லாமல் இந்த யுத்தத்தில் ஊக்கத்துடனாளிருக்கும்பொழுது, லங்காஷையர் ஜனங்கள் மாத்திரம் பேதம் பாராட்டி, சுயநலத்தின்பொருட்டு, வாதம் செய்வது இந்தியர்களுக்கு மிகவும் விசனங்கையும, ஐக்கிரதையையும் உண்டாக்கி இருக்கிறது.

அமெரிக்கா ஐக்கிய மாகாணங்களின் யுத்த

வந்நத்தம்.

பல காலமாய், ஜர்மனிக்கும் அமெரிக்காவிற்கும் புனைத்துக்கொண்டு வந்த மனஸ்தாபமானது முற்றி, இம்மாத ஆரம்பத்தில் இவ்விருதேசங்களுக்கும் யுத்த நிலைமை ஏற்பட்டுவிட்டது. அமெரிக்காவின் காங்கிரெஸ் சபையில் இருபிரிவுகளாகிய பிரதிரிதி சபை ஸெனேட் சபை என்ற இருவகைகளும் யுத்தத்தில் இறங்குவதென்று தீர்மானித்தபின் ஜெர்மனியுடன் யுத்தமென்று பிரஸிடெண்ட் வில்ஸன் அறிக்கை செய்துவிட்டார். இதன் முக்கிய சிமித்தமாய், உடனே 5-லட்சம் துருப்புகள் சேர்க்கப்படுவார்கள். அப்பால் அவ்ஸியமானால் இன்னும் 5-லட்சம் பேர்கள் சேனையில் சேர்க்கப்படுவார்கள். இன்னும் பல யுத்த முனித்புகள் அமெரிக்காவில் நடந்தேறி வருகின்றன. அமெரிக்கரைப் பாராட்டி நமது சக்கிரவர்த்தியும், இதர நேச அரசர்களும் பிரஸிடெண்ட் வில்ஸனுக்கு உபசாரமொழிகள் அனுப்பியிருக்கிறார்கள்.

MOTHERLAND.

தமிழகம்.

வாழிய அண்ணா! வாழிய அண்ணா! தொழுதனை வழுத்தினம் தூபகீர் அண்ணா! மிடியிருள் நீங்கி விடியல்வந்த துற்றது. என்னினித் தாயில்வது? எழுந்தழுண் பாராய்! நின்புகழ்க் ககிரவன் நேரவந் துற்றனன். அன்புருஉக் கொண்ட அண்ணா எழுக்! எம்மனந் குடிதொடும் இறைவியே எழுக்! எம்வாய் புகழ்தர இனியைரீ எழுக்! எங்கரந் குவிதர ஏற்பாய் எழுக்! நின்னுடைச் சீரொலாம் நெரிநில் யாங்கள் பிள்ளை முறையினிற் பெறுதலும் இலமோ? பண்டுநின் சிறப்பெல்லாம் பரிக்கும் அடியேம் மறந்தனைத் தறப்பமோ? மயங்கலை அன்னாய்! வான்மீன் திரியினும், வானம் பொய்ப்பினும், நின்னருந் தொண்டின நீங்கலம் அம்ம! களை! களை! கடுத்துயிற் பிணியினை! எழுக! எழுக! ஏறிக ஆதனம்! கவி! கவி! காமர்வெண் குடைநிலம்! ஒங்குத தமிழ்மணம்! உயர்க்கின் குடிகளே!

—செந்தமிழ்.